

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos: REDACCION: 201280 y 207149 - ADMINISTRACION 207148 • AÑO XXVII • Número 2.306 • LUNES, 26 DE SEPTIEMBRE DE 1977 • Precio del ejemplar: QUINCE PESETAS. Depósito legal: BU-38-1958 • Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.

GASEOSA

La Casera

ES UNICA

“LA REFORMA TRIBUTARIA NO ES UNA CONCESION A NADIE, SINO UNA NECESIDAD DEL PAIS”

Fernández Ordóñez subraya la gravedad de la situación y que nadie debe hurtar su responsabilidad

Próximo viaje de Adolfo Suárez a Atenas

París (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, será uno de los participantes en el coloquio que sobre el tema general de «El porvenir de la democracia», organizará «France Culture» en Atenas del 5 al 7 de Octubre.

Entre los temas que van a tratarse figuran: «Democracia y Cultura», «Democracia y Pluralismo», «Democracia y Economía», «Fracaso de las democracias».

Intervendrán, asimismo, en los debates el primer ministro portugués Mario Soares, el ex-primer ministro francés Michel Debré, el ex-presidente de México, Luis Echeverría; el arzobispo brasileño, Helder Câmara; el ex-primer ministro británico Harold Wilson, el economista John Galbraith y el líder de la tendencia izquierdista del Partido Socialista Francés, Jean Pierre Chevenement.

DECLARACIONES DE FERNANDEZ ORDÓÑEZ A «ABC»

Madrid (Cifra). — «El éxito de los programas de saneamiento financiero a medio plazo depende no sólo de la decisión de los gobiernos, sino de la aceptación social y de la conciencia colectiva», ha declarado el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, al periódico «ABC».

«La situación de nuestra economía —añade— no permite ni alternativas fáciles ni esperas compacentes. Combatir la inflación es la prioridad de las prioridades: cualquier planteamiento serio exige una acción sin vacilaciones. El paro es el resultado de ese desequilibrio y de una estructura productiva que es preciso modificar».

Sobre la gravedad de la situación económica por la que atraviesa el país, el señor Fernández Ordóñez afirma que la

sociedad española conserva intacta, a pesar de cualquier impresión superficial, su capacidad (Pasa a última página)

Hoy cumple S. S. Pablo VI ochenta años y a ello se refirió ante miles de fieles

Subrayó lo efímero de la existencia humana y la perennidad de la Iglesia

El pueblo suizo rechaza el aborto, en referéndum

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Pablo VI destacó hoy que su 80 cumpleaños, que celebrará mañana, le

hace «sentir la fragilidad del ser humano» pero también «la solidez y permanencia de la Iglesia que no muere y desafía los siglos futuros».

En su alocución dominical con motivo del «Angelus» el Santo Padre habló a miles de fieles y peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro desde la ventana de su estudio, bendiciéndoles al término de su discurso.

Previamente, había oficiado misa en la basílica de San Pedro ante 10.000 niños cantores llegados de todo el Mundo para agasajar al Santo Padre con motivo de su 80 cumpleaños.

Pablo VI agradeció este gesto en su alocución.

Más adelante, el Pontífice señaló que en este día su corazón se encontraba invadido por dos sentimientos: «uno grave, relativo a nuestra edad, que relacionamos con el preaviso de nuestro fin en la vida temporal» y el otro vinculado a la misión eterna de la Iglesia Católica.

Pablo VI que fue recibido con vivas muestras de simpatía por los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, expresó su temor «frente al juicio de Dios en el momento de la muerte, que nos obliga a una gran humildad y nos hace invocar la misericordia del Señor y el auxilio de la plegaria de los buenos».

Más adelante, recordó «el oficio de Pedro, que como Simón hijo de Jonás, muere, pero como Pedro no muere y desafía los siglos futuros. Por esto, la Iglesia permanece, fuerte y fija en medio de las tempestades de la Historia para predicar a todos el Evangelio y la salvación eterna, en espera del regreso triunfal y final de Cristo Salvador».

“TRADICIONALISTAS” OCUPAN UNA IGLESIA

Estrasburgo (Francia) (Efe). — Entre dos y tres centenares de católicos «tradicionalistas» ocuparon al final de la mañana de hoy la iglesia de Saint Jean, situada en un barrio céntrico de Estrasburgo (Alsacia).

Poco después, el obispo, monseñor León-Arthur Elchinger, intentó entrar en el templo pero el servicio de orden de los tradicionalistas le interceptó el paso.

Más tarde, volvió a presentarse el obispo, a la vez que una docena de policías penetraban en la iglesia. Los tradicionalistas no se enfrentaron con las fuerzas del orden, pero no dejaron entrar a monseñor Elchinger, con-

tra quien proferían gritos hostiles y a quien maltrataron e incluso arrancaron la cruz pectoral.

Piensa monseñor Elchinger que los ocupantes de la iglesia de Estrasburgo, son, en su mayoría, «un equipo procedente de San Nicolás du Chardonnet» (la iglesia de París donde offician sacerdotes tradicionalistas) y ma-

(Pasa a la página 19)

Guerra de precios en los vuelos entre Londres y EE. UU.

La competencia del “tren aéreo” fuerza una escala de rebajas

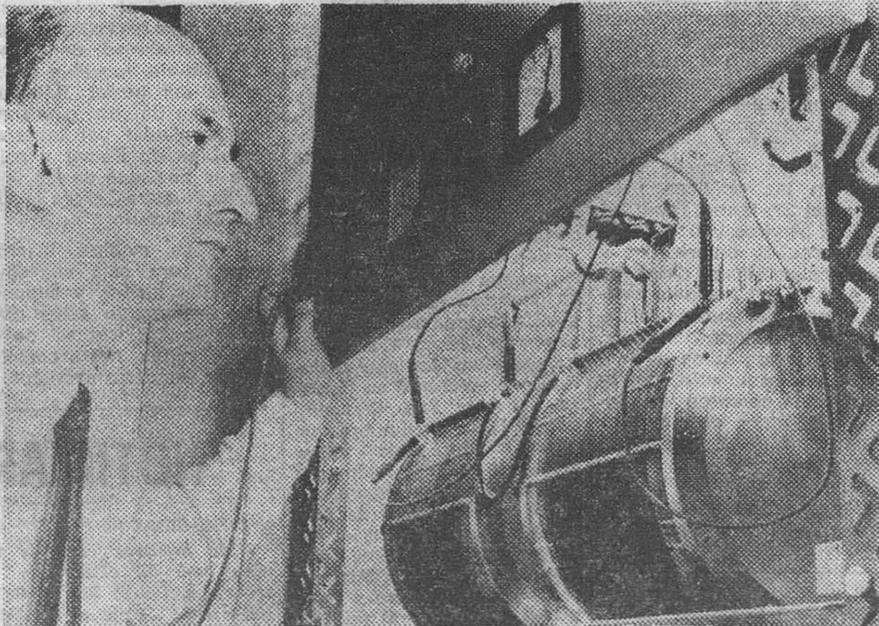
Londres (Efe). — Cuando a las 5,30 de la tarde del lunes 26, un «DC-10» transportando 345 pasajeros, despegue del aeropuerto de Gatwick con destino a Nueva York, se habrá puesto en marcha el «tren aéreo» de Fred Laker y se habrá desencadenado una fuerte guerra de precios.

Una larga cola de personas lleva sesenta horas esperando en Gatwick el honor de tener un asiento en el primer «tren aéreo» que cruzará el espacio por el precio de 102 dólares por viaje, más tres dólares por una comida y dos dólares por un desayuno a bordo. Los billetes se despacharán en el mismo aeropuerto, sin reservas, una hora y media antes de cada vuelo. Estos serán diarios por ahora y luego se ampliarán a once semanales.

Pero queda la otra gran batalla de la competencia.

El «tren aéreo» de Fred Laker ofrecerá 2.415 asientos semanales en la línea Londres-Nueva York-Londres, mientras las grandes compañías pondrán a la venta 2.900 asientos por sólo 8,50 dólares más, con comida incluida, en el capítulo de «plazas disponibles» que se venderán en las terminales el día de cada vuelo. Y aún habrá más rebajas.

BATERIA REVOLUCIONARIA



Desde hace diez años se realizan experimentos con una modalidad completamente nueva de producción de electricidad en los laboratorios de una industria eléctrica de Erlangen (R. F. A.). Se trata de una batería de células de combustión compuesta de 34 células y que desde el año 1967 funciona ininterrumpidamente y sin averías. Genera constantemente 25 vatios y transforma directamente la energía química en eléctrica. Durante el des acostumbrado largo período de experimentación del nuevo tipo de batería, se ha comprobado que además de la enorme duración reúne toda una serie de ventajas, como por ejemplo que apenas necesita asistencia, los gastos de entretenimiento son mínimos, el rendimiento sorprendente y no contamina el medio ambiente, pues no hay gases de escape, ni ruido y tampoco necesita refrigeración. — (DaD-Stemens).

CHINA SIGUE CONSIDERANDO INEVITABLE UNA GUERRA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y LA URSS

Elecciones parciales para el Senado francés: todo sigue casi igual

Al cabo de cuatro meses se resuelve la crisis de Gobierno en Holanda

París (Efe). — Las elecciones efectuadas hoy —por medio de «grandes electores» para renovar un tercio del Senado francés han puesto de relieve la estabilidad del cuerpo senatorial. La oposición gana diez puestos y la mayoría dos —fenómeno de doble progresión, aunque desigual—, que se explica por el hecho de que con este escrutinio entra en vigor la ley de 1975

que ampliaba en una docena el número de senadores.

La progresión de las fuerzas de oposición ha sido menor de lo que generalmente se preveía. La mayoría de los pronósticos le atribuían veinte senadores más.

Hasta ahora, las fuerzas correspondientes a la actual mayoría gubernamental tenían 187 senadores. En adelante serán 189. Por su parte, los partidos de oposición

disponían de 86 representantes y ahora tendrán 106.

No se conocerán hasta la madrugada los resultados de las elecciones en los departamentos de ultramar.

FINALIZA LA CRISIS EN HOLANDA

La Haya (Efe). — La reina Juliana de Holanda nombrará un jefe de gobierno a principios de esta semana, poniendo fin a una de las

crisis políticas más largas de la historia del país. Ha durado casi cuatro meses.

Los observadores políticos de la capital apuntan que la reina designará nuevamente al primer ministro saliente, Joop Den Uyl (Partido del Trabajo), para asumir la jefatura del Gobierno.

LAS RELACIONES PEKIN-MOSCU

Bonn (Efe). — Los dirigien-

(Pasa a última página)

VIDA BURGALESA

"DIA DE LA PROVINCIA" EN COVARRUBIAS

Asistieron las autoridades y la Diputación

Entrega de los premios del XV Concurso de Embellecimiento de los Pueblos

En la bella e histórica villa rachelada se celebró ayer el «Día de la Provincia», a cuyos actos asistió el vecindario de Covarrubias, sumándose nutridas representaciones de los pueblos de la comarca y de otras diversas localidades de la geografía burgalesa. Fueron presididos por las autoridades y la Diputación en pleno.

El desarrollo del programa dio comienzo a las diez de la mañana, con la recepción a las autoridades y Corporación provincial, en la glorieta Alejandro Rodríguez de Valcárcel, donde se encontraba el Ayuntamiento de la villa, presidido por su alcalde, D. Manuel Juarros Revilla, autoridades locales y vecindario.

Momentos antes de las 10, llegó la Diputación, presidida por don Joaquín Ocio Cristóbal e instantes después lo hizo el general gobernador militar Sr. Hernández Ballesteros, que ostentaba la representación del capitán general, y el gobernador civil, don Antolín de Santiago Juárez, a quien el alcalde, como gesto de deferencia, hizo entrega del bastón de la Alcaldía.

Entre las personalidades asistentes se encontraban los parlamentarios burgaleses por Unión de Centro Democrático, señores Carozo, Reol y Chamón y la casi totalidad de los delegados provinciales de los distintos Ministerios.

Tras la recepción oficial, se procedió a descubrir el monolito conmemorativo de la concesión a Covarrubias del primer premio del Concurso provincial de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos burgaleses, en su XV Edición, acto llevado a cabo conjuntamente por el gobernador civil y el presidente de la Diputación.

Seguidamente, la primera autoridad civil de la provincia procedió a descubrir la placa que da el nombre de Alejandro Rodríguez de Valcárcel a la glorieta donde se celebraba el acto oficial de recepción, momento que fue subrayado por las notas del Himno Nacional.

MISA EN LA COLEGIATA

Autoridades y público se dirigieron en comitiva a la Colegiata de Covarrubias, donde fue oficiada una misa solemne que concelebraron siete sacerdotes presididos por el párroco de la villa rachelada, Rvdo. D. Javier Gómez Oña, quien al Evangelio pronunció una oración sagrada.

Durante el Ofertorio, la «reina» de la provincia y «rachelada mayor», juntamente con las damas de su corte de honor, hicieron ofrenda de preciosos ramos de flores.

La misa fue cantada por el Laureado Orfeón Burgalés bajo la dirección del maestro Salvador Vega, actuando al órgano el subdirector de la masa coral, D. Carlos Martínez.

PROCLAMACION DE LA «REINA»

Concluida la ceremonia religiosa, los asistentes se trasladaron a la plaza de Doña Sancho, donde en el

estrado montado al efecto y con escolta de los maceos de la Diputación y policías municipales en traje de gran gala, se procedió a la proclamación de la «reina» de la provincia y «rachelada mayor», distinción que recayó en la encantadora señorita Purificación Tejada Ruiz; igualmente se proclamó a las damas de la corte de honor, integrada por las «reinas» de los distintos partidos judiciales, señoritas María Cristina Pascual Martínez (Aranda de Duero), Marisa Martínez Acitores (Burgos), Belén Riaño Castrillo (Belorado), María Amparo Martínez Patiño (Briviesca), María del Pilar Ruiz Santamaría (Castrojeriz), Charo Garrido Martínez (Lerma), Conchita Martínez Herranz (Miranda de Ebro), María Paz Sacristán de Gama (Roa), Montserrat Martínez Piernavieja (Salas de los Infantes), Margarita Martínez Ruiz (Sedano), Charo Negrete Somavilla (Villadiego) y María Jesús Prado González (Villarcayo).

La «reina» y damas de honor recibieron los correspondientes bandos de las autoridades y diputados provinciales.

ENTREGA DE PREMIOS

Instantes después, a las doce menos cuarto, en la misma plaza, se procedió a la entrega de los numerosos premios con los que está dotado el Concurso provincial de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos burgaleses, cuya XV Edición convocó la Diputación. El primer premio fue recogido por el alcalde de Covarrubias entre los calurosos aplausos de las numerosas personas asistentes al acto, que reiteraron su ovaciones a los Ayuntamientos galardonados.

Tras la entrega, el alcalde, Sr. Juarros, pronunció un breve discurso en el que dio la bienvenida a Covarrubias a las autoridades y a las numerosas personas que habían acudido a la conmemoración, glosando finalmente el esfuerzo realizado por el vecindario en la mejora de la villa. Concluyó expresando el agradecimiento de los vecinos por la concesión del primer premio.

Por su parte, el presidente de la Diputación expresó la gratitud de la Corporación por la asistencia a los actos del «Día de la Provincia», glosando la conmemoración como una demostración de la convivencia provincial. Concluyó su parlamento con un canto a Covarrubias.

Finalmente, el gobernador civil felicitó a todos y anunció que con motivo de celebrarse el próximo año el milenario del Infanzado, se convocarán dos premios literarios dotados con cincuenta mil pesetas cada uno.

Dedicó un recuerdo a la memoria de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y señaló su satisfacción por estar presente en Covarrubias, en la conmemoración del «Día de la Provincia».

Tras glosar el rodaje de la democracia y la identidad de los castellanos, hizo un análisis de la política actual, para concluir con una declaración de propósitos con re-

lación a su gestión al frente de la provincia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

ACTO POETICO

Una fuerte lluvia obligó a cambiar el lugar de celebración de los actos, trasladándose éstos a la colegiata, de la que previamente había sido retirado el Santísimo y en la que en diversas ocasiones se han celebrado actos profanos de carácter artístico.

En el magnífico marco se procedió a dar lectura al acto del concurso de poesía convocado por la Diputación, cuyo primer premio fue otorgado por el jurado calificador al poeta don Bernardo Cuesta Beltrán, por su trabajo titulado «Río Arlanza en persona». El galardonado recibió la flor natural de manos de la «reina» y procedió a dar lectura al poema, que fue muy aplaudido.

Finalmente, el mantenedor, D. Carlos Serna Tapia, poeta burgalés, pronunció un bonito parlamento, en el que hizo un canto a la «reina» y a sus damas, glosando también las bellezas de Covarrubias, Burgos, Castilla y España.

Calurosos aplausos subrayaron los poéticos palabras del Sr. Serna Tapia. Tras servirse una copa de vino español, autoridades y personalidades se dirigieron al Archivo del Adelantamiento donde inauguraron la exposición de artesanía.

Durante los actos conmemorativos del «Día de la Provincia» actuaron los grupos folklóricos de Covarrubias y el de Educación y Descanso.

A las dos y media, las autoridades emprendieron viaje de regreso a Burgos.

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

MANIFESTACION PRO AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON

Participaron miles de personas y transcurrió sin incidentes

Varios miles de personas, que llenaban la amplia plaza de San Fernando y parte de la calle de La Paloma, participaron en el acto final de la manifestación pro autonomía de Castilla y León convocada por el Partido Socialista Obrero Español, Movimiento Comunista de Castilla-León, Organización Revolucionaria de Trabajadores, Partido Carlista de Castilla-León, Partido Comunista de España, Partido del Trabajo de España, Asociación Democrática de la Mujer de Castilla y León, Instituto Regional Castellano-Leonés y a la que habían expresado públicamente su adhesión Falange Española de las JONS (Auténtica) «Comunidad Castellana», CC OO., U. S. O., U. G. T., C. S. U. T., (Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores) y S. U. (Sindicato Unitario). Igualmente, la Federación Socialista Gallega del PSOE mandó un telegrama adhiriéndose al acto.

La manifestación dio comienzo a las doce y media del mediodía, partiendo de la plaza del General Primo de Rivera, junto a la estatua del Cid. Encabezaba el cortejo una gran pancarta en la que se leía «Estatuto de autonomía para Castilla y León».

Los manifestantes portaban numerosas banderas de Castilla y de los partidos y organizaciones participantes e igualmente numerosas pancartas en las que se hacía alusión a la petición de la autonomía de Castilla y León. La presencia de los miles de manifestantes, las banderas y pancartas, deban a la manifestación un brillante colorido que acrecentó en la plaza del Rey San Fernando donde la muchedumbre fue concentrándose tras haber efectuado el recorrido por las calles del previsto itinerario; es decir plaza de Santo Domingo de Guzmán, calles de Santander, San Juan, plaza de Alonso Martínez, calles de Laín Calvo y Paloma, donde quedó el final de la manifestación sin poder penetrar en la plaza del Rey San Fernando.

A la largo del recorrido y durante la concentración, el público dio vivas a Castilla y León y pidió la autonomía para la región dándose también gritos, por algunos sectores, de otros diversos matices.

En la manifestación participaron los parlamentarios burgaleses del PSOE, señores Granado y Laborda y los de Palencia y Zamora, señores Rodríguez Pascual y Madrid, respectivamente. Asistieron también representantes del PSOE de las provincias castellano-leonesas e igualmente llegaron representantes de diversos partidos y organizaciones de los pueblos de la provincia.

Junto a las banderas castellanas —las más numerosas— se vieron también algunas banderas republicanas. Los participantes gritaron incesantemente frases como «Castilla, León, por su liberación», «Castilla entera se siente comuna» «Libertad,

amnistía, estatuto autonómico», «Alcalde, dimite, el pueblo no te admite», «España, mañana será republicana» y otros de diverso matiz junto a peticiones de Universidad para Burgos. En la manifestación se vieron también algunas «Ikurriñas» que, al principio fueron acogidas desfavorablemente por un sector del público, al que se hizo comprender que la manifestación no atacaba a ninguna región de España y era para pedir la autonomía de Castilla y León, por lo que se agradecía la presencia de otras regiones.

Desde el equipo megafónico colocado en la terraza del Sarmantal, el senador del PSOE por Burgos, señor Laborda, pronunció un discurso en el que hizo referencia al significado del acto.

Tras la intervención del señor Laborda habló don Isaac Aragón, quien expuso los objetivos del regionalismo castellano-leonés, propugnados por el I. R. C. L., al que representaba.

Concluidos los parlamentos de los oradores, los manifestantes permanecieron durante varios minutos vitoreando a Castilla y León y dando gritos de diverso matiz.

Al intentar un locutor dar a conocer los nombres de los partidos que habían convocado la manifestación gran número de los manifestantes comenzó a repetir «el pueblo, el pueblo», y a vitorear a Castilla y León.

La manifestación se disolvió pacíficamente. Antes de hacerlo de forma total, un grupo, no muy numeroso, cantó «La Internacional», junto a las escaleras del Sarmantal.

Excursión de la Peña Taurina a Villarcayo y Medina de Pomar

La Peña Taurina ha organizado para el próximo domingo una atractiva excursión a Villarcayo, donde habrá lida de vaquillas en la placita del hostal «Margarita», seguida de almuerzo, para continuar por la tarde a Medina de Pomar y asistir a la novillada de las fiestas de Nuestra Señora la Virgen del Rosario.

Hay ya muchas inscripciones para esta sugestiva excursión taurina y suponemos aumentarán estos días en el domicilio social de la Peña Taurina, hasta completar los autocares previstos.

NOTICARIO BREVE

NECREOLOGICAS

A la avanzada edad de 86 años dejó de existir yer el señor don Rafael Ruiz y Ruiz.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra condolencia su resignada esposa, doña Constantina Hernando; hijos, don Rafael y doña María; hijos políticos, nietos y resto de miembros de la familia doliente.

EN OCTUBRE CONGRESO DE USO

Seiscientos cincuenta y dos federaciones locales han solicitado la celebración de un Con-

greso extraordinario de USO, para el próximo día 2 de Octubre en Madrid, a cuyo Congreso asistirá la representación de USO, en Burgos, integrada por los delegados de las distintas federaciones locales, que también se encuentran entre las 652 federaciones locales, a nivel de Estado, promotoras del citado Congreso.

VOTOS RELIGIOSOS

A mediación de ayer, en el transcurso de una solemne ceremonia celebrada en la capilla de la Residencia Infantil de la Diputación, pronunció sus votos religiosos como Hija de la Caridad, Sor Manuela Rubio. Ofició la santa misa el Rvdo. P. Benito, director de las Hijas de la Caridad de la provincia de San Sebastián, asistido por el capellán de los Establecimientos Provinciales, don Glicerio Menchero.

Estuvieron presentes el diputado visitador, don Jesús González y el director de los Establecimientos Benéficos, don Avelino García, acompañados de sus esposas. Asistieron la Comunidad de Hijas de la Caridad de la Residencia, presidida por la superiora, Sor Aurora Serrano y representantes de las nueve Comunidades que atienden los centros de la Diputación.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia o urgencia las siguientes farmacias: Señor Rolduejo, plaza de José Antonio, 12; señora Sánchez Faló, Francisco Grandmontagne, 23, traseras (Gamonal) y señora Saenz Ruiz, avenida del Cid, 85.



EL SEÑOR

DON RAFAEL RUIZ RUIZ

Falleció en el día de ayer, a los 86 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Constantina Hernando; hijos, Rafael y María; hijos políticos, Adolfo Díaz y Purificación Díaz; nietos; hermanos, Andrés y Felicidad; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrará en la Iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

VIVIA: Bernabé Pérez Ortiz, 1.

Burgos, 26 de Septiembre de 1977

«La Misericordia»

tema del lunes

UNIVERSIDAD - AUTONOMIA

Dos acontecimientos recientes (aún calientitos) reclaman hoy sitio en este comentario semanal. Por expresarlos con pocas palabras, diremos que son la última actitud del Concejo respecto a las tan rancias como desdichadas aspiraciones universitarias de Burgos y, por otra parte, la ofensiva en pro de un despertar del sentimiento autonómico castellano-leonés, culminada en la manifestación callejera de ayer.

En cuanto a lo primero, y después de cuanto hemos escrito a lo largo de muchos años, poco cabe añadir a los acuerdos tomados por la Corporación y que pueden resumirse en dos: solicitar audiencia de las «altas autoridades» de la nación, para reiterar solemnemente unas legítimas aspiraciones y dimitir en pleno si para Enero no son atendidas. Por cierto que hay rebaja, puesto que las dos Facultades reclamadas se quedan en una (nos preguntamos por qué, puesto que rebajar, en cualquier caso sería opción de la parte contraria), si bien se mantiene la obligada exigencia de que el C.U.A. pase de su condición de «adscrito» a la de «integrado», al haberse cumplido, al respecto, las condiciones legales establecidas. Anunciar decisiones como éstas significa comprometerse y los compromisos hay que cumplirlos. Comience, pues, la acción y gestiónese ya las audiencias precisas.

Por lo referente a las pretensiones autonómicas, de las que, ostensiblemente, la juventud es abanderada, habría mucho que escribir. En principio, resulta obligado saludar con satisfacción el despertar de un sentido profundo de la propia identidad. Cierto que el revulsivo viene de lo que ocurre en otras parcelas del país que no hace falta mentar, porque Castilla y León, como otras regiones de la España varia y una, no hacen sino reaccionar ante realidades que, no pueden dejarnos indiferentes. Existe demasiada confusión en todo esto y desde luego es intolerable servir de cabeza de turco para que ciertas actitudes extrañas pretendan justificar lo injustificable. Castilla y León son de las tierras que más caro han pagado el progreso y la riqueza de otros, al precio de sus hombres y hasta de sus recursos y tratar de identificarlas con el «centralismo opresor» es, a más de sarcástico, monstruoso. La respuesta que está dándose y que la juventud (siempre sensible a las injusticias) capitanea, es, por tanto, lógica.

Sin embargo, conviene mucho no perder la cabeza y evitar malgastar esfuerzos en bienintencionados pero ilusorios ideales. Autonomía a ultranza supone algo de muy profundas raíces en los sentimientos de todo un pueblo. Hemos dicho todo un pueblo, no grupos (por muy numerosos y hasta nutridos que parezcan), porque aquí no caben partidismos ni banderías y en el momento en que las facciones pugnen por destacar o acaudillar un movimiento que, para ser respetable, precisa de una inmensa mayoría en que deben caber todas las ideologías y todos los credos, el final no puede ser otro que un fracaso. Paradójicamente, lo que aparece como disgregación necesita ser unión. Celro que la experiencia nos ha demostrado que el centralismo absorbente y arbitrario es malo y que se impone otra forma de articulación nacional. Aún más: ese centralismo erró en su nefasta creencia de que mostrándose pródigo con unos (marginando, por sistema, a quienes no protestaban) ganaría voluntades que se le mostraban esquivas. Fatal error que nos ha llevado a realidades palpables como son la desigualdad regional llevada a extremos impensados, la más injusta distribución de un patrimonio común, el desarraigo masivo de muchedumbres que, con el trasplante, perdieron muchas de sus características propias creando problemas de tipo social y moral imprevistos, cuya gravedad se palpa... y para colmo, una mayor insolencia de aquéllos que medraron, porque —aparte otras consideraciones— al ser más ricos y poderosos, se saben más fuertes y son más exigentes. La oportuna y adecuada reacción ante hechos tan incuestionables tiene, por fuerza, que tender a concluir con un estado de cosas injusto y discriminatorio y a buscar la posible nivelación entre las regiones. Para ello, en principio, hace falta sentar la gran verdad de que las auténticas víctimas del centralismo que se condena son las zonas empobrecidas y despobladas. Y después buscar las soluciones adecuadas, porque mucho es de temer que los regionalismos apañados con prisas y sentido oportunista —una subcomisión del Gobierno anda estudiando el modo de transferir atribuciones y competencias a las «regiones»— nos lleven a situaciones tan malas o peores, por cuanto puedan consagrar otros centralismos a menor escala y quizás más voraces, por cuanto están interesados muy directamente en problemas comunes, problemas que desde Madrid se ven a mayor distancia y más friamente.

Por referirnos a un caso concreto, Burgos posee aún instituciones seculares de ámbito interprovincial, que responden a imperativos históricos y son firme base de su entidad ciudadana en muy variados órdenes. ¿No correría, incluso, el riesgo de perderlas con el arbitrio de un «regionalismo» prefabricado, que, sobre supuestos autonómicos, planteara la eliminación de dualidades? Creemos que se nos entiende.

En resumen: esto de las autonomías regionales es harto serio y trascendente como para tratar de solucionarlo por la vía rápida, llevados de pasiones y sentimientos. Por el contrario, requiere sensatez, estudio, sentido de la responsabilidad y sobre todo, ideas muy claras.

AVIZOR

TRABAJOS DE ORIENTACION URBANA DE TERRENOS, PARA LA CONTRUCCION DE VIVIENDAS SOCIALES

El presidente del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción ha enviado un escrito al presidente de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento en el que informa de las actuaciones llevadas a cabo por el Servicio para la ordenación urbana de terrenos que permitan la construcción de viviendas sociales.

Según el citado Informe, en la sesión celebrada por el Consejo del Servicio de Desarrollo con fecha 15 del presente mes, se contrató la ordenación de la Unidad Urbana V-3 (en el que se hallan las quinientas viviendas municipales), cuyo avance de planeamiento habrá de estar redactado en el término de dos meses y el proyecto del plan, en dos años.

El Informe indica también que para la ordenación de los terrenos recientemente adquiridos en Villafria a la Junta de Acuartelamiento del Ministerio del Ejército y restantes terrenos de propiedad municipal ubicados en la zona, es preciso que por la Sección de Patrimonio, sobre los planos existentes en el Servicio de Desarrollo Urbano, se indique la localización de las fincas, para determinar con exactitud la superficie total a planificar; no obstante se ha entrado ya en contacto con equipos técnicos al fin de seleccionar el más adecuado para conseguir un perfecto ensablaje con los trabajos de adaptación del Plan General. Se afirma también en el Informe que se realizan las oportu-

nas gestiones para la ordenación de Villatoro y con respecto a los terrenos de «La Cascajera», se ha redactado el correspondiente Plan Parcial del sector, en el que teniendo en cuenta todos los terrenos que en él se asignan al Ayuntamiento y el 10 por 100 que están obligados a ceder los particulares, resulta un volumen capaz para más de trescientos cincuenta viviendas, de las que por las características que se han dado al Plan, podrá acometerse la construcción de más de doscientas viviendas, tan pronto lo apruebe inicialmente la Corporación Municipal.

En este mismo sentido y en la próxima reunión del Consejo del Servicio, se someterá a la aprobación del mismo la reparcelación de la unidad urbana G-9 «Nuestra Señora la Antigua de Gamonal», en la que corresponde al Ayuntamiento un volumen capaz para más de trescientas viviendas. La reparcelación de esta unidad urbana se espera tenerla concluida en un plazo no superior a los tres meses.

inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7
ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS — PREPARACION EXAMENES.

El capitán general presidió los actos conmemorativos del LVII aniversario de la Legión

Con tradicional brillantez y solemnidad la familia legionaria de Burgos conmemoró ayer el cincuenta y siete aniversario de la fundación de la Gloriosa Legión Española, cuyos actos fueron presididos por el capitán general de la VI Región Militar, teniente general y antiguo caballero legionario, don Mateo Prada Canillas.

Asistieron a la conmemoración la totalidad de los antiguos caballeros legionarios pertenecientes a la Hermandad provincial de Burgos, que iniciaron los actos con la celebración, en el domicilio social, de una asamblea general en la que entre los temas tratados, figuró la renovación de la Junta Directiva, resultando elegidos como presidente, don Miguel Pinto Ayala; vicepresidente primero, don Fermín Oliván Escudero; vicepresidente segundo, don Antonio Sánchez Escrubano Rodríguez; secretario, don José González Santos, don Victorino Rodríguez Gaona, don Victorino Orts Sanniguel, don Bernardo Vila, don Carlos Márquez y don Luis Pérez Bartolomé.

La asamblea general, iniciada a las diez de la mañana, se dio por finalizada tres cuartos de hora después, partiendo los asambleístas con dirección al Monasterio de San Pedro de Cardeña.

A las once, en la iglesia del Monasterio de San Pedro de Cardeña fue oficiada una misa solemne por el asesor religioso de la Hermandad y antiguo caballero legionario, Rvdo. P. don Luis Germán

Martín Granizo, quien al Evangelio pronunció una oración sagrada alusiva a la conmemoración. Al final del Santo Sacrificio, el oficial rezo un responso por todos los legionarios muertos en combate o en el lecho del dolor.

Presidió el capitán general, don Mateo Prada Canillas, a quien acompañaban en la presidencia el secretario general del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo y los presidentes entrante y saliente de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios, don Miguel Pinto Ayala y don Adolfo Barrios Fernández, respectivamente.

Entre los numerosos asistentes a la ceremonia se encontraban el general jefe de Estado Mayor, don Miguel Fontenla Fernández; comandante aéreo, coronel don Hermógenes Díez y los presidentes de las Hermandades de Alféreces Provisionales, Sargentos Provisionales y División Azul. Asistieron también la esposa del capitán general y la del general de Estado Mayor, señoras de Prada y Fontenla.

Concluida la Santa misa, el capitán general se despidió de los antiguos caballeros legionarios, lamentando no poder asistir al almuerzo legionario.

A las dos de la tarde, en la hostería del Monasterio los antiguos caballeros legionarios se reunieron en almuerzo de hermandad al que asistieron también esposas y novias.

PROFESIONALES

Dr. Renedo

CIRUGIA VIAS URINARIAS
Concepción. 15-2.º

José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias

MEDICOS
Horas de consulta, de 10 a 2
ANÁLISIS CLÍNICOS
ELECTROFÓRESIS
BACTERIOLOGIA
Avenida Reyes Católicos, 10
Teléfono 221166
Edificio Estudio, 2.º B
Sábados, de 10 a 12

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31. Teléf. 208591

I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203473

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 1.º — Tel. 203667

UNSAIN

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS

Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO

ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS
Espolón, 8 Teléfono 206464 BURGOS

Optica ESPADA

OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO
Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados
PORTALES DE ANTON, 8 — TELEFONO 201508

OPTICA CIENTIFICA

GAFAS BIEN GRADUADAS
CENTROS DE LENTES DE CONTACTO
GRADUACION INMEDIATA DE SU VISTA
y Plaza Mayor, 7 — Teléfono 20 53 44
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08

OPTICA IZAMIL

Graduación gafas Técnicas modernas
LAIN CALVO, 28

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA
CORAZON Y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, 12 a 2 y 5 a 7
Espolón, 24, 2.º. Teléf. 201912

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E.
Teléfono 225143

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.
(Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781
y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

ANTONIO GOMEZ LOPEZ

Médico militar diplomado
CORAZON Y PULMON
San Cosme, 2. Teléf. 205590

MIGUEL CAMPO

TOCOCINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Consulta: Horas concertadas.
Avenida del Cid, 3, 2.º D
Teléfono 205207

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS
Medicina y Cirugía de los ojos.
Espolón, 2. Teléfono 209349

Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO
MEDICO
Especialista en partos
Ginecología
Consulta Clínica Cruz Roja
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

LA ELECTRICIDAD ACELERA LA REGENERACION DE LOS HUESOS

Una técnica del siglo pasado, puesta al día por especialistas australianos

París. (Crónica AFP - FIEL. Servicios Especiales EFE. por Lucien Barnier, en exclusiva para la HOJA DEL LUNES). - Una antigua idea, que tiene cerca de siglo y medio, está renaciendo con gran vigor: acelerar la regeneración ósea por medio de estímulos eléctricos. El doctor Birch, cirujano del Hospital londinense de Saint Thomas, logró en 1840 estimular el

crecimiento de una tibia de un joven víctima de un accidente de fútbol. Por desgracia, no se conocen los detalles de la técnica creada por este cirujano.

Ahora, en el hospital infantil de Adelaida, especialistas australianos acaban de adoptar nuevamente el método de los estímulos eléctricos aplicados a la generación ósea. Por el momento, trabajan

con animales, en particular, perros.

RESULTADOS PROMETEDORES

La aplicación de estímulos eléctricos ha permitido va acelerar la cicatrización de la tibia de un perro adulto. La cura es total al cabo de cuatro semanas únicamente, en vez de las seis o siete necesarias en condiciones corrientes. Es particularmente interesante notar que la cicatrización es normal, lo que significa que no hay alteración del tejido óseo ni displasia, inflamación o cambios en el tejido óseo regenerado.

Gracias a los trabajos realizados por los japoneses Yasuda, Noguchi y Sata, se sabe que los esfuerzos de un hueso determinan la aparición de potenciales de naturaleza piezoeléctrica. Debido a la existencia de estos potenciales durante el trabajo de los miembros, los huesos pueden regenerar las células muertas de sus diferentes elementos.

En el momento en que desaparece esta presión producida por el esfuerzo, deja de haber potenciales piezoeléctricos que estimulen el crecimiento de los tejidos óseos. Por consiguiente, se produce la degeneración del hueso.

APLICACIONES MULTIPLES

Para estimular y acelerar la formación del tejido óseo (osteogénesis), se hace pasar una corriente eléctrica a través de un hueso vivo y se aplica el electrodo negativo al nivel del tejido a regenerar.

Los especialistas australianos ensayan en la actualidad este método de electroestimulación del tejido óseo en casos de fracturas desunidas, donde cada fragmento de hueso crece por su propia cuenta, sin reconstituir la pieza dañada. Los médicos consideran asimismo que este procedimiento es válido para las pseudoartrosis congénitas y el tratamiento de varios defectos óseos.

Ahora, el problema principal consiste en determinar las condiciones exactas de una electroestimulación que posea una eficacia máxima, es decir, cuáles deben ser la intensidad de la corriente, los mejores emplazamientos para los electrodos y la duración del estímulo. Se conoce la utilidad del método y sólo falta por definir cuál es el mejor modo de emplearlo.

EN RUSIA, EL 76 POR CIENTO DE LOS MEDICOS SON MUJERES

El sueldo que los médicos tienen en la URSS es inferior al de un buen obrero especializado

Las jóvenes estudiantes rusas, después de cursar sus estudios de Bachillerato, se precipitan, literalmente, a la profesión médica. Hasta tal punto que el 76 por ciento de los médicos soviéticos son mujeres. Treinta mil nuevas jóvenes con su título en el bolsillo salieron de las facultades en 1976, sumándose a los 862.000 médicos que ya había en el país.

Los atractivos de la carrera de medicina para las mujeres son de muy diversa índole. En primer lugar el prestigio de la Medicina es superior al de los trabajos de las oficinas o fabriles. En segundo lugar las jóvenes tienen muchas más probabilidades, siendo médicos, de encontrar marido. El principal inconveniente es el de las remuneraciones. Se ofrecen mayores sueldos a los obreros calificados y los técnicos especializados en una fábrica que en el ejercicio, socializado, por supuesto, de la Medicina. No obstante, son muchas las familias rusas que desean y se enorgullecen de tener un médico en la familia, aunque ello supone un sacrificio notorio para estos titulados.

LEJOS Y TRES AÑOS DE HOSPITAL

Antes de doctorarse, los médicos rusos han de hacer tres años de prácticas en un hospital, sin recibir el sueldo normal que los médicos cobran. Además, se les exige que estas prácticas las realicen en lugares muy lejanos de su habitual residencia, muchas veces a poblaciones situadas en Siberia o en el Kazathstán. Las condiciones son muy duras cuando empiezan a ejercer en esas zonas, porque han de recorrer centenares de kilómetros para atender a distritos donde apenas viven trescientas personas, o menos.

Ir a Carelia o a Kazathstán es casi un privilegio, porque hay otras zonas peores, mucho menos agradables, en las que, de vez en cuando son "parachutadas" algunas personas. Esa estancia de los médicos en zonas situadas a centenares o millares de sus lugares de origen es todavía más penoso para los o las que ya están casados. Por eso, al menos que los dos sean médicos, y sumen sus sueldos para poder vivir, se trata de evitar que el empleo se les dé demasiado lejos de la Rusia propiamente dicha. Es frecuente, por estas dificultades, que los médicos estudiantes no se comprometan matrimonialmente, aunque sí sentimentalmente, y nunca antes de haber terminado la carrera.

Esta mala retribución de los médicos ha hecho que la mayor parte de los hombres hayan orientado su trabajo futuro hacia otras carreras. Las chicas, menos exigentes, se conforman con su módico

salario. Ello explica que estén en amplia mayoría respecto a los hombres. Como el número de retirados o de muertos es muy inferior al de nuevos titulados, el contingente de médicos en ejercicio crece sin cesar. Este crecimiento es un grave inconveniente para que los que se dediquen a esta carrera reciban incentivos para seguirla y se les aumente el sueldo.

En la Unión Soviética la necesidad de técnicos en ciencia pura o aplicada es mucho más aguda que la de médicos y son los que se dedican a esas ramas de la ciencia los más "mimados". En cambio, los que se proponen o llegan a ser médicos no reciben tan buen trato, porque su número, sobre todo por esa avalancha de mujeres, es suficiente y no necesita ser amparado de forma especial. Esta explosión cuantitativa de médicos es una prueba de que, en ciertas zonas no es demasiado bueno, a pesar, eso sí, de que la asistencia hospitalaria y los hospitales mismos son excelentes. La alimentación demasiado pesada, el abuso del alcohol que no perdona, son causas tal vez de esa deficiente salud en las zonas alejadas de los grandes núcleos de población y con condiciones climatológicas verdaderamente terribles.

ENORMES DISTANCIAS

En esas zonas lejanas en las que han de practicar antes de —alcanzar su doctorado, las jóvenes médicas tienen, sin embargo, algunas ventajas. En ellas es más fácil encontrar marido, por una parte y, juntando los dos sueldos, la vida es más llevadera. Por otra parte, en

esas zonas alejadas, es más fácil encontrar un piso —de una o dos habitaciones a lo sumo— que en las grandes poblaciones, donde la crisis de vivienda es tan dura como la que pueda ser en cualquier gran ciudad de un país capitalista. Las chicas marchan a esas ciudades, como hemos dicho, porque en esos lugares alejados tienen grandes probabilidades de "enamorar y enamorarse" de otro médico, un enfermero o un empleado administrativo. En estas poblaciones de clima duro, el número de hombres es mucho mayor que el de mujeres y éstas son "cotizadas" a muy alto "precio", como lo fueran antaño en el Oeste americano.

El número de médicos en la URSS, y a pesar de esta avalancha de mujeres que cursan medicina, es de un médico por cada trescientas personas. Pero el número cuenta menos que las distancias. No hay que olvidar la extensión de la URSS, la sexta parte del Mundo, por la que se le suele llamar el "sexto continente" y la dispersión de la población, sobre todo en las zonas gélidas del Norte de Siberia. Es el eterno problema de las zonas rurales —tan conflictivo entre nosotros— adonde los nuevos médicos hacen todo lo posible por no ir... si no se les obliga, como en la URSS.

Por Lázaro de la RUBIA

("Fiel - Servicios especiales 'Efe'").

EMPRESARIO:

Pon todos los medios a tu alcance para evitar el daño que ocasionan los accidentes.

Ahorro de energía en USA

Los Angeles. (Crónica de IPS, especial.)—Con su estupendo espíritu cívico y su sentido tremendo de la cooperación, los Estados Unidos se están convirtiendo en uno de los países más ahorradores de energía del mundo. La preocupación ha llegado, fundamentalmente, a las empresas, que cuentan casi todas con comités de ahorro de energía, cuya función es estudiar la forma en que los empleados no sólo pueden ahorrar energía en la empresa, sino en sus propios hogares particulares.

Jack Ramsey, por ejemplo, como ingeniero de Lockheed, ha dado a conocer una serie de consejos prácticos, de los que no estará de más tomar buena nota.

Por ejemplo, sustituir las bombillas de 100 vatios de un hogar por otras de 60 vatios; mantendrá unos ni-

veles de iluminación prácticamente idénticos y permitirá ahorrar, sin embargo, unos 120 dólares al año.

Para que los niños de acuerdo de apagar la luz cada vez que salen de su habitación, la recomendación del señor Ramsey se centra en no comprarles su tebeo preferido o el fin de semana, cuando se la hayan dejado encendida.

En las casas que disponen de aire acondicionado, es importante bajar las persianas y correr las cortinas de las terrazas o ventanas más luminosas o en las que pueda dar el sol. Este sencillo procedimiento puede proporcionar un 8 por 100 de ahorro, al mantener la temperatura al nivel deseado sin que el aparato tenga que estar funcionando durante tanto tiempo.

SUSO, CUNA DEL CASTELLANO

...En las estribaciones de la Sierra de la Demanda, y al amparo del monte Degercio, adorado antiguamente como una divinidad por la tribu celtibérica de los Pendones, hallase el histórico monasterio de Suso o de Arriba, considerado como el cenobio más secular de nuestra Patria... Según la tradición, fue fundado por el propio San Millán, natural de la cercana villa de Berceo, que vivió del 473 al 574, es decir, 101 años, durante los reinados visigóticos-arrrianos de Eurico y Atanagildo, siendo coetáneo de San Benito de Nursia, e implantador de su Orden en nuestro suelo... Insigne por su pasado natural, puede considerarse como un verdadero faro de primera magnitud en las tinieblas del medioevo... Las arcadas que separan sus dos naves son bizantinas, y en su «portalejo» escribió el preste Gonzalo sus líricas estrofas, cuya inspiración, al desleírse, en las perlas cristalinas del agua limpia que por aquellos parajes discurre placidamente, fue desgranando, para regocijo de las Musas, y en curso rimado de la «cuaderna vía», el encanto de los «miracles» de María, así como las semblanzas encomiásticas de varones ejemplares... Antes que el otro monje anónimo redactó las célebres «Glosas emilianenses», primer testimonio escrito del vascuence y del idioma castellano... A Suso se asciende por una estrecha carretera retorcida, en constantes zig-zags en un tiempo pintoresco caminejo de herradura, flanqueada por un espeso bosque de robles, encinas, fresnos, nogales y castaños... El paisaje no puede ser más riente y evocador, y desde su cima abarcase todo el Valle es una perspectiva deliciosa y embalsadora... El monasterio, actualmente reformado, aparece suavemente reclinado en un gracioso repliegue del terreno, cubierto de hayas corpulentas... La espesura de estas frondas casi oculta la airosa fábrica, que vista de lejos daría la impresión de una casería rústica, si no fuese por la espadaña o torrecilla que descuella sobre la arquitectura de sus muros... Dentro de su recinto se encuentran los sepulcros de los famosos «Siete Infantes de Lara», sin sus cabezas, los de varias reinas de Navarra y los de los primeros condes de la Reconquista, conservándose buena parte de la primitiva traza, que resistió al saqueo del caudillo Almanzor, vencido y herido por los tizjanos en Canales y empujado después al desastre de Calatañazor, donde el hagib musulmán «perdió el tambor»... Admiranse, igualmente, en su estructura exterior, adornos y modillones que sirvieron de norma y pauta a los alicatados de la mezquita cordobesa; en el interior una lauda alusiva y la efigie de San Emiliano, cuya cueva de penitente está al lado, y algunos capiteles góticos, con sus vallosos arcos mozárabes... Hubo una bellísima talla de la Virgen de la Manzanana, robada en una noche aciaga, y que hoy se encuentra en el Museo madrileño del Prado, así como cuatro magníficas tablas, restauradas, en el de Logroño, todo ello en espera de ser justa y prontamente devuelto a sus legítimos dueños... Existe, además, un estupendo sarcófago de alabastro negro y blanco, donde reposaron las reliquias del Santo hasta el 1933, en que el monarca navarro don Sancho el Mayor dispuso su traslado a la recién construida Iglesia Colegiata de Santa María de Nájera... Su tapa o cubierta simboliza un venerable anciano sacerdote, con hábitos y cruz en el pecho, y alrededor vense nueve figurillas con libros en sus manos, una de las cuales celebra la Misa... Este magnífico cenotafio se considera como un tesoro arqueológico de valor incalculable... El estilo y el origen de este monasterio son discutidísimos, sin que, a pesar de todo, se haya puesto todavía de acuerdo la crítica para discernir si verdaderamente se construyó todo él en la época visigótica, viviendo San Millán, o pertenece, en parte, al ciclo mozárabe anterior al siglo XI, ya que se halla fuera de duda que en sus aras se consagraba hacia el 929... Es sabido, finalmente, que en un principio, hicieron aquí vida común, «dúplíce», religiosa, frailes y fraillas, convenientemente separados, costumbre por entonces bastante generalizada.

ALEJANDRO MANZANARES

De la Academia burgense de Historia y Bellas Artes

Pida Papel Kodak

Pida sus fotos en Papel Kodak.

Y mirelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.

RENACIMIENTO RELIGIOSO NOTICIARIO ECONOMICO EN NORTEAMERICA

**En prácticamente todas las confesiones de USA aumenta el número de fieles
Se registra una cada vez mayor actividad religiosa entre
los jóvenes y las mujeres**

Nueva York (Crónica PFI-FIEL, Servicios Especiales de EFE, en exclusiva para HOJA DEL LUNES). — Se ha dicho que en el siglo XXI, una vez finalizada la época de indiferencia que atravesamos actualmente, se producirá una verdadera "explosión religiosa". Por lo que respecta a los Estados Unidos, nación de la que parten las grandes líneas directrices de nuestra civilización occidental, para mal o para bien, hay ciertos síntomas que parecen indicar que esa explosión religiosa ha dado comienzo ya. Desde hace varios años, educadores y sociólogos han creído observar entre los jóvenes norteamericanos, y en especial entre los estudiantes, un renovado interés por los problemas religiosos.

EN BUSCA DE UNA EXPLICACION DE LA VIDA

Según un pastor de la Iglesia Evangélica de California, siempre ha habido el intento de acercarse al tema religioso a los jóvenes. Pero si, por ejemplo, en el año 1950, una charla sobre ese tipo de problemas atraía a lo sumo a unos treinta estudiantes, estas mismas charlas son capaces hoy de reunir a trescientos jóvenes y más.

La Universidad de California, en Santa Bárbara, fue la primera en fundar un departamento independiente para estudios religiosos. Actualmente, y gracias a la iniciativa de los propios estudiantes, el 50 por cien de las Universidades norteamericanas disponen de tal departamento. Por otra parte, sacerdotes de todas las confesiones son llamados a que impartan cursos religiosos en los campus universitarios.

Mucho se ha escrito ya sobre los motivos de la nueva búsqueda espiritual. Algunos han querido interpretarla como un rechazo de la ciencia que no ha ofrecido al hombre más que un universo desprovisto de sentido. Acaso se basen para ello en el hecho de que el interés religioso de los jóvenes norteamericanos tiene características muy personales: no les preocupan ni las instituciones religiosas ni sus actos, como podrían serlo las misas o los sacramentos, sino que vienen en busca de una explicación de la vida y de estas cualidades del alma que pueden llevar al hombre hacia la fe.

AUMENTA EL NUMERO DE FIELES

Una encuesta realizada por la revista "United States & World Report" y publicada recientemente en Washing-

ton, muestra que las diferentes confesiones reformadas van en cabeza en cuanto a incremento en el número de fieles: 70,5 millones frente a los 65 millones que todavía contaban en 1965. Considerable es también el aumento de fieles en la Iglesia Católica: pasó de 46,2 millones en 1965 a 48,7 millones en 1977. Los mormones y los bautistas del Sur (el presidente Carter forma parte de estos últimos) registran igualmente progresos, mientras que los episcopalianos, los metodistas y los presbiterianos han sufrido cierto retroceso. Sumando los judíos y la amplia variedad de sectas existentes, puede

decirse sin temor a exagerar que por lo menos el 62 por cien de la población norteamericana profesa oficialmente alguna religión.

Común a todas las confesiones es la tendencia hacia una más intensa vida interior y hacia una mayor y más activa colaboración entre los laicos y el clero.

Es asimismo cada vez más fuerte el movimiento hacia una más amplia participación de la mujer. Son numerosos los portavoces que apoyan la ordenación de las mujeres. Mientras que el número de seminaristas ha descendido a casi la mitad en las últimas décadas, el de las mujeres

que estudian teología ha llegado ya a varios centenares. Christine E. Miller, hija de un oficial de la Marina y perteneciente a la iglesia luterana, es la primera mujer que ejerce las funciones de capellán castrense. Fue nombrada en Enero de 1976 para ocupar tal cargo en un campo de entrenamiento de marines en California.

Otro dato estadístico interesante se refiere a la mayor venta de los libros religiosos. Un 80 por ciento de las familias norteamericanas posee una biblia, y un 24 por cien compra cada año una o varias obras que tratan temas religiosos.

ALFONSO DEL REAL, PRESENTADOR DE "GENTE JOVEN" (45 AÑOS DE PROFESION)

Más de 300 personajes de TV. E. le contemplan

Alfonso del Real, es el actual presentador de "Gente joven" (junto a María Abad), espacio que se emite a través del Primer Canal los domingos por la mañana. Le hemos querido formular unas preguntas sobre él, sobre su propia vida, sobre su obra...

—Alfonso del Real, ¿cómo es en realidad Alfonso del Real?

—Como le ve la gente. Es hogareño, extrovertido y muy amante de su profesión.

—¿Por qué se hizo actor?

—¡Por qué no! Mi afición empezó al trabajar en los cuadros artísticos de los colegios donde estudiaba.

—Su carrera artística ¿cuándo y cómo comenzó?

—A finales de Septiembre hará cuarenta y cinco años. Empecé en el teatro Muñoz Seca con Antonio Vico y Carmen Carbonell que fueron mis primeros maestros.

—El principio ¿fue muy duro?

—Sí, fue duro porque en aquella época se hacían seis meses de meritotaje y había que aprender sobre el terreno.

—¿Cómo fueron sus primeros pasos en TVE?

—Los dí en el Paseo de la Habana gracias a los hermanos Ozores, que fueron los que me introdujeron; después, con Guerrero Zamora, con Federico Ruiz, etc.

—¿En qué programas ha participado desde entonces?

—En trescientos, por lo

menos: novela, teatro, pequeño estudio, series, musicales...

—En general, ¿para qué tipo de papeles le suelen llamar?

—Yo he hecho de todo en TVE., en el teatro he tocado también todos los géneros.

—¿Cuál le va a usted mejor?

—A un actor deben irle bien todos. Un actor nunca debe encasillarse.

—¿Le gustaría encarnar algún personaje en especial?

—Me gustaría hacer de Enrique VIII, aparte de aquellos de las mujeres, me parece un personaje bonito, con muchos matices.

—¿Televisión o teatro? Ventajas y dificultades que encuentra a cada uno de estos medios.

—Bueno, son diferentes completamente. En el teatro se está más cerca del público y hay que esforzarse más. La televisión me gusta porque creo que ha venido a ser la panacea para muchos actores, en esta época en la que tanto se menosprecia al actor, y se ensalzan los decorados y las luces, como si lo principal, no lo pusiésemos nosotros...

—Bueno, son diferentes completamente. En el teatro se está más cerca del público y hay que esforzarse más. La televisión me gusta porque creo que ha venido a ser la panacea para muchos actores, en esta época en la que tanto se menosprecia al actor, y se ensalzan los decorados y las luces, como si lo principal, no lo pusiésemos nosotros...

—Y... ¿de la gente joven?

—La gente joven es lo mejor del mundo, la pena es que uno ya es viejo, me gustaría haber nacido hace veinticinco años.

Alfonso del Real, quizá mayor de edad pero nunca viejo, muchas gracias.

AHOR TAMBIEN PRESENTADOR DE TVE.

—Alfonso del Real, es la primera vez que presenta un programa de TV, ¿difícil?

—Sí, es la primera vez. Es difícil, pero he tenido la suer-

te de tener un equipo fenomenal. De verdad, es increíble.

—¿Se encuentra a gusto en esta, digamos, nueva faceta suya?

—Estoy encantado y tengo muchísimo que aprender.

—¿Qué condiciones cree, debe reunir un presentador?

—Yo soy nuevo en "la plaza" y este programa es diferente a los otros, para él se debe ser desenfadado, suelto, tener buena dicción y algo de simpatía.

—¿Qué impresión tiene del espacio "Gente joven"?

—Sé que le gusto mucho a la gente. El programa me parece estupendo y no sólo a mí, muchos críticos han dicho que es una pena que no se emita en color y a otra hora.

—Y... ¿de la gente joven?

—La gente joven es lo mejor del mundo, la pena es que uno ya es viejo, me gustaría haber nacido hace veinticinco años.

Alfonso del Real, quizá mayor de edad pero nunca viejo, muchas gracias.

PROPONEMOS TRABAJO CASERO

30.000 pesetas mensuales
Información: PUBLIRENTA ALBARAYA (Valencia)

AUTOMOVILES: CRECEN LAS VENTAS Y SE ACUSAN DIFICULTADES FINANCIERAS

Pese a las repetidas alzas en los precios de carburantes, las cifras de producción y venta de automóviles siguen creciendo a buen ritmo —informan fuentes del sector.

La producción nacional de autos de turismo aumentó en el primer semestre de 1977 un 39 por ciento sobre el mismo período del año pasado y el volumen de ventas subió el 30 por ciento (506.000 unidades frente a 389.000).

Como la producción total ha subido a 518.000 unidades, los stocks existentes en este momento son mínimos, por lo que cabe descartar cualquier reducción del ritmo de trabajo —añadieron las fuentes, que consideran poco probable una nueva subida de los precios derivada de la devaluación de la peseta—. Al parecer, los costos de producción apenas han variado. Sin embargo, el poder adquisitivo del español medio ha remitido, y las subidas en los carburantes presionarán sobre los probables compradores en sentido negativo, por lo que las previsiones en lo que afecta al mercado interior son pesimistas.

Para mantener la producción en estas circunstancias, las fuentes del sector consideran que la única solución es ampliar el mercado de exportación, cada vez más importante en la industria española de automoción. En este punto, se ha registrado un aumento de exportaciones de cerca del 50 por ciento durante el primer semestre; más de 162.000 unidades fueron exportadas en este período, frente a las 89.000 que se exportaron en el mismo período de 1976.

Mientras, los fabricantes españoles de camiones paratoratoria en sus pagos.

san por una grave crisis financiera derivada de la paralización de la demanda, y Enasa ha anunciado una moratoria en sus pagos.

La fabricación de camiones y autobuses pasa por un mal trance desde 1974 y la producción experimenta un fuerte descenso: Así, las ventas interiores sufrieron una caída del 30,2 por ciento en tres años.

HUEVOS Y POLLOS: ESPAÑA CASI TIENE EL RECORD

Según informa el boletín agrario "Campo", España figura entre los primeros productores mundiales de huevos y pollos, fundamentalmente absorbidos por el mercado interior.

La producción de huevos asciende actualmente a 12.000 millones de unidades anuales, lo que supone el octavo puesto mundial y cuarto europeo. Con un consumo medio anual de 340 huevos por persona, el español es el europeo que más huevos consume a lo largo del año —añade la citada fuente—.

Mientras, la producción de carne de pollo —la más barata en la relación de proteínas —costos de crianza— va a alcanzar próximamente la cifra record de 735 millones de toneladas anuales, con un consumo medio de 21 kilos por habitante y año.

El crecimiento en la producción de pollos ha sido posible merced a la confección de piensos compuestos en los que el maíz resulta insustituible.

BANCO HISPANO: UNA POLITICA SOLO MONETARIA LLEVARIA AL PARO MASIVO

Si el programa antiinflacionista se funda exclusivamente en una política monetaria, como se hizo en anteriores planes de estabilización, el desempleo llegará a ser masivo —asegura en un amplio informe el Servicio de Estudios del Banco Hispano-Americano.

El Hispano ha advertido que la reducción de la masa monetaria crea un invariable desempleo, pero apenas afecta a la contención de los precios. Como se sabe, la desaceleración es uno de los proyectos contenidos en el programa económico del actual Gobierno.

Para mitigar el paro, en esta tesis, la única solución viable radica en fomentar la inversión. Y nadie invertirá si no hay perspectivas claras de lucro o rentabilidad. Estas sólo se conseguirán mediante la reducción previa de la inflación y la apertura de nuevos mercados para la exportación española.

Pero, aunque la devaluación aumenta la competitividad de los productos españoles y reduce la importación de bienes extranjeros, disminuyendo el déficit comercial, esta mejora no será automática si no remite la demanda interior y se trasvasa una parte importante de la producción al mercado exterior, impidiendo así la aceleración de los precios.

CAMPESA: PARON A LOS SURTIDORES AUTOMATICOS

Campsa no ha tenido en cuenta la instalación de surtidores automáticos de gasolina en sus actuales proyectos —informan fuentes próximas al monopolio—.

La instalación de surtidores automáticos, especie de "self service" que se emplea con éxito en muchos países europeos, sólo se llevaría a término si gran número de gasolineras cerrasen por la noche, añadieron las fuentes citadas.

SOBERANO

¡es cosa de hombres!

GONZALEZ BYASS
JEREZ · XÉRÈS · SHERRY

LA QUINIELA



De los cuarenta para arriba no te mojes la barriga...

En su número del pasado miércoles, día 21, el diario deportivo madrileño «Marca», y a propósito de los 117 millones que esta semana se han repartido Teodoro Martín, de Madrid, y José Caravaca, de Conil de la Frontera (Cádiz), publicaba una relación casi exhaustiva de los premios mayores de las Quinielas, logrados por los españoles más afortunados de los últimos veinticinco años. Por nuestra parte, nos complacemos en reproducir aquí sus nombres y las circunstancias de los más significados de estos envidiados y afortunados multimillonarios del «uno-equis-dos», pero teniendo en cuenta el consejo del refrán, nos detenemos donde los premios no rebasan los cuarenta millones, porque sabido es que de los cuarenta para arriba...

El record en lo que a montante del premio se refiere, ha pasado desde el pasado domingo a manos, o mejor diríamos, a la cuenta corriente de Teodoro Martín, soldadito español, que en la jornada tercera de la temporada 77-78, con un boleto de 54 apuestas, acertó el pleno, 7 de «13» y 18 de «12», por lo que cobrará 66.610.927

En segundo lugar aparece D. Antonio Saurí Cabo, que en sociedad con D. José Vilches Pardo, en la jornada núm. 23 de la temporada 71-72, con un boleto de 18 apuestas, dieron en la diana de los millones con un pleno, 4 de «13» y 6 de «12», cobrando ... 63.305.664

Y hemos de volver a la jornada del pasado domingo para encontrar al tercer afortunado, D. José Caravaca, de Conil, que como todo el mundo sabe, con una quiniela de de cuatro columnas, cobrará 58.776.337

Sigue a continuación el premio percibido por cuatro pescadores de Santoña, que en la jornada 37 de la 71-72, con otro boleto de cuatro apuestas embolsaron 50.702.887

D. Rafael Fontán era un jubilado de Correos con residencia en Madrid, que en la jornada 4 de la 71-72, obtuvo por un pleno, 4 de «13» y 6 de «12» en 16 apuestas 47.787.510

D. Paulo Cuevas es un ingeniero santanderino afincado en Madrid, que en la jornada 12 de la temporada 72-73, con un boleto de 64 apuestas había obtenido un pleno, 6 de «13» y 15 de «12», lo que le supuso 43.420.679

El hindú Bhagwan J. Vaswani, residente en Tenerife, nacionalizado español y nacido en Pakistán, era un quinielista contumaz y como dicen que quien la sigue la consigue... obtuvo con 256 apuestas, una de «14», 8 de «13» y 28 de «12», con lo que se embolsó 42.733.727

D. José Díaz Cristóbal no se recató al afirmar que él era un especulador de las quinielas, a las que consideraba una cuenta exacta, y de las que con anterioridad había obtenido buenos resultados, pero ninguno como el de la jornada 31 de la temporada 69-70, en la que con un boleto de 64 apuestas, había conseguido un pleno, 6 de «13» y 15 de «12», con lo que el premio subió a 42.291.480

Desiderio Serrano, un emigrante turense, residente a la sazón en Mostoles, en la jornada 29 de la temporada 73-74, con un boleto de 32 apuestas dio en el pleno y además se acompañó de las correspondientes más se acompañó de cinco columnas de «13» y 10 de «12», por todo lo cual sumó 42.249.325

Y para que luego digan que el dinero del fútbol no va al fútbol, cierra la relación de los diez cuarentones más envidiados de España D. Adolfo Gil de la Serna, presidente de la Federación Castellana. El hombre hubiera preferido permanecer en el anonimato, pero no lo consiguió. En la misma jornada que el hindú-español de Tenerife, es decir, en la número 19 de la temporada 75-76, con un boleto de 128 apuestas, obtuvo además del pleno de maras, 7 de «13» y 21 de «12», que le depaaron la importante cantidad (y suponemos que no precisamente para construir campos de fútbol) de 41.049.965

Aparte los diez principales aquí reseñados, hubo luego otros que prefirieron poder mojarse la barriga y por eso, tal vez no llegaron a los cuarenta, pero por unos o por otros motivos, el quinielista también se acuerda de ellos. Tales son aquel orensano, que con su retranca gallega, consiguió mantenerse en el anonimato (no me pregunten cómo lo consiguió, pero la cosa es así), y que se embolsó 38.833.624 pesetas, lo que no está nada mal. Hay también en esta relación hasta un árbitro de fútbol, que no sólo van a recibir los trencillas disgustos, insultos y vituperios. D. Francisco Rodríguez Roldán, de Alcorcón, soltero y con novia por aquel entonces, que ganó en la jornada 22 de la temporada 74-75 31.714.603 pesetas.

Y hemos dejado para el final, el caso de Gabino —Gabino Moral Sonz— labrador en la provincia de Valladolid. ¿Quién no ha oído hablar alguna vez de Gabino, el de las quinielas? Su record, obtenido en la temporada 68-69 se mantuvo en pie mucho tiempo. Pero es que Gabino fue además todo un mito para el apostante... El había rellenado su boleto con los dados, y por este rudimentario sistema obtuvo 28.307.794 pesetas.

Nos gustaría decir que aquí tienen ustedes un ejemplo a imitar, pero eso ya no depende de nosotros. Es la fortuna la diosa Fortuna, la que rige este maravilloso y mágico mundo de las quinielas, porque por más que estudiemos y estudiemos la quiniela de cada semana, como ella se empeña en decir que no...

VISTAZO Y PERSPECTIVA DE LA PROXIMA JORNADA

No podemos sustraernos a la tentación de considerar, aunque sea brevemente, si lo ocurrido hace ocho días, cuando los del pleno se auparon a los 58 millones y pico, fue tan extraño, ilógico y difícil como para justificar esa rizada de millones que se les vino encima. Creemos que esta vez la dificultad estribó más que en lo extraño de los signos, en conjugar esas ocho variantes adecuadamente. De cualquier forma, algo tiene el agua cuando la bendicen, y por más que nos empeñemos en señalar que el dos de Salamanca o la equis del Rico Pérez o del Vicente Calderón eran resultados que entraban en las previsiones de muchos quinielistas, los resultados a la vista están: ¿Cuántos acertaron a la vez estos tres signos? Muy pocos, a pesar de que las otras variantes, incluido el dos de Sarriá, eran variantes de cajón.

Los resultados, empero, de este fabuloso reparto no se van a hacer esperar y todo apunta hacia el hecho de que esta temporada las recaudaciones van a acercarse pronto a los ochocientos millones de pesetas. Demos tiempo al tiempo...

Por lo que se refiere a la próxima jornada, nos parece a nosotros que la sangre no llegará al río, pues sabido es que tras la tempestad, viene la calma. Apenas se vislumbra un pequeño margen para la sorpresa, ya que donde ésta puede saltar, caso del Madrid - Burgos, más que una sorpresa, nos parece un disparate, y donde está la variante prevista, la sorpresa ya no puede existir, como puede acontecer en el Cádiz-Barcelona. Estamos, por tanto, ante otra quiniela donde lo difícil va a ser dar con esas variantes que se presumen abundantes y en conjugarlas acertadamente va a residir no sólo la importancia de los premios sino también el número de éstos.

Pocos resultados fijos en lonjananza: Real Madrid, Español y Murcia y pare usted de contar. En el resto, con mayor o menor claridad, la «chance» de los visitantes existe indiscutiblemente y una quiniela con once encuentros difíciles se hace incómoda para el quinielista, que en muchos casos ha de dejarse llevar de la intuición, porque cubrir esos once partidos a todo riesgo requiere un extraordinario esfuerzo. Y no es eso lo malo. Lo malo es que a lo

peor, todo el esfuerzo no sirve de nada, aunque claro que esto dependerá del número de equi-

vocaciones que puedan cometer por consiguiente, de transición, los equipos, más que de los a la espera de tiempos mejores ciertos suyos y míos. Jornada, res ...

LOS TRIPLÉS

Sobresale en la presente ocasión un partido que reúne las características del choque donde todo es posible, y nos estamos refiriendo a ese Castellón-Zaragoza, de Castilla, por más que alguno pudiera pensar que más razones le asisten al Cádiz-Barcelona. No estamos de acuerdo, porque el encuentro del Carranza más que triples, es partido de X-2 y si me apuran, de «2» fijo. En Castellón, en cambio, no ocurre tal cosa. Los locales pueden reaccionar, porque de lo contrario, se iban a encontrar descolgados en exceso para el resto de la temporada, o por el contrario, el Zaragoza puede dar la verdadera medida de sus posibilidades y es obvio que sus posibilidades son las máximas, por su condición de ex-primerera y porque, al margen de todas estas consideraciones, los blanquillos parece que le han cogido perfectamente el aire a su nueva categoría.

Otro partido de triple puede serlo el de Puerto Llano, y si se empeñan, también el de la Creu Alta, aunque aquí la tendencia es más casera. Por arriba, es muy posible que el Betis no regrese de vacío de su viaje a Santander, pues frente a equipos más importantes que el Racing, como pueden serlo los dos Atlético, han demostrado los chicos de Iriondo que el Betis es mucho Betis, al punto de que este año nada nos extrañaría verlos como «outsiders» si no para el título, sí, al menos para los lugares de honor, porque Rafa Iriondo ha logrado ahorrar perfectamente un equipo donde el equilibrio entre todas sus líneas es su principal virtud. Nos gustó el Betis de la «Tele», esa es la verdad, y nos pareció que este año va a dar mucha, pero que mucha guerra, y en este sentido, El Sardinero puede convertirse en un campo de minas, por lo que el quinielista habrá de andar con pies de plomo para que no le exploten en la cara.

Del choque entre los dos Atlético se podrían decir muchas cosas, pero con señalar

que los dos equipos están en condiciones de ganar y de perder, está dicho todo. Lo del empate aquí nos suena a extraño.

De todo lo que antecede fácilmente se deduce que el margen

para la sorpresa es insignificante, pues tras los resultados de las tres primeras jornadas, está visto que la igualdad entre los equipos es mucha y sus posibilidades incuestionables.

Bonita temporada la que se vislumbra en ciernes...

LOS DOBLES

Resulta claro que donde no hay patrón, los marineros son los que mandan, y en esta ocasión, parece como si el patrón quinielístico se hubiera ido de «picos pardos», dejando en manos de la tripulación el gobierno del «bul-karrier» de los catorce partidos. Salvado el primer es-collo serlo de la quiniela, en el Bernabéu, los restantes partidos de Primera —mucho café con leche— se abren en abanico a todos los vientos, y dependerá del viento que sople en cada campo el que surja o que no surja la variante. Al Sporting, desde ahora, será cosa de tomarle en serio, y en esta oportunidad, con más motivos que en otras, porque el Español no anda muy boyante que digamos. Al Elche de Roque Olsen, Sevilla siempre se le ha dado más que medianamente, y aunque todavía no sabe lo que es ganar en el Sánchez Pizjuán, la pasada temporada, sin ir más lejos, conquistó allí un meritorio empate. Pero es que además este año, el viejo zorro de los ilicitanos conoce de sobra a sus rivales del domingo y por su parte, los andaluces no andan muy sobrados de ideas de cara a la puerta contraria.

Seguiríamos hablando, uno por uno, de todos los demás, pero no hay «sitio». Vamos a enumerar simplemente a los «segundones» con posibilidades de viajar alegremente a su regreso y éstos son precisamente los seis visitantes (ahí es nada) de la División, donde innegablemente la superioridad del Celta, Zaragoza, Alavés, Málaga y Granada está fuera de toda duda. Se trata de saber hasta dónde puede llegar cada uno con su teórica superioridad. Así por ejemplo, los «ex» Celta y Zaragoza quizás lo tengan más fácil, y por consiguiente, sus posibilidades son mayores que las de los restantes, pero es que el Alavés, por ejemplo, anda este año muy incordiante lejos de Mendizorrosa y a los empates de Coruña y Tenerife, muy bien podría añadir el de Sabadell El Málaga va a encontrar más dificultades de las previstas en Oviedo, pero contando incluso con el descarte de su argentino Castronovo, traspasado al Hércules, y a pesar de ello, puede hacer algo positivo en el Carlos Tartiere. Y, finalmente, el Calvo Sotelo - Granada es difícil, muy difícil, aunque uno, en principio, de eliminar algún signo, lo haría con el «uno», que es, a nuestro juicio, el menos viable de los tres.

En resumidas cuentas, estamos ante un boleto de espinosos dificultades, para el que aconsejamos una cosa: variantes fijas según las circunstancias.

¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquese al médico cada vez que acuda a él.

PARTIDOS RESERVAS:

- 1.º Osasuna-Córdoba.
- 2.º Coruña-Tenerife.
- 3.º Real Unión-Sestao.

CUATRO TRIPLES Y TRES DOBLES EN REDUCCION AL "TRECE"

Método reducido: 72 columnas

540 pesetas

Método directo: 648 columnas

4.860 pesetas

Economía: 576 columnas

4.320 pesetas

Posibilidades: 11,11 % al "14"

100 % al "13"

1 REAL MADRID-BURGOS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 ESPAÑOL-GUION	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 SEVILLA-ELCHE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 SALAMANCA-RAYO VALLECANO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 HERCULES-REAL SOCIEDAD	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 SANTANDER-BETIS	<input checked="" type="checkbox"/>																		
7 CADIZ-BARCELONA	<input checked="" type="checkbox"/>																		
8 AT. BILBAO-AT. MADRID	<input checked="" type="checkbox"/>																		
9 HUELVA-CELTA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 MURCIA-VALLADOLID	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 CASTELLON-ZARAGOZA	<input checked="" type="checkbox"/>																		
12 SABADELL-ALAVES	<input checked="" type="checkbox"/>																		
13 OVIEDO-MÁLAGA	<input checked="" type="checkbox"/>																		
14 CALVO SOTELO-GRANADA	<input checked="" type="checkbox"/>																		
APUESTAS	1.																		

-1- -2- -3- -4- -5- -6- -7- -8- -9-

DEPORTES

AL FINAL, EMOCION Y... MIEDO

PRIMERA VICTORIA DEL BURGOS, QUE VENCIO CON MUCHOS APUROS AL ESPAÑOL, 3 - 2

En los siete minutos finales del primer tiempo hizo el equipo local tres goles

Brillante debut de Pachín, doble goleador y grave lesión de Rubiñán, que será baja dos meses



De compras en los centros de moda

Seleccionamos para Vds.:

Traje con chaleco en Tergal, lana fantasía

Y también un gran surtido en trajes pura lana virgen.

C Y L S A
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

ALINEACIONES

Burgos C. F.: Navarro II; Valdés, Nozal, Aguilera, Salas; Kreslo, Chazarreta, Rubiñán; Teca, Pachín y Quini. En el minuto 22, Garrido reemplazó a Rubiñán, lesionado, y en el 78, Viteri a Quini.

Deportivo Español: Echevarría; Lanchas, Ferrer, Ortiz Aquino, Verdugo; Molinos, Solsona, Osorio.

de juego en que incurrió el equipo españolista. A nuestro modo de ver, acertó en la designación del penalty.

GOLES

1-0. 39 minutos. Centro de Valdés desde la derecha y Pachín, completamente desmarcado, remata de cabeza a las mallas.

2-0. 43 minutos. Falta de Lanchas a Chazarreta. La lanza el propio jugador argentino, desde el medio campo españolista, directamente a la red.

3-0. 46 minutos. Nueva falta, esta vez al lado derecho del área del Español. La bota Valdés muy cerrada y Pachín, en plancha, vuelve a marcar.

3-1. 47 minutos. Derribo de Valdés a Caszely dentro del área. El penalty es transformado por el jugador chileno, que engaña a Navarro.

a Pachín por detrás. La taquilla fue de 493.350 pesetas, poco dinero para un partido de esta categoría y menos de lo esperado.

CARAVANAS MONCAYO
Teléf. 22 99 02

MEJORES JUGADAS

30 minutos. Centro de Teca y cabezazo de Pachín, que despeja, en espectacular estrada, el meta Echevarría.

31 minutos. Centro-chut peligroso de Chazarreta que desbarata el portero españolista.

48 minutos. Tiro de Pachín y nueva intervención de Echevarría.

54 minutos. Saca un córner Teca y cabecea Chazarreta, fuera por poco.

63 minutos. Buen remate de Teca y despeje del cancerbero españolista.

72 minutos. Falta sacada por Osorio y despeje de Navarro. 80 minutos. Pachín tira alto, culminando una buena y rápida penetración.

84 minutos. Centro de Valdés y cabezazo de Chazarreta. El balón roza la madera.

88 minutos. Pase de Jeremías, en profundidad, que desperdicia Flores, en buena posición.

87 minutos. Navarro desvía a córner un remate de Caszely.

DEL DELIRIO AL SUFRIMIENTO

Dos finales totalmente diferentes tuvieron los respectivos tiempos del partido de ayer. Dos caras completamente diferentes, que han dejado como mejor consecuencia —y en definitiva lo importante— la primera victoria del Burgos en el actual campeonato liguero. Para ello ha sido necesario sufrir

mucho, porque el Español dio la vuelta a un partido que se había puesto de color de rosas para los burgaleses.

Siete minutos le bastaron al Burgos para poner en franquía su triunfo. En ellos, tres goles —parece un disparate decirlo— sumó el once de Lucien Müller en un abrir y cerrar de ojos. Lo curioso o anecdótico —como quiera decirse— fue que llegaron cuando peor lo estaba haciendo el equipo de casa, cuando



CHAZARRETA

El único hombre del centro del campo que se salvó del naufragio. Su brega fue incansable y además obtuvo un gol.

do más entregado se veía ante el Español, que con mucha gente en su centro del campo, pasaba a dominar la situación, aunque sin mordiente ofensivo. Llegó la acción rematadora de Pachín y el delirio de los gradados, que presagiaron un auténtico festival de goles. Creo que al Español le salvó la campana —si así nos lo aceptan los hombres del boxeo—, porque la

segunda parte tuvo otra imagen completamente diferente. Todo empezó en un derribo de Valdés al «cacique del área» —Caszely— que le sobran gestos, protestas y necesita mayor acción y esfuerzo. Lo cierto es que la caída del chileno no hizo dudar a Sánchez Arminio y se concedió el máximo castigo. Vaya por delante, que particularmente, creemos que la falta existió. Caszely supo engañar a Navarro y el panorama ya no se hizo tan halagüeño, sino más bien todo lo contrario. Del delirio se pasaba al sufrimiento, pues hasta el minuto soventa no estuvo la papeleta resuelta, ni mucho menos, y si no que se lo preguntan a Navarro que se vio obligado a lucirse en dos consecutivos remates de Caszely y Lanchas.

UNA FISONOMIA DISTINTA

La inoperancia goleadora del equipo, obligó a Lucien Müller a buscar nuevos aires a su vanguardia. Ensayó tres delanteros auténticos, distintos a los que actuaron la pasada jornada en el Sánchez Pizjuán. De ellos era totalmente desconocido Pachín y prácticamente el ex-valencianista Teca, que sólo había jugado algunos minutos en los segundos tiempos, no suficiente para justificar unas condiciones. Lo cierto es que estos dos hombres se bastaron para dar una fisonomía distinta al ataque, siendo el auténtico puntillero el ex-orenano Pachín. Suelen decir que cuando «el río suena...» y así ha sido. Pachín fue el máximo goleador de su grupo la pasada temporada y no ha perdido el olfato del gol. Pequeño de estatura, pero fue la auténtica pesadilla del Español, donde ni Ferrer, ni Ortiz Aquino, acertaban a frenarlo. No hemos de elogiar el feliz debut del asturiano en su acierto goleador, sino en las muchas ocasiones que protagonizó

y su constante brega en todos los puestos, en la vanguardia y zonas más atrasadas. Sabe desmarcarse y tener preparada la cabeza para hacer el gol. Quizá, su presencia física, sea menospreciada por los defensas y ahí —precisamente ahí— vengán las consecuencias.

CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS
Teléf. 22 99 02

Lo cierto es que con Pachín se ha roto esa especie de maleficio ofensivo burgalés y el equipo ha tomado nuevos bríos, en lo que a este aspecto se refiere, pues en otras cosas hay mucho que desear. Ya hemos dicho que nos agradó Teca, un hombre trabajador, con visión de fútbol y con facilidad para el remate. Hemos dicho que estos hombres se bastaron para batir a Echevarría, porque Quini —el otro delantero— estuvo apagado y sin acierto, pese a tener un marcador fallón y desconcertado como era el debutante Lanchas.

CARAVANAS VALLEJERA
Teléf. 22 99 02

VOLVIO A NAUFRAGAR EL CENTRO DEL CAMPO

Si say que felicitarse por esos siete minutos que sirvieron para hacer tres goles, no podemos hacer lo mismo por el trabajo de los centrocampistas. Sigue faltando el hombre-director, la

(Pasa a la página siguiente)



NOZAL

Ha vuelto a demostrar que sabe cumplir como el mejor, aunque únicamente se eche mano de él en necesidades extremas. Bueno su debut.

rio: Huertas, Jeremías y Caszely. En el minuto 58, Huertas dejó su puesto a Flores.

ARBITRO

Sánchez Arminio. Casi perfecto su arbitraje. Con autoridad, siempre estuvo cerca de la jugada, aplicando con acierto la ley de la ventaja.

El colegiado santanderino estuvo bien ayudado en las bandas, salvando con acierto los fueras

CARAVANING LA CASITA CON RUEDAS
Teléf. 22 99 02

3-2. 75 minutos. Saca un córner Ortiz Aquino y Ferrer cabecea por la escuadra derecha de Navarro.

INCIDENCIAS

Algo más de media entrada. El último cuarto de hora se jugó luz eléctrica. A los 17 minutos cayó lesionado Rubiñán, en entrada de Jeremías y después de ser atendido unos minutos en la banda es retirado en camilla. Trasladado a una clínica, se le apreció fractura del maleolo peroneo del tobillo izquierdo. Será baja durante dos meses, como muy poco. Fueron amonestados, Lanchas (min. 27), por entrada a Quini; Caszely (min. 42), por protestar reiteradamente, y Huertas (min. 45), por derribo

DEPORTES

LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

MÜLLER: "Lo peor del partido, el final" SANTAMARIA: "En ocho minutos perdimos el encuentro"

Pudo complicarse el partido. Y de un claro tres a cero se pasó a un inquietante tres a dos. El silbido final hizo respirar hondo. En la sala de Prensa, numerosos periodistas y enviados especiales de los rotativos barceloneses, Lucien Müller señaló:

—Hemos ganado, pero nosotros mismos complicamos el partido. No obstante, estoy satisfecho por el triunfo de mi equipo.

—¿Impresión del Español?

—Al Español lo conocemos todos. Solamente ha luchado los últimos 20 minutos. Ha tenido momentos de buen juego.

—¿Por qué estuvo tan suelto el motor del rival?

—Era lógico. ¿Con cuántos delanteros ha jugado el Español? Nosotros no hemos jugado un buen partido.

Se ha fallado al final y hemos dado varios regalos. Müller, con habilidad y elegancia quita «hierro» a las preguntas. Sólo desea hablar de cosas positivas y señala:

—Hemos encontrado el camino del gol y eso siempre es positivo. También hemos gozado de varias oportunidades. El afortunado debut de Pachín ha sido muy importante para el triunfo.

—¿Y lo más negativo?

—El final del partido. En líneas generales estoy satisfecho porque el triunfo es vital y se encontró el camino del gol.

—¿La baja de Rubiñán?

—Trastornará nuestro sistema. A Rubiñán no lo vamos a descubrir ahora. Su ausencia se notará, pero no vamos a desanimarnos.

—¿Falló el centro del campo?

—Estamos buscando a los mejores hombres de la plantilla para esa demarcación. Pero no ha estado tan flojo.

—¿Por qué el cambio de Quini?

—Sencillamente porque lo pidió el público.

—¿La victoria?

—Muy importante y sobre todo muy tranquilizadora.

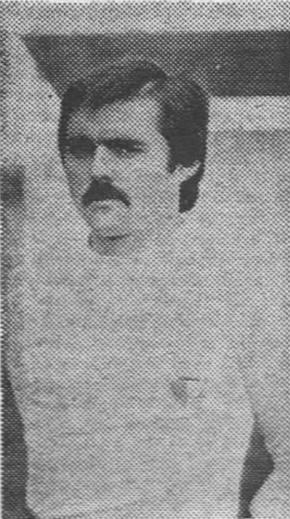
El «mister» burgalés respiraba satisfacción. Su equipo se empeñó en hacer lo difícil. Como despedida comentó: «El domingo iremos al «Santiago Bernabéu» a jugar el partido. Luego ya veremos». Fue la despedida del técnico. Mientras tanto, Rubiñán será baja durante ocho semanas. El jugador sufre fractura del maleolo péronico del lado izquierdo, pero no será sometido a intervención quirúrgica. También Quini fue atendido en la Cruz Roja. Al parecer, el extremo sufre fractura en una falange del pie izquierdo. Era la otra imagen del triunfo.

EMPRESARIO:
Fomenta la seguridad entre tus trabajadores. Haz que su lema sea: Pensar, trabajar y vivir la seguridad.

MODA PANTALON
SANTANDER 27

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

PACHIN



En jornadas pasadas, exactamente en tres, veníamos lamentándonos de la ineficacia rematadora burgalesista, pues hasta la fecha no había conseguido hacer un solo gol. Contra el Español ha cambiado la decoración y nada menos que tres tantos en ¡siete minutos! subieron

al marcador. Estaba finalizando el primer periodo y todo el mundo se las prometía muy felices, augurando un auténtico festival. No fue así, pues los españolistas espabilaron de verdad y a punto estuvieron de nivelar la contienda.

«Con Pachin llegó el gol», podía ser el título de la película de este partido. El pequeño delantero ha demostrado ser un auténtico peligro para las defensas, merced a su modo de pisar el área, de buscar el desmarque y también de entregarse físicamente. Su debut no ha podido ser más afortunado e incluso el público llegó a corear su nombre. Chazarreta puso la rúbrica goleadora, que abre un futuro esperanzador. Si se ha abierto el camino del gol, habrá que buscar la forma de guardarlo y conservarlo, lo que precisamente no supieron hacer hoy los jugadores locales.

Ya tiene, pues, un firme candidato el Trofeo de MODA PANTALON, que estrena nombres a la cuarta jornada de campeonato. Nunca es tarde, si se continúa en la misma línea. La clasificación, pues, está así:

Pachin, dos goles.
Chazarreta, uno.

Santamaría acudió a la sala de Prensa con tristeza. La derrota de su equipo tuvo esta versión:

—Es lamentable. Se nos fue el partido en ocho minutos. Mi equipo ha tenido errores.

—¿Ganó merecidamente el rival?

—Sólo mostró impulso pero no para ganar. Los tres goles han pesado mucho en las evoluciones de mi equipo.

—¿Hubo filípica en el descanso?

—Lógicamente hablé con los muchachos para intentar resolver el partido.

—¿Ganó el que más méritos hizo?

—Depende. Sólo me fijo en mi equipo y no en el rival. Al Burgos le hemos jugado con mucha facilidad.

—¿Enfadado?

—Bastante. Son profesionales y no pueden hacer cómodos regalos. Espero que se mejore y por ello tengo ilusión en mis jugadores.

—¿Se jugó a la defensiva?

—No. Hemos venido a jugar y en ocho minutos perdimos el encuentro.

Santamaría procuró disimular su disgusto interior. Sólo opinaba de su equipo y volvió a manifestarlo:

—Ha faltado ilusión a mis jugadores. ¿El Burgos? Ya he dicho que sólo opino de mis jugadores. Del árbitro no suelo hacer comentarios porque bastante tiene con cumplir su cometido.

Fue el final de la rueda de Prensa. Las opiniones de vencedores y vencidos. Minutos después del partido, auténtica prueba de sufrimientos, jugadores y directivos visitaban a Rubiñán, que se encuentra internado en la habitación 216 de la Cruz Roja. Un detalle y una victoria con «suspense».

LOPEZ OCHOA

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA TRANSPORTES
NUEVAS RUTAS DIRECTAS
BARCELONA, PALMA DE MALLORCA Y GERONA
TFNOS. 22 11 45 - 22 14 59 - 22 40 81

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA
CAVE S.A. TRANSPORTES

PRIMERA VICTORIA DEL BURGOS CON APUROS, FRENTE AL ESPAÑOL

(Viene de la página anterior)

serenidad imprescindible para crear y sobre todo más poderío físico. Sólo la constante brega de Chazarreta y su fuerza se salva en este apartado. Kresic no anda en la forma que le corresponde, y Garrido, que sustituyó al lesionado Rubiñán, anduvo desdibujado, con pocas ganas y sin ese espíritu que ha demostrado otras tardes. Quizá los minutos de banquillo le sentaron mal y le dejaron un tanto frío a la hora de ejercer la función encomendada. Unas cosas y otras hicieron que el Español ejerciera el mandato en esa jurisdicción, tan traída y llevada en el fútbol actual. Ciertamente que Santamaría puso allí cuatro hombres, pues Huertas, que saltó con el «7» a la espalda, estuvo siempre sobre Chazarreta, en misiones de contención, ayudando a sus compañeros Molinos, Solsona y Osorio. Ya el día del Salamanca hicimos una llamada de atención en este sentido y no se ha visto cambio de ninguna clase. El Burgos necesita más fuerza y mejor orden en la zona ancha, porque sin esas virtudes es difícil que la vanguardia pueda encontrar balones útiles para hacer los goles. En esta ocasión no pueden quejarse, pues el propio Pachin dio un ejemplo de cómo debe lucharse en otros lugares, que no son precisamente los suyos. Es necesario luchar más, echarle más coraje al asunto, porque, en caso contrario, el panorama será sombrío y tendremos más disgustos que satisfacciones.

Parece inexplicable como después de un tres cero, puede terminarse con la soga al cuello, defendiendo unos puntos que debían haber quedado ganados mucho antes. Sin embargo, el Burgos cedió terreno alarmantemente, cerrándose en su parcela, sin duda alguna, por miedo a perder su primera victoria en la Liga. El Español se aprovechó y se fue de vacío de puro milagro, mientras el público pedía con ansias la hora. Lo importante —dirá el buen

aficionado— son los puntos, al menos para tranquilizar la situación. El propósito de encomienda vendrá después, a base de sacrificios o a base de dar entrada a otros hombres, que como el caso Pachin, vayan ajustando el equipo que haga frente a esta difícil temporada.

LO MEJOR Y LO PEOR

Hubo de todo en este encuentro, que fue borroso, en líneas generales, por las alternativas del marcador, y emocionante hasta el minuto final. Cinco goles no se ven todos los días, aunque uno de ellos fuera de penalti. El Español no fue una cosa del otro mundo. Nos pareció un equipo bastante lento, con muchos huecos defensivos por los laterales, con demasiado horizontalismo en sus centrocampistas, donde Osorio fue el más luchador y peligroso y finalmente con una vanguardia, prácticamente nula, donde sólo destellos fugaces nos hicieron ver que allí estaban Castely y Jeremías. Su portero Echevarría tuvo buenas intervenciones y también concesiones, como en el gol de Chazarreta, demasiado corto en reflejos. Mu-

cho tiene que mejorar el cuadro de Santamaría si quiere estar entre el grupo de los principales.

Lo mejor del partido —repetimos— la victoria y también el afortunadísimo debut de Pachin, que ojalá continúe con el mismo signo y acierto, pues falta va a hacerle al Burgos. Con el ex-orenano estuvieron más entonados, Teca, Chazarreta y la defensa, donde Nozal estuvo seguro y sobrio. Habría que hacer la salvedad de Valdés, bien ofensivamente y pésimo en defensa. Quizá al verse con espacio libre, no supo asentarse. El resto, a excepción de Navarro que hizo dos buenas paradas, anduvo bajo y en un estilo negativo, que en caso de no cortarse, puede ocasionarle serios trapicés al equipo.

Victoria, en definitiva, que sirve de balón de oxígeno en un campeonato donde las jornadas serán todas difíciles en «El Planitio», auténticas finales. De momento, se ha salvado un escudero, que pudo ser perita en dulce y se convirtió en final angustiosa y casi dramática. Ahora, la Copa y tiempo para meditar y corregir.

J. M. PARAMO

SUPERLIMPIEZA EN SECO
iris
TINTORERIA LAVANDERIA

FABRICA: Carretera de Logroño, 5
Teifs. 22 22 21 - 22 22 31

presenta al jugador más destacado

PACHIN

de balones y en apoyo de sus compañeros.

Nos alegra esta presentación del jugador asturiano que llegara procedente del Orense. Creemos que si no es un espejismo, que si no es un buen trabajo no ha sido fruto sólo de una buena tarde, el Burgos ha encontrado el hombre que necesitaba en el centro de la vanguardia. Con Pachin, anduvieron a buen nivel, Nozal, Aguilera, Teca, Chazarreta y Salas en la primera parte, además de dos buenas paradas de Navarro.

El Trofeo al MEJOR, que patrocina SUPERLIMPIEZA IRIS tiene ya tres nombres con un punto: Navajas, Navarro y Pachin.

1 - X - 2

Una gran obra sensacional para todo quinielista (ACIERTE QUINIELAS) magníficas combinaciones, ya que tenemos experiencia en este difícil arte, desarrolle sus propias combinaciones desde 90, 120, 240, 480 Ptas. etc., etcétera, y así hasta 56 diferentes y para todos precios. Compruébelo personalmente en su localidad. Venta en BURGOS: Apuestas

Mutuas, Lain Calvo, 31.
O pedirlo a reembolso de 225 pesetas a EDICIONES QUINIELISTICAS, Humanista Mariner, 16. VALENCIA-8. PENA VALENCIANA beneficios del 26 % netos temporada anterior. Pida nuestras normas, muy interesante.

DE ORDENES

BARCELONA Y REAL MADRID, EN CABEZA

Con apuros, victorias del Barcelona y Gijón y más amplia de la Real Sociedad ante el Racing

Gijón (Alfil). — Con un gol a cero, favorable al Sporting, marcado de penalty en el primer tiempo, ha terminado el encuentro de Liga jugado en El Molinón, entre el Sporting y el Sevilla.

El árbitro del encuentro fue el colegiado del Oeste, señor Ausocua, y que tuvo una excelente actuación, en un partido difícil por lo incierto del resultado, pitó siempre con acierto, llevando el juego por el buen camino, silbando con buen sentido del reglamento, aplicando la ley de la ventaja y mostrándose siempre imparcial, aunque alguna decisión suya fuera injustamente protestada por el público. Bajo su dirección los equipos formaron así:

SPORTING: Castro; Redondo, Núñez, José Manuel, Killer; Ciríaco, Valdés, Cundi; Abel, Quini y Ferrero. Dos cambios en el equipo en el segundo tiempo: a los 25 minutos, por lesión de Núñez, salió al campo Mesa para cubrir su puesto. A diez minutos del final, Andrés sustituyó a Ciríaco.

SEVILLA: Paco; Juanito, Rivas, Gallego, Sanjosé; Valencia, Jaén, Rubio; Scotta, Biri Biri y Montero. También

dos cambios, igualmente en el segundo tiempo: a los 20 minutos, Blanco reemplazaba a Gallego, que se resentía de una lesión, y a los 29, Sánchez Barrios sustituyó a Biri Biri.

El único gol del encuentro se marcaba a los 23 minutos de la primera parte. En un avance del Sporting, muy bonito, que inició desde atrás Ferrero, para profundizar sobre Abel. Este cedió a Quini, que al disponerse a fusilar el gol, fue objeto de penalty. El árbitro no dudó en señalarlo. La lanzó Ciríaco con un tiro raso, muy cruzado e imparable.

APURADA VICTORIA DE LA REAL

San Sebastián (Alfil). — La Real Sociedad ha vencido por dos goles a cero (2-0) al Racing de Santander, en partido de fútbol correspondiente a la Primera División. El primer tiempo finalizó sin goles.

RACING: Damas; Lolo, Artoche, Pelayo; Gañupij (Marcos), Madariaga; Quinito, Barredo (Díaz), Víctor, Sergio y Jiménez.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Esnaola, Gaztelu, Olaizola; Iriarte, Cortabarría; Muruzabal, Diego, Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Soriano Aladrén, que tuvo una buena actuación. Amonestó a Lolo por juego peligroso.

El primer gol del partido subió al marcador en el minuto 10 de la primera mitad. López Ufarte saca una falta al borde del área y remata Iriarte a gol.

En el minuto 34 de la segunda mitad, se producía el segundo gol del partido. Una jugada entre López Ufarte y Zamora termina con el remate de éste.

La primera parte fue de dominio alternó y juego bastante anodino por parte de ambos equipos. Fallaba en la Real Sociedad el centro del campo, donde nadie coordinaba ninguna jugada de mérito.

Pero en el segundo tiempo cambió totalmente el panorama al lanzarse el conjunto vasco al ataque muy bien conducido por López Ufarte y Zamora. Fruto de este dominio fueron los dos goles locales.

El Racing tuvo alguna ocasión de marcar en este segundo tiempo, especialmente, una a cargo de Jiménez, que tuvo que desviar Arconada a córner.

Lolo, Damas y Jiménez fueron los mejores del Racing, mientras que Iriarte, Zamora y López Ufarte, destacaron en el equipo donostiarra.

EL ATHLETIC COMPLICÓ AL MADRID

Madrid (Alfil). — El Real Madrid ha vencido al Athletic de Bilbao, por 1-0, en partido de Primera División disputado en Santiago Bernabéu. Al descanso se llegó ya con este mismo resultado.

Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste, Sr. Balsa Ron que tuvo una buena actuación. Amonestó a Churrua y Escalza del Athletic, por mano y entrada peligrosa respectivamente. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ATHLETIC: Iribar; Guisasola, Alesanco, Astrain, Escalza; Tirapu, Churrua (Dani), Irureta; Amorrortu, Aitor Aguirre (Villar), y Vidal.

REAL MADRID: García Remón; Sol, Pirri, Benito, Camacho; San José, Del Bosque, Wolff; Juanito, Santillana y Roberto Martínez.

El gol: 22 minutos. Jugada de Camacho por su banda; cesión a Juanito, quien se interna en el área, descoloca a la defensa rojiblanca y envía el balón a Pirri, quien desde el área chica, consigue el tanto del triunfo.

El encuentro ha tenido dos partes completamente diferenciadas. En la primera parte el Real Madrid ha dominado con intensidad, viéndose superado en la segunda, en la que el faltó fuerza física para irse hacia adelante. El partido ha sido bonito y bien jugado por ambas partes. Como ya queda dicho, cada equipo tuvo su tiempo, aunque no es menos cierto que el conjunto bilbaíno dispuso de dos ocasiones de gol en la primera mitad con sendos disparos al poste, uno a cargo de Aitor Aguirre y el otro de Guisasola. Iribar, en estos primeros 45 minutos, se lució en bastantes ocasiones.

Por el contrario, en la segunda mitad, el Madrid tuvo que reajustar sus líneas defensivas por la entrada de Dani en el terreno de juego y esto lo acusaron los blancos. García Remón no estuvo muy afortunado, sobre todo en las salidas y a punto estuvo de costarle algún gol a su equipo.

CRUYFF DIO LA VICTORIA AL BARCELONA

Barcelona (Alfil). — Por el apretado tanteo de un gol a cero, ha vencido el Barcelona al Atlético de Madrid, en partido disputado en el Nou Camp correspondiente al Campeonato nacional de Liga y televisado en directo. Los primeros cuarenta y cinco minutos se cerraron con empate a cero goles.

El único gol del partido que valió los dos puntos al Barcelona, fue marcado por Johan Cruyff a los siete minutos de la segunda mitad, cuando con la derecha conectó un disparo cruzado que batió a Reina, tras una excelente jugada de Asensi.

La jugada conflictiva del encuentro ocurrió cuando se jugaba el minuto 90 del partido. Cruyff aprovechó un lanzamiento en profundidad aguantó la carrera junto a Marcelino y elevó el esférico a las manos de Reina; entonces, inesperadamente, el balón se coló entre las piernas del portero, quien se rehizo felinamente, atenuando el balón sobre la misma raya de gol. Para algunos el bote fue ya dentro de la portería. Pero es muy difícil de sentenciar un lance de esta clase.

El partido en líneas generales resultó emocionante por el equilibrio de fuerzas y por el cero a cero que se mantuvo en el marcador hasta el minuto siete de la segunda parte. Posteriormente, ya ganando el Barcelona reaccionó el Atlético y abrió algo sus líneas, llegando la mejor ocasión de los colchoneros cuando Ayala estrelló un balón en el larguero con Artola semibatido.

A las órdenes del colegiado vizcaíno señor Saiz Elizondó que amonestó a Marcelino y Ayala, del Atlético de Madrid y a Heredia, Asensi, Migueli y Neeskens, del Barcelona los equipos formaron así:

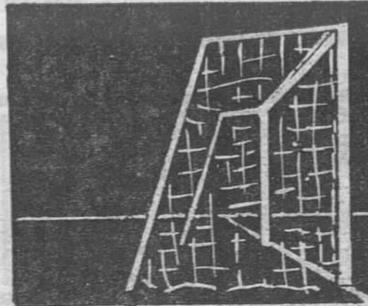
BARCELONA: Artola; Ramos, Migueli, Olmo, De la Cruz; Neeskens, Asensi, Sánchez; Heredia (Juanjo), Cruyff y Zuviría.

ATL. MADRID: Reina; Marcelino, Luis Pereira, Eusebio, Capón; Leal, Alberto, Robi; Bermejo, Rubén Cano (Aguilar) y Ayala.



qué buenas son las galletas

Fontaneda



así va

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 1; Athletic de Bilbao, 0.
 BURGOS, 3; Español, 2.
 Sporting de Gijón, 1; Sevilla, 0.
 Elche, 2; Salamanca, 1.
 Rayo Vallecano, 1; Las Palmas, 1.
 Valencia, 6; Hércules, 1.
 Real Sociedad, 2; Santander, 0.
 Betis, 3; Cádiz, 0.
 Barcelona, 1; Atlético de Madrid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	4	2	2	0	2	0	6+2
Real Madrid	4	3	0	1	9	3	6+2
Betis	4	1	3	0	4	1	5+1
Las Palmas	4	1	3	0	5	2	5+1
Valencia	4	2	1	1	11	6	5+1
Gijón	4	2	1	1	4	3	5+1
Real Sociedad	4	2	0	2	6	4	4
Salamanca	4	2	0	2	7	6	4
Rayo Vallecano	4	1	2	1	4	4	4
Sevilla	4	2	0	2	4	5	4
Elche	4	2	0	2	5	7	4
Cádiz	4	2	0	2	4	7	4
Atlético de Madrid	4	1	1	2	5	6	3-1
Santander	4	1	1	2	4	5	3-1
BURGOS	4	1	1	2	3	5	3-1
Hércules	4	1	1	2	3	9	3-1
Español	4	1	0	3	6	11	2-2
Athletic de Bilbao	4	0	2	2	1	3	2-2

SEGUNDA DIVISION (A)

Huelva, 0; Calvo Sotelo, 0.
 Celta, 0; Murcia, 2.
 Valladolid, 1; Jaén, 0.
 Tarrasa, 1; Osasuna, 0.
 Córdoba, 3; Castellón, 2.
 Zaragoza, 0; Getafe, 0.
 Baracaldo, 2; Sabadell, 1.
 Alavés, 3; Oviedo, 0.
 Málaga, 0; Coruña, 0.
 Tenerife, 2; Granada, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Baracaldo	4	3	0	1	6	4	6+2
Alavés	4	1	3	0	5	2	5+1
Huelva	4	1	3	0	4	2	5+1
Murcia	4	1	3	0	4	2	5+1
Málaga	4	2	1	1	5	3	5+1
Tarrasa	4	2	1	1	7	5	5+1
Sabadell	4	2	1	1	7	6	5+1
Granada	4	2	1	1	2	2	5+1
Tenerife	4	1	2	1	4	3	4
Osasuna	4	1	2	1	5	5	4
Zaragoza	4	1	2	1	5	6	4
Celta	4	1	2	1	5	6	4
Córdoba	4	1	2	1	5	6	4
Getafe	4	1	2	1	5	6	4
Valladolid	4	1	2	1	4	5	3-1
Coruña	4	0	3	1	3	4	3-1
Calvo Sotelo	4	0	3	1	4	6	3-1
Oviedo	4	1	0	3	6	9	2-2
Castellón	4	0	2	2	4	6	2-2
Jaén	4	0	2	2	2	5	2-2

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Atlético Madrileño, 1; MIRANDES, 1.
 Ferrol, 4; Langreo, 1.
 Huesca, 4; Torrejón, 1.
 Palencia, 0; Real Unión, 0.
 Sestao, 1; Orense, 0.
 Basconia, 0; Tudelano, 3.
 Bilbao Athletic, 4; Leonesa, 1.
 Compostela, 2; Ensidesa, 0.
 Pegaso, 1; Pontevedra, 0.
 Caudal, 0; Castilla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ferrol	4	3	0	1	9	2	6
Tudelano	4	3	0	1	8	4	6+2
Langreo	4	3	0	1	6	4	6
Huesca	4	2	1	1	12	5	5+1
Castilla	4	2	1	1	9	4	5+1
Bilbao Athletic	4	2	1	1	10	7	5+1
Pegaso	4	2	1	1	5	4	5+1
Leonesa	4	2	1	1	7	6	5+1
MIRANDES	4	1	2	1	5	4	4
Pontevedra	4	1	2	1	4	4	4
Palencia	4	1	2	1	4	4	4
Ensidesa	4	2	0	2	5	6	4
Real Unión	4	1	2	1	3	5	4
Sestao	4	1	1	2	4	6	3-1
Caudal	4	1	1	2	4	8	3-1
Basconia	4	1	1	2	2	5	3-1
Orense	4	1	1	2	2	7	3-1
Compostela	4	1	0	3	4	9	2-2
Atlético Madrileño	4	0	2	2	1	4	2-2
Torrejón	4	0	1	3	1	7	1+1

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Lérida, 0; Algeciras, 0.
 Jerez C. D., 1; San Andrés, 0.
 Badajoz, 1; Gerona, 2.
 Portuense, 1; Olímpico, 0.
 Mallorca, 1; Levante, 0.
 Vinaroz, 4; Atlético Baleares, 0.
 Onteniente, 0; Eldense, 0.
 Ceuta, 2; Diter Zafra, 0.
 Linares, 1; Almería, 1.
 Barcelona At., 6; Sevilla At., 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Gerona	4	4	0	0	12	3	8+4
Almería	4	3	1	0	8	3	7+3
Algeciras	4	2	1	1	5	2	5+1
Ceuta	4	2	1	1	7	3	5+1
Barcelona Atlético	4	2	1	1	10	5	5+1
Mallorca	4	2	1	1	5	3	5+1
Eldense	4	2	1	1	6	4	5+1
Portuense	4	2	1	1	2	2	5+1
Vinaroz	4	2	0	2	10	6	4
Olímpico	4	2	0	2	4	3	4
Jerez	4	2	0	2	4	6	4
San Andrés	4	2	0	2	2	8	4
Badajoz	4	1	1	2	5	6	3-1
Onteniente	4	0	3	1	9	5	3-1
Atlético Baleares	4	1	1	2	6	8	3-1
Levante	4	1	1	2	1	3	3-1
Diter Zafra	4	0	2	2	3	9	2-2
Linares	4	0	2	2	2	7	2-2
Sevilla Atlético	4	0	2	2	3	10	2-2
Lérida	4	0	1	3	1	4	1-3

TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Motrico, 0; Guardo, 1.
 Tolosa, 2; Munguía, 1.
 Sangüesa, 3; Valmaseda, 1.
 Logroñés, 1; San Sebastián, 1.
 Sabiñánigo, 1; Aragón, 0.
 Peña Sport, 1; Sariñena, 0.
 Izarra, 1; Calahorra, 4.
 Arenas, 2; Huesca, 2.
 Lemona, 0; BURGOS PROMESAS, 0.
 Guernica, 0; Michelin, 0.

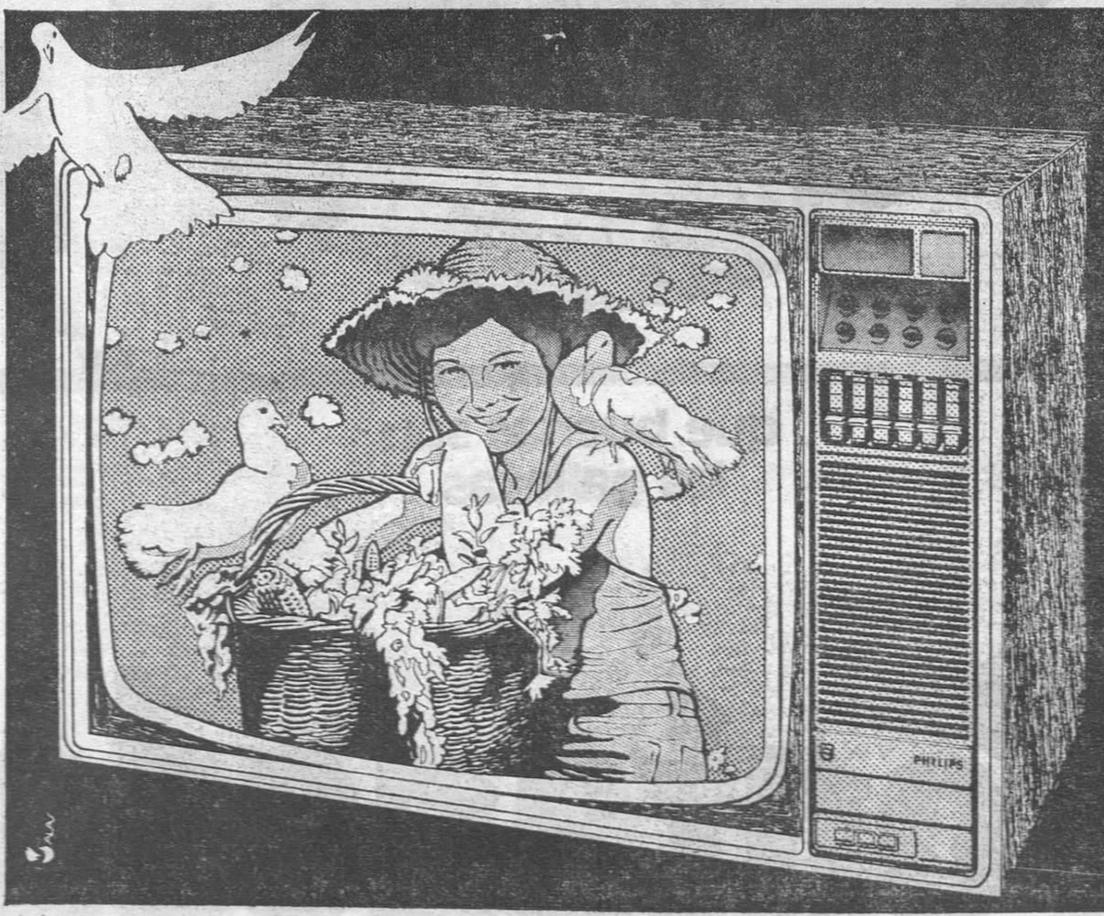
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calahorra	4	3	1	0	14	5	7+3
Huesca	4	3	1	0	5	2	7+3
Arenas	4	2	2	0	7	4	6+2
Guecho	4	2	2	0	5	3	6+2
Aragón	4	2	1	1	10	4	5+1
Michelin	4	2	1	1	5	2	5+1
San Sebastián	4	2	1	1	8	4	5+1
Valmaseda	4	2	1	1	6	5	5+3
Tolosa	4	2	1	1	4	6	5
Sariñena	4	2	0	2	4	2	4
Guernica	4	1	2	1	4	4	4-1
Sangüesa	4	2	0	2	7	8	4
Logroñés	4	1	1	2	5	9	3-1
Munguía	4	1	0	3	7	5	2-2
BURGOS PROMESAS	3	0	2	1	1	2	2
Sabiñánigo	4	0	2	2	2	4	2-2
Peña Sport	3	1	0	2	2	6	2-2
Izarra	4	1	0	3	1	7	2-2
Lemona	4	0	2	2	0	3	2-2
Motrico	4	0	0	4	0	11	0-4

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

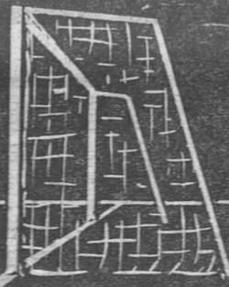
Valdepeñas, 0; Guadalajara, 0.
 Ciempozuelos, 2; Toscal, 3.
 Alcorcón, 0; Zamora, 1.
 Talavera, 0; Albacete, 3.
 Las Palmas, 1; Plasencia, 1.
 Salmantino, 5; Arganda, 1.
 ARANDINA, 2; Toledo, 0.
 Manchego, 1; Leganés, 0.
 Alcalá, 2; Moscardó, 0.
 Almazán, 2; Carabanchel, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	4	3	0	1	12	3	7+2
Zamora	4	3	1	0	8	3	7+3
Toscal	4	3	1	0	9	7	7+3
Alcalá	4	3	0	1	8	3	6+2
Carabanchel	4	2	1	1	6	5	5+1
ARANDINA	4	2	1	1	5	2	5+1
Plasencia	4	2	1	1	5	3	5+1
Manchego	4	1	3	0	5	4	5+1
Arganda	4	2	0	2	8	8	4
Almazán	4	1	2	1	4	6	4
Leganés	4	1	2	1	2	2	4
Las Palmas	4	1	1	2	4	4	3-1
Salmantino	4	1	1	2	7	6	3-1
Talavera	4	1	1	2	4	7	3-1
Toledo	4	1	1	2	3	7	3-1
Moscardó	4	1	1	2	6	8	3-1
Alcorcón	4	1	0	3	4	8	2-2
Ciempozuelos	4	1	0	3	5	10	2-2
Guadalajara	4	0	2	2	2	4	2-2
Valdepeñas	4	0	1	3	2	9	0-3

RADIOS PARA COCHES
 EN
AUTO-RADIO
BALBAS
 PRIMERAS MARCAS
 MONTAJES - REPARACION
 SANTA CLARA 4 - TELEFONO 200134



Philips
 Tele
 Col
 26 C 56
 Conexión
 Adaptado
 y para
 Mando



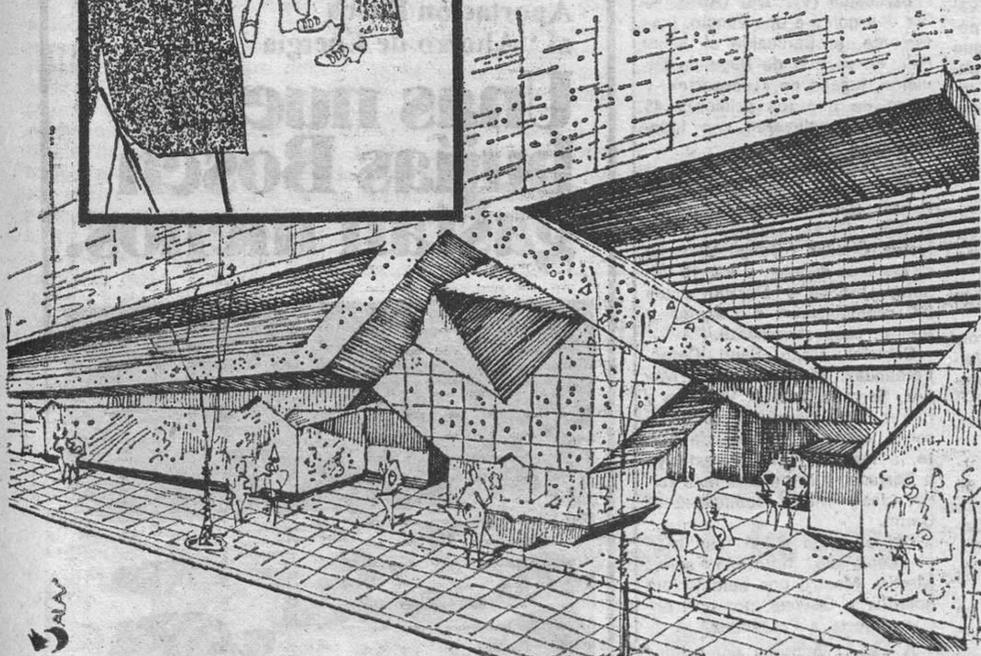
HEMOS ABIERTO las puertas de la moda



La nueva moda CORTEFIEL.
Un establecimiento increíblemente funcional donde encontrará lo que estaba buscando.
La más extensa colección de moda para la mujer. Vestidos, conjuntos, abrigos, gabardinas...
Moda de hoy para hombres elegantes.
Moda para jovencitos y jovencitas.
Para niños que saben disfrutar de la nueva moda.
(Mientras se decide, tómese algo en nuestra cafetería).

cortefiel

Avda. del Cid, 16



LA QUINIELA GANADORA

REAL MADRID - ATHLETIC DE BILBAO	1
BURGOS - ESPAÑOL	1
GIJON - SEVILLA	1
ELCHE - SALAMANCA	1
RAYO VALLECANO - LAS PALMAS	X
VALENCIA - HERCULES	1
REAL SOCIEDAD - SANTANDER	1
BETIS CADIZ	1
BARCELONA - ATHLETIC DE MADRID	1
TARRASA - OSASUNA	1
CORDOBA - CASTELLON	1
ALAVES - OVIEDO	1
MALAGA - CORUÑA	X
TENERIFE - GRANADA	1

SIN NOTICIAS

Dada la gran cantidad de acertantes habida en la jornada quinielística de ayer, a las tres de la madrugada nos informan en el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas que no estaban en condiciones de facilitar datos. Unicamente, adelantaron que los boletos de doce aciertos no cobrarían cantidad alguna.

ADA

AYUDA DEL AUTOMOVILISTA

ADA Es su mano amiga

ADA Esta en toda España

ADA Le ayuda en carretera

★ HAGASE SOCIO ★

CONCESIONARIO EN BURGOS:

AUTO ESCUELA ARSENIO

SAN LESMES, 18 — TELEFONO 209501

PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Real Madrid - BURGOS
Español - Sporting
Sevilla - Elche
Salamanca - Rayo Vallecano
Las Palmas - Valencia
Hércules - Real Sociedad
Racing Santander - Betis
Cádiz - Barcelona
Ath. de Bilbao - At. de Madrid

SEGUNDA DIVISION (A)

Huelva - Celta
Murcia - Valladolid
Jaén - Tarrasa
Castellón - Zaragoza
Getafe - Baracaldo
Sabadell - Alavés
Oviedo - Málaga
Coruña - Tenerife
Calvo Sotelo - Granada

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Atlético Madrileño - Ferrol
Langreo - Huesca
Torrejón - Palencia
Real Unión - Basconia
Tudelano - Bilbao Athletic
Leonesa - Compostela
Ensidesa - Pegaso
Pontevedra - Caudal
MIRANDES - Castilla

TERCERA DIVISION

BURGOS PROMESAS - Guernica
Arganda - ARANDINA

REGIONAL PREFERENTE

DEPORTIVA - Benavente
Medinense - ATLETICO BURGALÉS



Battaner
RADIO-TV-ELECTRICIDAD

BURGOS

MONEDA, Nº 11 - TELF. 20 86 07
SAN JUAN, Nº 40 - TELF. 20 32 45

PALENCIA

BALMES, Nº 2
TELF. 72 55 30

hips
elvisión
ok

C 56
avoz exterior
exión particular
exión particular
otado p
ara V
o de
a distancia RC.

DEPORTES

El Getafe y el Coruña sorprendieron al Zaragoza y el Málaga, empatando a domicilio sin goles

El resto, victorias caseras que permiten al recién ascendido Baracaldo, colocarse «líder»

Tarrasa (Barcelona). (Alfil.)—El Tarrasa se ha impuesto al Osasuna por el tanteo final de un gol a cero en partido correspondiente a la Segunda División «A».

A las órdenes del colegiado andaluz señor Alvarez Marqueta, que estuvo acertado en todo el encuentro. Mostró tarjetas amarillas a Rubio, del Osasuna y a Bio, del Tarrasa, por juego violento.

Alineaciones:
Tarrasa: Zamora; Valdés, Arias, Morote; Nieto, Gonzalo; Bio, Planas, Porta, Vila (Montiagut) y Rojo (Stama).

Osasuna: Iparraguirre; Julián (Mina), Gabarri, Torán; Sánchez Rubio, Macua; Echeverría, Pascual, Irigüibel, Sorondo (Izuzquiza) y Molet.

El único gol del encuentro se produjo a los 42 minutos del primer tiempo al bombar por alto y desde lejos un balón Morote que la defensa del Osasuna dejó pasar para que recogiera su portero, siendo Rojo, que seguía la jugada, quien se adelantó al meta visitante y de cabeza introdujo el balón en la red.

SIN GOLES EN «LA ROSALEDA»

Málaga. (Alfil.) — Con el resultado de cero a cero terminó el partido disputado esta tarde en el estadio de «La Rosaleda» entre el Málaga y el Coruña.

Alineaciones:
Málaga: Corral; Vara, Aráez, Nacho; Macías, Migueli (Gallardo); Juan Carlos (Carrión), Jantunen, Manolito, Requejo y Santi.

Deportivo de La Coruña: Buyo; Pardo, Rodri, Albino; Piris, Gallego; Pousada (Miguel), García, Viñas, Cantudo y Castro.

Arbitró el señor Gramaje, del Colegio valenciano, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Pousada y Castro.

Se dio el caso curioso de que en el descanso fue sorteado un televisor en color entre los socios protectores del Club Deportivo Málaga y correspondió al defensa Macías.

El encuentro tuvo quince minutos iniciales auténticamente arrolladores por parte del Club Deportivo Málaga. Luego el Deportivo de La Coruña se rehizo un poco, jugó al contraataque y llegó a provocar alguna situación de peligro.

En el segundo tiempo continuó el dominio malaguista, si bien sus hombres no encontraron espacio para desenvolverse porque a medida que transcurría el tiempo los gallegos se cerraban más y más, aunque los dueños del encuentro fueran los locales, que llegaron a lanzar catorce córners contra la meta coruñesa, mientras sólo se tiraron tres contra la malaguista.

EL OVIEDO SE SALVO DE UNA GOLEADA

Vitoria. (Alfil.)—Por tres goles a cero ha vencido el Alavés al Real Oviedo.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán señor Molina Segovia, que tuvo una buena actuación.

Alineaciones:
Alavés: Rodri; Odriozola, Goñi, Zuluaga; Morgado, Sánchez Martín; Valdano, Marín, Salamanca, Astarbe y Quilez (Badiola).

Oviedo: Seoane; Laguna, Tensi, Maxi; Antuña, Vicente; Javier (Ortuondo), Val-Llovera (Bartolota), Morón, Iriarte y Sebas.

1-0. Minuto 43 del primer tiempo. Mala salida del meta asturiano que permite a Valdano ganar la acción y tirar a puerta, para que Salamanca, de cabeza, remate a las mallas.

2-0. Minuto 15 de la segunda parte. Remate de Badiola que da en la mano de Maxi. El correspondiente penalty lo transforma Valdano en gol.

3-0. Minuto 38. Pésima salida de Seoane, que pugna con Salamanca. El balón va a Astarbe, que remata por bajo y marca.

El Alavés ha podido marcar más goles al Oviedo, que es un equipo totalmente distinto al que ha pasado por Mendizorrosa en anteriores temporadas.

SORPRESA EN «LA ROMAREDA»

El Real Zaragoza y el Getafe, empataron a cero goles, en partido disputado esta tarde en «La Romareda» y correspondiente a la cuarta jornada del campeonato de Liga de Segunda División «A».

El campo registró una regular entrada, con terreno resbaladizo, como consecuencia de la lluvia caída momentos antes del encuentro.

Dirigió el partido el señor Estrelles Giménez, colegiado valenciano, pasó por alto un penalty en el área visitante, que jugadores y público reclamaron, pero por lo demás su labor resultó aceptable. Mostró tarjetas de amonestación a Amunárriz, India y Valle.

Alineaciones:
Zaragoza: Junquera; Heredia, Royo, India; Oñaderra, Salvatierra; Oviedo, Víctor, Mendietta, González y Juanjo.

En la segunda parte, Insfran sustituyó a González.

Getafe: Vidal; Valle, Salmerón, Cruz, Amunárriz, Alfonso; Valdés, González, Cortés, Zabrano y Marcial.

En el segundo período, Nárriz, salió por Marcial.

El resultado puede considerarse justo, puesto que aunque en la segunda parte el Zaragoza dominó con insistencia, el Getafe se defendió ordenadamente, impidiendo la penetración de los atacantes locales.

Jugó mal el Zaragoza, que no supo situarse nunca en el terreno de juego, bien el Getafe en

el aspecto defensivo, destacando la labor de Cruz, que se impuso siempre a Mendietta y también la función de Salmerón como libero.

En suma, buen partido por parte del Getafe, con resultado justo, ya que si el Zaragoza dominó más, los madrileños se defendieron muy bien, logrando así un meritorio positivo.

VALIOSO TRIUNFO DEL BARACALDO

Baracaldo (Vizcaya) (Alfil.) — Por dos goles a uno venció, justamente, el Baracaldo al Sabadell, en partido de Segundo División, jugado en «Lasarrea», y luego de que los primeros 45 minutos concluyeran con igualdad a un tanto.

Alineaciones:
Baracaldo: Aizpuru; Manolo, Docal, Barrenechea; Benito, Abiega; Saiz, Duñabertía, Larreina, Dueñas y Bengoechea. En el segundo tiempo, a los 16 minutos, Inoriza y Martín, a los 32, reemplazaron a Larreina y Benito, respectivamente.

Sabadell: Capó; Santi, Carbo, Fernández; Iriarte, Garzón; Muñoz, Serrano, Albioll, Vizcaino y Parras. Dos permutas se llevaron a cabo en la segunda parte, a los 29, Sanchis sustituyó a Serrano, y 4 minutos más tarde, José María reemplazó a Carbo.

Del arbitraje cuidó muy bien el colegiado tinerfeño señor Martín. Mostró una sola tarjeta amarilla a Dueñas, por una entrada fuerte a Fernández.

A los 17 minutos del primer tiempo, en una falta sacada contra la puerta baracaldesa, a cargo de Parras, éste lo hizo raso. La defensa no acertó a responder adecuadamente e Iriarte, desvió el balón, despietando al meta local. El balón se coló.

A los 32 minutos, tras un persistente dominio gualdinegro, llegó el empate. Un rechace de la defensa visitante, fue aprovechado por Abiega para efectuar un potente disparo desde unos 25 metros, aproximadamente, y meter el balón en la puerta de Capó por la escuadra izquierda.

El gol que supondría la victoria de los locales llegó a los 31 minutos del segundo tiempo, cuando en un contraataque fabril, la pelota fue a Benito, quien se coló rápidamente y desde casi la línea de meta, largó el balón en centro pasado, para que Bengoechea, completamente solo, enviara al esférico a la red.

JUSTO TRIUNFO DEL MURCIA

Vigo (Alfil.) — El Murcia ha vencido al Celta en Vigo por dos goles a cero, en partido oficial de Liga de Segunda División «A». «Balaídos» registró algo más de media entrada. Tarde agradable y terreno en buenas condiciones. Ovación para Carmelo Cedrón cuando entró en el campo y al abandonarlo.

Arbitró Diez Frijas, del Colegio castellano. Notable arbitraje perfecto y el mayor elogio que se le puede hacer es que pasó totalmente desapercibido. Mostró tarjeta amarilla a Herrero, a los 19 minutos.

Celta: Fenoy; Villar, Manolo, Carlos; Juan, Gómez; Mori, Castro, Doblas, Félix y Vavá. A los

66 minutos, Sanromán entró por Mori.

Murcia: Goyo; Pastor, Herrero, Camino; Artero, Pazos; Chuchi, García, Milton Ribeiro, Alvarez, Naharro y García Murcia. A los 81 minutos, Rolón entra por Milton Ribeiro, y a los 88, Jaime Cano por Naharro.

Goles:

0-1. Minuto 26. Córner desde la derecha que cabecea magníficamente Pazos, sin que nadie le estorbe la acción. 0-2. Minuto 28. Balón que coge en el centro del campo García Murcia y tras ganar en velocidad a cuatro jugadores célticos, se planta en el área, lanza un impresionante trallazo y bate a Fenoy.

Al derrotar en la final al Murcia (3-1)

El torneo internacional juvenil «Joan Gamper» se lo adjudicó el Barcelona

Barcelona (Alfil.) — El F. C. Barcelona se ha proclamado vencedor del «II Torneo Internacional Juvenil Joan Gamper», al vencer en la final al Real Murcia, por tres tantos a uno. El primer tiempo finalizó con ventaja de dos goles a cero.

De entrada el equipo catalán mostró más peligrosidad en sus ataques, ejerciendo por su parte, el once murciano, contra golpes en contadísimas ocasiones.

En el minuto 27, de esta primera parte, un chut de bolea de Del Pino, valió el primer tanto del Barcelona, en un gol que fue muy aplaudido por el público (1-0).

El segundo tanto barcelonista se consiguió por obra del delantero centro Hernández, al rematar de cabeza un rechace del portero murciano a tiro de Pérez. Nada más comenzar la segunda mitad, el Barcelona consigue el gol de la tranquilidad y al aprovechar Rojo un pase en profundidad de Hernández y batir el portero del Murcia en su salida (3-0).

Ocho minutos después, el Murcia consigue su único tanto por mediación de Gregorio, que después de sortear a varios contrarios bate al meta azulgrana después de pasarle el balón por debajo de las piernas (3-1).

Alineaciones:
C. F. Barcelona. — Huguet, Martínez, Arteaga, Bruch; Leiva, Pérez; Bernat, Del Pino, Hernández, Guñas y Rojo.

Sustituciones: segunda parte Garrido a Hernández y Serra a Pérez.

Real Murcia: Juan Pedro, Damián, Salvador, Jesús, Gregorio, Beltrán, Rafa, Santos, Pelicer, Escribano y Román.

Sustituciones: Sebastián a Escribano, Lozano a Salvador y Rafa a Miguel Angel.

Destacados: Por el Barcelona, Rojo, Hernández y Del Pino. Por el Murcia: Juan Pedro, Beltrán y Pelicer.

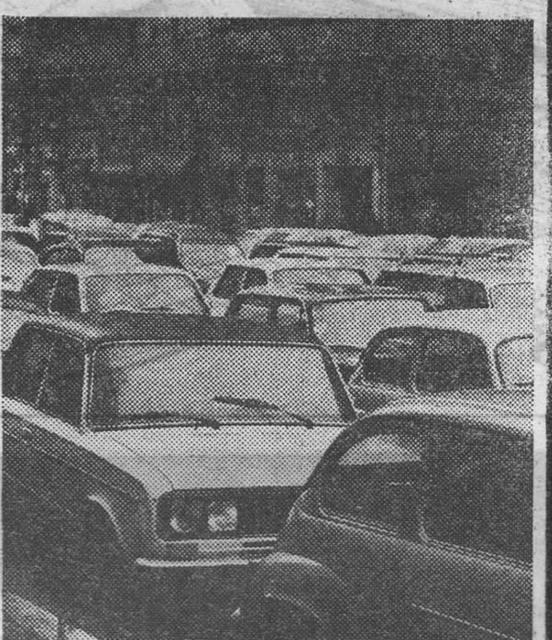
El arbitraje del colegiado catalán señor Tomeu, estuvo bien.

PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elije un paso con semáforo o guardia.

Aportación Bosch al «Ahorro de Energía».

Unas nuevas bujías Bosch gastan menos.



Economice energía con la «chispa infatigable» de las bujías Bosch. Circular con bujías fatigadas por el uso le hacen gastar más gasolina, además se producen fallos de encendido. Cambie a tiempo sus bujías. Las bujías Bosch Termoeelásticas son autolimpian-tes, evitando fallos de encendido. Con bujías Bosch perfecto funcionamiento de su motor, en tráfico en ciudad o carretera, ahorrando combustible. Unas nuevas bujías Bosch le hacen ahorrar por su calidad, funcionamiento y precio. Ponga unas Bosch, de «chispa infatigable». Nada tan económico como la calidad Bosch.

Sólo 95 pts. (p.v.)

Bujías BOSCH

Pídalas a su proveedor habitual.

DEPORTIVA

VALIOSO EMPATE DEL MIRANDES EN EL «VICENTE CALDERÓN», FRENTE AL ATCO: MADRILEÑO (1-1)

El mayor dominio del equipo local fue superado por una acertada acción defensiva

Madrid (Crónica especial de «Alfil» para HOJA DEL LUNES). — En el estadio Vicente Calderón, con mucho público en los graderíos, se disputó esta mañana el encuentro del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División «B», correspondiente a la cuarta jornada, entre el Atlético Madrileño y el C. D. Mirandés, que finalizó con el resultado de empate a un gol.

La primera mitad terminó con ventaja del Mirandés por un gol a cero.

Arbitró el colegiado canario Sosa Saavedra, que no encontró nunca dificultades para llevar su labor a buen puerto, aunque tuvo dos fallos que fueron muy protestados, al no señalar dos claros penaltys, el primero a Frechilla cargado dentro del área a los 30 minutos del primer tiempo y una mano de Arriola que hizo sacar al borde del área, cuando se había producido dentro de la misma. Mostró tarjetas de amonestación a los jugadores del Mirandés Alava, por protestar a los 12 minutos, y al meta Muñoz, a los 30 segundos del segundo tiempo, por pérdida de tiempo al despejar el balón. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Atlético Madrileño: Diego; Tomás, Salcedo, Juncosa (Guti), Ruiz; Javi, Corchado, Rossi; Emiliano, Carlos (Parra) y Braojos.

C. D. Mirandés: Muñoz; Arriola, Andueza, Usié, Alava; Paco, Mata, Iru (Juaristi); Lucas, Pepe y Frechilla.

El Mirandés ha logrado un meritorio positivo en su difícil compromiso ante el Atlético Madrileño en su feudo del Manzanares, en una mañana de calor bochornoso, evidenciando ambos equipos unas magníficas condiciones físicas.

Comienzos prometedores del filial del Atlético que a los cinco minutos de juego había lanzado cuatro saques de esquina contra el marco de Muñoz, pero el Mirandés, en pleno acoso rojiblanco, aprovechó dos jugadas de contragolpe antes de cumplirse el minuto 10 de juego, que pusieron en serios apuros la meta defendida por Diego.

El Mirandés contenía con evidente acierto el empuje de los locales mostrando seguridad la cobertura y el meta Muñoz, controlando asimismo el juego en el centro del campo, limitando sus acciones ofensivas a lanzar contragolpes, que eran neutralizados con más fortuna que acierto por la zaga rojiblanca.

Corchado, a los 20 minutos, cabeceó con potencia un buen servicio de Tomás, que salió ligeramente desviado por encima del marco.

Ocasión clara de inaugurar el marcador para el Mirandés a los 37 minutos. Mata se va solo hacia el marco de Diego y éste, providencialmente, rechaza con el pie, salvando una difícil situación para su marco.

En plena presión rojiblanca, a cinco minutos del término de la primera mitad, Iru, desde el centro lanzó en profundidad sobre Paco, que con habilidad, tocó el esférico suavemente que se fue directo al fondo de la red. Con ventaja visitante se llegó al descanso.

En la continuación, el Atlético salió nuevamente lanzado buscando afanosamente nivelar el marcador —el Mirandés siguió con la misma táctica de achicar balones en su área, dominando el centro del campo, creando juego, pero reteniendo el esférico con exceso de pases horizontales y apenas sin arriesgar en su juego ofensivo. Esta táctica de signo conservador le llevó a ceder un punto a su rival. Se jugaba el minuto 30, cuando el extremo Braojos, situado a la derecha, dribló hábilmente a un zaguero contrario, centró templado sobre puerta y Salcedo, muy adelantado, peinó el esférico a media altura, yéndose al fondo de las mallas.

El Mirandés ya fue incapaz de reaccionar y limitó sus acciones a defender ahora el empate, que en definitiva, es un buen resultado. Un minuto después del gol de Salcedo, Braojos tuvo la ocasión más clara de los madrileños para lograr el gol del triunfo, pero falló lo que se dice un gol cantado solo ante Muñoz.

destacados del cuadro filial del Atlético de Madrid.

REGIONAL PREFERENTE

El Atlético Bungalés ganó pero sin convencer, frente a un luchador rival, la Toresana

Derrota mínima de la Deportiva en el feudo del Hullera

Ayer se disputó la cuarta jornada correspondiente a la Regional Preferente. El Atlético Bungalés venció a la Toresana por tres goles a dos. Al descanso se llegó con empate a un tanto. Esta vez, el Atlético Bungalés ganó pero su juego dejó mucho que desear frente a un rival más luchador y que en los últimos minutos de partido pudo llevarse el empate. Los atléticos sin orden en su juego y con contragolpes en su fútbol alocado marcaron por mediación de Baratas, Marquina y Tomás. Los puntos logrados son de gran valor pero el Atlético tendrá que mejorar en su juego, lograr un sistema práctico y que cada jugador sepa cumplir la misión encomendada. La Toresana, sin grandes cualidades en su juego puso en aprietos a la defensa bungalésa y a punto estuvieron de lograr un positivo. Ganó el Atlético pero sin convencer en demasía. Una lástima pero esta vez los puntos quedaron con fortuna.

EL 9 DE OCTUBRE COMIENZA EL TROFEO «YAGÜE»

Fuentes próximas del comité organizador del Trofeo Yagüe, han señalado que el 9 de Octubre se iniciará el campeonato con la participación de diecisiete equipos. También se ha podido saber que el primero de Octubre finalizará la visita a los campos de fútbol presentados por los equipos para ser rechazados o aprobados por la organización de tan popular y prestigioso torneo que merece ayuda por parte de ejecutivos del «sillón».

Finalmente, señalemos que finalizado el partido Burgos-Español, jugado ayer tarde en «El Plantío», directivos del torneo obsequiaron a la expedición barcelonesa con un cofre del Cid y una estatua del héroe castellano. Un detalle importante.

vestuarios

Arano, que con Pedro Mari Beascochea forma el tandem técnico del Mirandés, nos habla del encuentro:

—Hemos podido ganar y también perder. Por eso estimo que el resultado es justo.

Jugamos bien la primera parte, sobre todo los minutos finales, en que nos impusimos rotundamente ante un rival que a raíz del gol acusó evidente desmoralización. En estos momentos finales tuvimos por lo menos dos oportunidades de ampliar nuestra ventaja, pero faltó fortuna.

Luego, en la segunda mitad, el Mirandés jugó a la contra, limitándose a contener el empuje del Atlético sin arriesgar, con fútbol exclusivamente de aguante y además en plan conformista y esto le costó un punto. Estoy contento porque un positivo logrado en campo contrario y ante un equipo de la talla del Atlético Madrileño es importante, pero el equipo ha vuelto a caer en los defectos de los encuentros anteriores de replegarse y jugar a la contra en los segundos tiempos y de ahí que el Atlético nos haya sorprendido.

—El Atlético anda bien físicamente y tiene gente joven en sus filas, con clase y que lucha. Hoy se han crecido en la segunda parte y reconozco que han tenido, al igual que nosotros en la primera parte, ocasiones de marcar.

Por su parte, Máximo Hernández, el joven preparador del Atlético Madrileño, acepta deportivamente el resultado, que lógicamente es desfavorable para los madrileños.

—El equipo empezó bien, durante los primeros veinte minutos, en los cuales se ha volcado materialmente en el área visitante, pero los delanteros no han sabido terminar las jugadas en los últimos metros, por falta de inspiración unas veces, por disparar defectuosamente y también por verdadera mala suerte.

—El Mirandés es un equipo veterano, con fuerza, quizás algo lento, pero sabe crear juego y juega bien al contraataque, donde tiene hombres muy peligrosos, como los extremos e Iru.

—Creo sinceramente que pudimos ganar, pero el equipo en los comienzos ya se sabe que no puede estar conjuntado con convenientemente porque nos faltan jugadores que han sido absorbidos por el primer equipo y además tengo otros titulares lesionados, pero espero que esta mala racha se acabe de una vez y si las lesiones nos respetan el Atlético Madrileño será el equipo temible de siempre y uno de los más serios candidatos al primer puesto de este primer grupo.

Para terminar nos dice que la labor del colegiado no ha influido para nada en el resultado y que la encontró correcta.

RESULTADOS

- Universitario, 3; Forterra, 1.
- Hullera, 1; Deportiva, 0.
- Benavente, 4; Astorga, 2.
- Cultural, 3; Cuéllar, 0.
- La Bañeza, 1; Guardo, 1.
- C. Rodrigo, 0; Cacabelense, 0.
- Peñaranda, 4; Olímpico, 1.
- Béjar, 1; Bembibre, 0.
- Zamora, 1; Medinense, 1.
- At. Bungalés, 3; Toresana, 2.

Partido sin goles

Un positivo para el Promesas en el feudo del Lemona

Ambos equipos gozaron de ocasiones para inaugurar el marcador

Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Burgos. — Con empate a cero goles ha finalizado el partido Lemona-Burgos Promesas, disputado en el campo Guezala, con regular entrada y terreno en buenas condiciones.

Lemona. — Artech, II; Betzún, Ealo, Usié, José Miguel, Román, Artech I, Iribarren, Garmendia, Gredilla y Cenitagoza.

Burgos Promesas. — Medina; Merino, Blanch, Maldonado, López, Castaños, Abajo, Tarrés, Dacosta, Companys y Barandá.

Arbitro. — Dirigió el partido el colegiado vizcaíno, señor Langarica. Su actuación ha sido muy casera y su labor técnica muy protestada por los aficionados. Amonestó a los Blanh Merino, Dacosta, Ealo, Román y Cenitagoza. En suma, negativa actuación del colegiado a lo largo de los noventa minutos.

El partido terminó sin goles pero en todo momento resultó muy reñido y ambos equipos tuvieron oportunidades de marcar. El Promesas, a los treinta minutos del primer tiempo, por mediación de Abajo estrelló un balón en el larguero y en el quince de la segunda mitad, Barandá, en jugada personal envió el balón al poste derecho. En la segunda parte, el Lemona se mantuvo más al ataque pero sus intervenciones fueron bien restadas por la segura y compenetrada defensa visitante. En el terreno leonés, se prodigaron avances muy peligrosos pero la fortuna no fue la mejor aliada de los burgaleses que pudieron haber sumado un triunfo si la actuación del árbitro no hubiese sido tan casera.

En suma, el Burgos Promesas supo sumar un merecido punto ante un Lemona muy luchador que como mal menor logró el empate. Un empate que no refleja con exactitud lo ocurrido en los noventa minutos ya que ambos equipos gozaron de buenas ocasiones para haber inaugurado el marcador.

Finalmente señalemos que el domingo, el Burgos Promesas se enfrentará al Guernica, en partido que se jugará en «El Plantío» a partir de las cinco menos cuarto de la tarde.

Triunfo de la G. Arandina sobre el C. D. Toledo (2-0)

Aranda de Duero (Por teléfono, de nuestro correspondiente, JUAN SAN ZJUEZ). — Con buen tiempo y bastante asistencia de público se ha jugado este encuentro, dirigido por el colegiado vallisoletano Sr. Sarasúa, que estuvo correcto en su labor y alineó a los equipos de la siguiente forma:

Club Deportivo Toledo. — Palazón; Manuel, Mingo, Torres; Calcosn, Pellicer, Mateo, Díaz, Maté, Corro y Santiago. A los 17 minutos de la segunda parte, Sirlenco sustituyó a Díaz y a los 33, Cucco a Santiago.

G. Arandina. — Llorente; Requejo, Cabezas, Cipri; Luisi, Mezquita; Sebas, Roberto, Marce, Pichi y Tobes. En el minuto 36 de la segunda parte, Felipe sustituyó a Mezquita y a los 45 minutos de este tiempo (por haber prolongado el árbitro el encuentro dos minutos), Pinillos ocupó el puesto de Pichi.

El primer gol llegó a los nueve minutos de juego, en un remate de cabeza de Roberto, a pase de Sebas.

El segundo gol no se consiguió hasta los ocho minutos de la segunda parte, al rematar también de cabeza Mezquita un centro de Cipri.

Pudo la Arandina aumentar su cuenta si hubiese aprovechado la oportunidad que tuvo Marce al lanzar un penalty en el minuto 40 de la primera parte, pero el balón fue a rebotar en el larguero. El penalty lo había señalado el Sr. Sarasúa por mano de Santiago en el área pequeña.

En los primeros minutos de juego el dominio territorial correspondió a la Arandina pero a partir de obtener el primer gol, ese dominio fue ya alterno, teniendo

que emplearse en varias oportunidades los dos guardametas, si bien más Palazón que Llorente.

Los dos goles que subieron al marcador fueron fruto de excelentes jugadas y por cierto muy bonitas pero la jugada que incluso arrancó aplausos hasta del árbitro fue que se produjo en el minuto 23 de la segunda parte, en un fuerte disparo de Roberto, que fue detenido por Palazón, que no pudo sujetar el esférico y le salió rebotado, entrando entonces Tobes a rematar, pero envió el balón rozando el larguero.

Los muchachos toledanos constituyen un fuerte conjunto, saben jugar y luchar constantemente y se mostraron incansables en todo momento. Crearon varias ocasiones de peligro ante la puerta del equipo ribereño, pudiéndose señalar como sus mejores hombres a su portero, que hizo excelentes paradas, con el defensa Mingo y los extremos Mateo y Santiago.

Por su parte, la Arandina tuvo que emplearse en todo momento para contrarrestar a sus oponentes, pero ante un enemigo como el que tenía enfrente no podía confiarse. Se pueden destacar a Sebas, Pichi, Mezquita y Cipri.

Se lanzaron ocho saques de esquina contra la puerta del Toledo y cuatro contra la Arandina.

A los 31 minutos de la segunda parte, el colegiado mostró tarjeta amarilla al jugador local Mezquita, por protestar una decisión arbitral y a los 40 de la segunda mitad al jugador del Toledo, Mingo, por entrada antirreglamentaria.

DEPORTIVO

El belga Eddy Schepers vencedor del «Tour del Porvenir», francés El español Arana fue el mejor clasificado, en sexta posición

Nancy (Francia) (Alfil). — El belga Eddy Schepers se proclamó finalmente vencedor en el Tour del Porvenir, al término de la última etapa disputada hoy, mientras entre los españoles Arana fue el mejor clasificado, en sexta posición, después del holandés Van Der Velde, el italiano Visentini, el belga Van Calster y el suizo Mutter.

La decimoquinta edición del Tour para aficionados terminó hoy con la etapa Luxeuil-Nancy, de 140 kilómetros, revalidando una excelente actuación del conjunto belga, que se apunta la victoria final general, el triunfo por equipos y el maillot verde, conquistado por Guido Van Calster, que logró hoy su cuarta victoria de etapa en Nancy.

El equipo belga dirigió la etapa de hoy en todo momento, poniéndose en cabeza del pelotón para mejor controlarlo e imprimiendo un ritmo fortísimo de 43,514 kilómetros por hora de media. Sin embargo, numerosos corredores intentaron la escapada como el suizo Gisiger (del kilómetro 16 al 23), Hilger (en el 41), Amadori, Gautier y Gisiger (del 118 al 125) y finalmente Mutter y Da Ros, en el kilómetro 126.

El final de carrera se vio deslucido por la lluvia, que cayó torrencialmente y provocó diversas caídas a la entrada de Nancy. Otros corredores se despidieron por esta circunstancia en la ciudad, aunque los hombres más fuertes en la competición tuvieron suerte y pudieron finalizar el Tour sin contratiempos de última hora.

En la meta el rapidísimo Van Calster se apuntó una nueva victoria de etapa, la cuarta en el Tour, entrando a continuación el resto del pelotón.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — Van Calster (Bélgica), 3-19-56.
2. — Tesnière (Francia).
3. — Frlou (Francia).

.....

20. — Arana (España).
22. — Guzmán (España).
32. — Gutiérrez (España).
33. — Carinaga (España), todos en el mismo tiempo que el vencedor.

La clasificación final del Tour del Porvenir, fue la siguiente:

1. — Eddy Schepers (Bélgica), 39-39-56.
2. — Van Der Velde (Holanda), 39-41-42.
3. — Visentini (Italia), 39-42-25.

.....

6. — Arana (España), 39-45-57.
19. — Gutiérrez (España), 40-00-03.
23. — Carinaga (España), 40-01-50.

ZOETEMELK VENCIO EN LA TOURS-VERSALLES

Versalles (Francia) (Alfil). —

El holandés Joop Zoetemelk se alzó hoy con la victoria en la clásica ciclista Tours-Versalles, recorriendo los 259 kilómetros en 5-48-58, a una media de 45,378 kilómetros-hora e imponiéndose al sprint al belga Johan de Muynok y al holandés Henrie Kuiper.

La carrera se decidió en el monte de los «17 Tournants», después de 110 kilómetros de escapada en solitario del belga Eddy Merckx, que saltó en el pelotón en el kilómetro cuatro. Merckx no encontró oposición en el pelotón durante largos kilómetros, llegando a alcanzar once minutos de ventaja a los 55 kilómetros de carrera. A partir de este momento el pelotón, que hasta entonces llevaba un ritmo pesado, comenzó a reaccionar hasta que dio alcance al belga.

DOS MEDALLAS DE ORO Y DOS DE BRONCE PARA ESPAÑA EN EL MUNDIAL DE TIRO OLIMPICO

Zurich (Suiza) (Alfil). — Los tiradores españoles han cuajado una excelente actuación durante el desarrollo de los VI Campeonatos del Mundo de Tiro, modalidad «avant carga», al obtener dos medallas de oro, una de ellas en la clasificación por equipos y la otra en la modalidad de revólver.

Los resultados han sido los siguientes:

Revólver:

1. — Jorge Porras (España), 94 sobre 100 (medalla de oro).
2. — Villenier (Suiza), 94 sobre 100 (medalla de plata).
3. — Roux (Francia), 93 sobre 100 (medalla de bronce).

El también español Manuel Rivas, actual vicepresidente de la Federación, obtuvo el cuarto puesto.

En la modalidad de fusil libre, a cien metros, José Borja, de España, obtuvo la medalla de bronce. La clasificación de esta prueba fue:

1. — Lweicer (Alemania Occi-

BALONMANO

Madrid. (Alfil).—Con victorias del Barcelona, Granollers, Calpisa y Atlético de Madrid, los grandes favoritos para el título nacional, se inició hoy la División de Honor de balonmano masculino.

Los resultados fueron los siguientes:

Canteras, 28; Marcol L. Aragón, 24.

Granollers, 32; Bidasoa, 23.

Barcelona, 21; Seat, 17.

Covadonga, 12; Calpisa, 16.

Anaitasuna, 16; Atlético de Madrid, 18.

Arrate, 23; S. Antonio, 17.

MOTOCICLISMO

Angel Nieto y Benjamín Gráu confirman sus títulos nacionales en 125, 250 y 750 c. c.

La séptima prueba del campeonato de España de velocidad de motociclismo, penúltima del mismo a falta de correrse la carrera de Lugo, ha dado ya tres campeones de España en la especialidad: Angel Nieto ha confirmado su título de 125 c. c.; Benjamín Gráu lo ha hecho en 250 y 750 c. c.

Las carreras fueron como sigue:

50 c. c.: Nieto y Tormo, una vez más, se destacaron del resto de la concurrencia utilizando su «Super Bultaco». Una carrera sin competidores, aunque en continua lucha contra el reloj. Ricardo Tormo ganó la carrera, seguido a sólo 4 décimas por Angel Nieto. Meritoria la ca-

rrera de Gaspar Legaz, que hizo tercero, pues cedió lo justo ante los hombres fuertes de «Bultaco».

125 c. c.: En esta categoría Nieto fue el brillante vencedor, dejando que Ricardo Tormo entrara en segundo lugar a dos segundos de Angel

250 c. c.: Tras los tiempos de entrenamiento del sábado se preveía una gran lucha entre Gráu, por la «Derbi» oficial y Nieto con su «Yamaha» privada. En la carrera Gráu tendría la habilidad suficiente para imponer su rapidísima mecánica, mientras Nieto, que estuvo siempre hecho un coloso, terminó a 11 segundos de un Gráu superior. En tercera posición se clasificó Jaime Alguersuari sobre «Yamaha».

750 c. c.: Igualmente, Nieto y Gráu debían enfrentarse de nuevo en la categoría reina de la jornada, utilizando el primero una montura de superior potencia, pero que no estaba en nada la habilidad del piloto en cuanto a pilotar semejante monstruo en un circuito urbano. Se preveía clara la victoria de Nieto en un principio, pero Gráu jamás le perdió la cara. Batallador, duro y correoso, siguió a Nieto en los primeros compases de la carrera hasta que éste debió abandonar por un problema irreparable de temperatura. Gráu quedó solo camino de una victoria mercedísima y de un nuevo título de campeón de España. En tercera posición se clasificó Jaime Alguersuari.

La clasificación de esta prueba fue:

1. — Rupel (Alemania).
2. — Decello (USA).
3. — Antonio Gómez (España).

Los tres con la misma puntuación.

Otra buena actuación del equipo español fue la de José Alvarez, en fusil, que obtuvo un meritorio cuarto puesto. El resto de los españoles quedaron entre los quince primeros, de un total de 336 tiradores, por lo que obtuvieron la primera plaza por equipos.

El año próximo la Federación Internacional de la Disciplina ha otorgado a España la organización del VII Campeonato del Mundo.

LA DELEGACION BURGALESA DE ESQUI PREPARA LA TEMPORADA

Como preparación de la próxima temporada de esquí, el delegado de Deportes en Burgos don Vicente Orden Vigar, y los señores don Nicolás Morón, de ENCE, por Miranda de Ebro, Pedro Alonso, por Montañeros Burgaleses y Fernando Villanueva, como delegado en Burgos y en representación del Club Michelin, de Aranda de Duero, se reunieron en Pineda de la Sierra, con los señores Angel González y Agustín Pernia, presidente y primer vicepresidente de la Federación Castellana de Esquí, para tratar de los problemas de esta Delegación, en competiciones y promoción de Burgos y provincia.

Queremos hacer constar la ayuda prometida de los técnicos para la promoción de futuros esquiadores de fondo y alpinos. Esta promoción va dedicada principalmente a los jóvenes de categoría alevín e infantil, a quienes se les comunicará por Prensa y Radio, el comienzo y preparación de la próxima temporada, dando las normas precisas.

Para más información de los futuros esquiadores pueden llamar al teléfono 203597 a partir de las 7,30 de la tarde.

EN VILLANGOMEZ

Burgos se impuso a Palencia y Alava en una velada de boxeo al aire libre

El pasado sábado, a las once de la noche, se celebró en la localidad burgalesa de Villangómez y coincidiendo con sus fiestas, una interesante velada de boxeo, organizada por la Federación Burgalesa, con el patrocinio del Ayuntamiento.

Como escenario, se acondicionó —muy bien, por cierto— una plaza portátil, con buena capacidad, que acogió a bastante público, favorecido además por la excelente temperatura. La velada estuvo compuesta por cinco combates y los resultados fueron los siguientes:

Pesos superligeros, Matilla, de Burgos, venció a los puntos al palentino Villoriego. También en la misma categoría, el burgalés Ronda perdió por el mismo resultado ante Celaya, de Alava. En los gallos, Medina hizo nulo ante el vitoriano Blas, en un

combate malo, donde los dos pugiles fueron amonestados por falta de combatividad. Ya dentro de los puntos a Rodríguez, de Palencia, que fue contado en el segundo asalto, pero se mantuvo hasta el final, a base de mucho pundonor y valentía, conteniendo el buen boxeo del joven pugil que entrena Miguel Juez. En la última pelea y también dentro de los pesos plumas, el burgalés Hernando se impuso al palentino Rojo, siendo manifiesta la superioridad del boxeador local que estuvo a falta de más decisión en el último «round».

De éxito debe calificarse, pues, esta primera velada que organiza Villangómez, que puede servir como iniciativa para otras localidades de la provincia, donde existe afición a este bonito y bravo deporte.

BREVIARIO DEPORTIVO

VILAS, A LA FINAL DE LA COPA POREE

París (Alfil). — El argentino Guillermo Vilas se clasificó esta tarde para la final de la «Copa Poree» de Tenis, prueba valedera para el «Grand Prix» de la Federación Internacional de Tenis, al vencer al galo Patrick Proisy en cinco sets por 3-6, 6-2, 5-7, 6-1 y 6-2.

El partido hubo de ser suspendido por causa de la lluvia cuando ambos jugadores iban empatados a un set.

Vilas, que lleva más de cincuenta partidos imbatido, se enfrentará en la final del torneo al francés Christophe Roger-Vasselin, uno de los tenistas que utilizan las raquetas de doble cordaje.

BALLESTEROS, SEGUNDO EN LA «CHALLENGE» SWAELENS

Bruselas (Alfil). — Los aficionados al golf vivieron aquí una jornada memorable por el duelo que libraron hasta el final el británico Nick Faldo, el español Severiano Ballesteros y el norteamericano Billy Casper, que quedaron clasificados finalmente por este orden en la «Challenge» Internacional Donald Swaelens.

Ballesteros, vencedor de la edición del año pasado, no pudo salvar las escasas diferencias conseguidas por el jugador revelación del torneo, el joven británico, Nick Faldo.

VICTORIA DE ORANTES EN CALIFORNIA

Los Angeles (California, Estados Unidos) (Alfil). — El español Manuel Orantes se calificó para las semifinales del torneo de tenis de California

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y de horas.

del Sur, que se disputa aquí, al vencer anoche al norteamericano Tom Leonard en tres sets. Orantes se impuso por 6-3, 6-7 y 6-3.

Fútbol juvenil

VICTORIA DEL AGUILA ANTE LA POFERRADINA

Por tres goles a uno ha vencido el Aguila a la Ponferradina, en partido de Liga correspondiente a la segunda jornada del campeonato nacional de juveniles. Al descanso del partido se llegó con empate a un gol. Se adelantó en el marcador el cuadro visitante por mediación de Rodríguez. Los tres goles del once local fueron marcados por Benito, Ayala y Emiliano. Dirigió acertadamente el partido el colegiado burgalés Alvarez que expulsó a tres jugadores visitantes por acumulación de tarjetas. El próximo domingo, el Aguila jugará fuera de su feudo ante el Celta de Vigo.

QUINIELISTAS

Se admiten abonados hasta el 6 de Octubre.

Jugamos de 50.000 a 80.000 pesetas por jornada. Directo al 14. Comienzo: jornada 6.ª (9 de Octubre)

Informes:
PEÑA QUINIELISTICA CASTILLA
General Vigón, 49, 11.º A BURGOS

FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotogramados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacerla

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardena, 34
Papelería Tagra - Vía de acceso 13

ESPECTACULOS

DE DELIBES A MERCERO O DE «EL PRINCIPE DESTRONADO» A «LA GUERRA DE PAPA»

Nada más iniciarse la temporada el cine Goya ha presentado como su tercer film seleccionado, una película española.

Este hecho no tendría ninguna trascendencia si no concurren en este acto una serie de circunstancias que es preciso reseñar.

- 1.—La película no ha tenido ningún lanzamiento previo.
- 2.—Es una película autorizada para todos los públicos.
- 3.—Se ha estrenado antes de su presentación en el mar-

co del Festival Internacional de San Sebastián. Lo curioso del caso es que esta aventura está teniendo un éxito notable, y que el cine a pesar de su anuncio de último día el pasado viernes se ha visto obligado a prolongar la proyección del film.

¿Cuál ha sido el motivo de este éxito? La publicidad espontánea de público, ese público bastante mal informado, casi siempre despistado y que ha reaccionado de forma espontánea a los consejos de los amigos.

Ese público, que ha acudido a ver el film sin saber si se proyectaba o no en un Festival, si el autor del argumento es un académico como Miguel Delibes o si esta película tenía algo que ver con un magnífico libro que se llama «El príncipe destronado» y que hace referencia al desplazamiento de ese príncipe que es nuestro último hijo cuando aparece otro hermano menor, y deja de ser el protagonista de todos nuestros actos.

Es esta una película que debemos ver en compañía de nuestros hijos. Así me lo habían recomendado insistentemente mis amigos y pese a mi dificultad para asistir a una sesión de tarde, tuve que hacer un esfuerzo y acompañar a mi hija al cine Goya.

Las dificultades de mi trabajo me ocasionaron la pérdida de ver los títulos de crédito. En aquel momento el niño Lolo García, que hace una aparición estelar en el film, exclamaba en medio de la pantalla «Mierda, cacá, culo»; en la penumbra del pasillo y antes de acomodarnos en la butaca, mi hija de cinco años gritaba ¡Miral, lo que me habla dicho Elena, mientras se ensimismaba con una sonrisa de satisfacción.

Elena es su amiga de seis años y es notable como los niños son los primeros que captan lo que les sucede. A lo largo del film mi hija me interrumpiría en diversas ocasiones para que la explicase un detalle o preguntaría a las personas que estaban a su lado.

«El príncipe destronado» es una de las mejores novelas de Miguel Delibes.

Delibes que en diversas ocasiones ha tratado el tema de los niños «El camino», es quizás la muestra más palpable y su éxito, reconocido por Delibes es que en él nos volvemos a encontrar a nosotros mismos cuando eramos pequeños.

Pero entremos en el análisis del film de Mercero. Antonio Mercero es un realizador diplomado por la EOC, vallisoletano, abogado, y amigo de Delibes.

La otra película sobre una obra de Delibes «Retrato de familia» fue realizada hace un año por nuestro paisano Antonio Giménez Rico, sobre el libro «Idolatrado hijo Sissí». Giménez Rico, también es abogado, castellano y amigo de Delibes.

Pero lo que en la película de Giménez Rico funciona, falla en la de Mercero, y es el lenguaje visual.

«La guerra de papá», que indudablemente es un buen título,

extraído de una de las frases más repetidas del libro, funciona a retaxos.

Nos agradan las aventuras del niño, su protagonista es indudable y está no sólo en el film sino en la novela, pero lo que Mercero no ha sabido darnos es la semejanza adecuada de los personajes que rodean al niño, llenos de temores, dudas, fracasos, recuerdos, luchas, y sabores. Esa visión del mundo de los mayores, que con su escritura y conciencia social Delibes nos detalla magníficamente.

El diálogo es claro, sobrio, conciso y expresivo.

La interpretación de Teresa Gimpera es notable así como los personajes secundarios.

Pero lo que no nos convenice del todo es esa «guerra de papá», personaje bien definido, con su honradez pero con su tono liberal con su hijo «manda a hacer puñetas» a su mujer; mientras se sucede la tragedia de la mujer burguesa, esclava de sus hijos y de cuatro padres; pero que su forma de pensar no se adecua al tono trágico que emplea para reflejar a sus hijos.

Con todo el film, o la obra de Delibes tiene muchas cosas que enseñarnos «como es el detalle del pito» —mi hija expresaba su extrañeza de por qué el padre tenía ese reparo sexual con su hijo.

Y es que estas actitudes las hemos ido viviendo día a día con nuestra mala formación a la hora de educar a nuestros hijos: «decir eso es pecado».

Y los apodos, «la leche», etc., son pecados y ello origina un confusionalismo en el mundo del niño, que las más de las veces no sabemos traducir.

Con todo, terminaba la película y mi hija lloraba porque deseaba que la película continuase y la contara otro día de la vida de un niño que se llama Lolo García y que en la película conocemos por el nombre de «Quico».

Como mi primo, ¡claro!
Jesús MANUEL PAYNO

PODEMOS VER LA MUJER DEL CURA (Cine Calatravas)

Hemos dicho otras veces que en la actualidad, por lo que al cine se refiere, la mayoría de los espectadores lo que en el fondo desean es pasarlo bien (lo que cada día resulta más difícil). Cuando deciden ir a ver algún película, se fijan primero en el título; luego, en los protagonistas (es entonces cuando dicen eso de «esto no me lo pierdo») y algunos, en quién es el director.

Bien; resulta que el título en este caso, pues ya me dirán ustedes... Se basta por sí mismo para llevar espectador; encima, la protagonista es, nada menos que Sofía Loren (¡¡) y el protagonista, ese «monstruo» de fama mundial, el señor Mastroianni; y por si fuera poco, producida por Carlo Ponti, que sabe muy bien lo que se trae entre manos y el gancho de los intérpretes.

El asunto comienza con unas escenas de la persecución de dos coches por las afueras de Turín, resueltas de una forma muy original y divertida; es como el inicio de una típica comedia italiana, de estilo moderno, muy del corte actual; sin embargo, y dado el carácter del tema, esto es, la mujer que se enamora del sacerdote, dan pie al realizador Dino Risi, para que consiga adoptar otro «aire» cinematográfico no tan jocoso como al principio, sino que enfoca el asunto, que dicho sea de paso es bastante complejo llevarlo a la pantalla con la debida dignidad, no exento de sarcasmo, pues conseguir hacer una comedia teniendo de por medio un asunto muy concreto y difícil, como es el del sacerdote que aspira a que le concedan permiso especial desde El Vaticano para poder casarse, da lugar todo ello a una serie de situaciones magníficamente resueltas por Dino Risi, que hace un verdadero alarde de sutileza, no exenta de ciertas pinceladas que esbozan en parte el célebre estilo «neorrealista» italiano, que hizo furor hace años, y del que dio muestras extraordinarias el célebre e inolvidable Vittorio de Sica.

Dino Risi, al mismo tiempo, entremezcla escenas del mejor humor, un derroche de ironía muy bien dosificada.

El drama humano del sacerdote que tropieza con una situación que es más fuerte que él, da lugar a una serie de episodios que, junto a la más que discreta realización y a unos diálogos divertidísimos, que son fundamentalmente la clave del film. Estos mismos diálogos, en ocasiones en las que se hace mención a determinadas cuestiones políticas y sociales, provocan en el espectador la carcajada.

La secuencia en los pasillos del hospital, dialogando el enfermero y el sacerdote, y el pabellón destinado a los niños son casi de antología, y ¿qué se puede decir a estas alturas de Sofía Loren? De Marcelo Mastroianni diremos que hace una creación de su personaje.

La fotografía, en términos generales, bien, aunque en algunos casos sea algo tenue, como en los films de este director suele ocurrir.

Bien los exteriores captados en Turín, Padua y Venecia y alrededores. Dino Risi no es de los más afamados directores italianos, pero todas sus películas revelan gran soltura y seguridad.

GONZALO BLANCO S. TRAPAGA

TIVOLI

5,30, 7,45 y 10,30
Inaugurando su nueva y gran temporada de seleccionados estrenos en versión normal con...
«MI PRIMER PECADO»
Color
De Summers
Con Beatriz Galbo y Francisco Summers (Curro)
Una serie de anécdotas que, en mayor o menor medida, todos hemos vivido.
(Exclusivamente para mayores 18 años)

CALATRAVAS

5,30, 7,45 y 10,30
Con dos grandes actores, Sofía Loren (la mujer) y Marcello Mastroianni (el Cura), y un gran director, Dino Risi. El estreno de un film que marca el momento de esta temporada.
«LA MUJER DEL CURA»
Color
Una comedia que le hará a usted...
(Exclusivamente para mayores 18 años)

CORDON

(El cine donde todo el año es temporada)
5,30, 7,45 y 10,30
Un film de «gánsters» ¡Genial! ¡Moderno! ¡Soberbio!
«A QUEMARROPA»
Color
Lee Marvin y Angel Dickenson.
Dos personas viven en su mundo, sus víctimas y sus mujeres; pero a veces no se sabe cuáles son unas y otras.
(Mayores 18 y 14 acompañados)

AVENIDA
ESTRENO CUMBRE DE TEMPORADA
La más bella historia de amor... desde «Love Story»
«ECOS DE UN VERANO»
Richard Harris
Una película que le hará suspirar... llorar... y sentirse humano por encima de todo.
(Mayores 14 años)

DU CAL
«LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE»
Dean Martin
Honor Blackman
Pillos, granujas y ladrones en el salvaje Oeste y
«AMOR A LA ESPAÑOLA»
López Vázquez
Gómez Bur y Alfredo Landa
Diversión y chicas guapas.
(Mayores 18)

Cine Condal
— HOY —
Continua de 4 a 12
ULTIMO DIA
«LA BATALLA DE MIDWAY»
Charlton Heston
Henry Fonda
El realismo, la crueldad y la violencia de la guerra.
— Y —
«EL NIÑO ES NUESTRO»
El más genial film de Manuel Summers
(Mayores 14 años)

Gran Teatro
— HOY —
A las 5,15, 7,45 y 10,45
La película más audaz y de mayor impacto del Cine español.
AMPARO MUÑOZ
PATXI ANDION
ISELA VEGA
«ACTO DE POSESION»
Una historia de amor y deseo, de pasión y fuego. Un triángulo de vida y muerte.
(Exclusivamente mayores 18 años)

¡ADIOS, CENSURA, ADIOS!

El momento para la supresión de la Junta de Censura Cinematográfica era bueno. El Festival Internacional de Cine de San Sebastián es sin duda, la mejor caja de resonancia para que la medida adquiera eco y dimensiones internacionales, y la medida se adoptó, precisamente, haciéndola coincidir con dicho Festival. ¿Se trata de una casualidad? No lo creemos.
Pero con haberse escogido el momento oportuno e idóneo para tal medida, no es eso lo que nos preocupa; lo que de verdad nos preocupa más es la oportunidad y la idoneidad de la medida. ¿Es bueno que sea el Estado, antes de la promulgación de la propia Ley general de Cinematografía, el que dé este salto en el vacío sin saber lo que nos aguarda detrás de esa puerta que ahora se abre?
Bienvenida sea la supresión de la Junta de Censura cinematográfica, pero bueno será dar también la bienvenida a esas sillas «espera» también darle la bienvenida, para que luego nadie pueda llamarse a engaño, farsaicamente.

ANUNCIESE en: La «HOJA DEL LUNES»

GOYA
¡Atención!
Segunda semana en pantalla, por petición del público. La comentada película de José Frade
«LA GUERRA DE PAPA»
Un día en la vida de un Príncipe destronado. La ternura de un mundo hostil... reflejada en los ojos asombrados de un pequeño príncipe. Presentada en el Festival de San Sebastián.
(Para todos los públicos)

CONSULADO
¡Atención!
Hoy, estrenamos Sensacional programa doble, en sesión continua desde las cinco de la tarde:
«CUANDO LA MUJER DICE NO»
Con Annie Girardot y Pierre Richard. Ser mujer, hoy día, es fácil; pero es más complicado de lo que parece. Y
«EL JUSTICIERO DE HONG-KONG»
(Autorizadas para mayores 18 años)

PROGRAMA SEMANAL DE TELEVISION ESPAÑOLA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste. — Recital de guitarra de Andrés Segovia.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Mundo submarino. — "La boda de las tortugas". El equipo de Jacques Cousteau se dirige, a bordo del "Calypso", a un lugar localizado del Océano Pacífico donde tienen lugar el apareamiento de las tortugas. Estos animales llegan a desplazarse más de 1.500 kilómetros para llegar a ese concreto lugar en una época fija.
- 16,25 Sonata, César Frank. — Vesselin Parachkevov (violín).
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00 Telediario y moviola
- 21,45 Teatro: "Cuatro corazones con freno y marcha atrás" (homenaje a Enrique Jardiel Poncela).
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Poesía e imagen.
- 23,50 Despedida y cierre.

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste. — "The Moody Blues".
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 La saga de los Clayhanger. — "Dejado a un lado". La muerte de su profesor produce en Darius Clayhanger un fuerte trauma, hasta el punto de que se teme por su vida. Edwin, aconsejado por el médico, se hace cargo de los negocios del padre, y le hace saber que con muchos cuidados podría vivir hasta dos años más.
- 16,25 Le Tombeau de Couperin, Ravel. — María Elena Barrientos (piano).
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Revista de toros.
- 22,00 Reportaje.
- 22,30 Esta noche... fiesta.
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Poesía e imagen.
- 23,50 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste. — "Cinco preludios para guitarra", de Héctor Villalobos.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 El caballero de azul. — "Eco muerto". Joey un hombre mentalmente desequilibrado pretende acusarse de una serie de crímenes cometidos en mujeres y jóvenes y que se parecen físicamente. Por una rara coincidencia el auténtico asesino entabla amistad con Joey y le da los pormenores de los crímenes para que las historias que cuenta a la Policía adquieran visos de verosimilitud.
- 16,25 Suite campesina, Bartok. — Jean Pierre Rampal (flauta).
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Raíces. — "Herbes, Sevilla, Mahón".
- 22,00 Nadie debe saber. — "Capítulo quinto". Badalamessa, recién puesto en libertad, elimina a Nico Crifodo, ajustando así sus cuentas pendientes con él por haber intentado hacerse con el control de sus negocios. Poco después y con la ayuda del hijo de Zappaná, cuya confianza se ha ganado al fin, Pietro puede entrevistarse con Badalamessa, quien ante la inflexibilidad del ingeniero frente a la situación, amenaza con revelar ciertos detalles acerca del propio tío de Pietro.
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Poesía e imagen.
- 23,50 Despedida y cierre.

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste. — Ana María González.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Pilotos de Spencer. — "Los fumigadores". Sospechando que Steve Raker, propietario de una compañía de fumigación aérea, oculta bajo esta actividad el ilegal negocio de introducción clandestina de inmigrantes, el Gobierno convence a Cass para que entre como piloto al servicio de Raker, e intente averiguar cuanto pueda.
- 16,25 Triple concierto, Martinu. — Solistas de Cámara de Praga.
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Cine: "Cómicos". — En una compañía de cómicos, en gira por las distintas provincias españolas, ingresa una joven con grandes aspiraciones de triunfo. Pronto conseguirá destacar rivalizando con la primera figura de dicha compañía, una mujer entrada en años, quien está decidida a todo por defender su posición.
- 23,10 Lengua viva. — "La lengua y el mar".
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Poesía e imagen.
- 23,50 Despedida y cierre.

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste. — Suite "Le Paladins", J. P. Rameau.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente.
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Etcétera.
- 16,45 Sonata para violoncello solo, Vieru. — Catalin Illea.
- 16,55 TV. en el recuerdo. — "El hombre que corrompió una ciudad", de Mark Twain.
- 19,30 Avance informativo.
- 19,35 Un globo, dos globos, tres globos.
- 21,00 Telediario.
- 21,45 Los ríos. — Guadalquivir (I).
- 22,15 Un, dos, tres...
- 23,30 Última hora.
- 23,45 Poesía e imagen.
- 23,50 Despedida y cierre.

SABADO

- 11,45 Carta de ajuste. — Ramón Riva.
- 12,00 El recreo. — Espacio dedicado a los niños, en donde se dan cita los juegos, las canciones, los concursos, el teatro, el humor, etc.
- 14,00 Programa regional simultáneo
- 14,30 Gente del sábado
- 15,00 Noticias del sábado
- 15,35 Marco. — "Camino de Rosario". En el barco en el que viaja camino de Rosario Marco, hay dos genoveses más. Los tres forman toda la tripulación y de mutuo acuerdo hacen un pacto entre compatriotas.
- 16,00 Sesión de tarde. «El conflicto de los Marx». Intérpretes: Hermanos Marx, Margaret Dumont, Hal Tompson. La señora Arabella Rittenhouse, va a celebrar una gran fiesta en honor del valiente capitán Jeffrey Spankling. Los invitados a la fiesta van llegando, entre ellos, Mr. Jaminson, ayudante de campo del capitán. La señora Rittenhouse quiere descubrir durante la velada un cuadro que le ha regalado un famoso pintor.
- 17,30 El mundo de la música
- 18,15 Dibujos animados — Los Picapiedra
- 18,30 Torneo
- 19,30 Escuela de salud. — «Los servicios de urgencia»
- 20,00 Cantando se hace camino. — «Tierra de conquistadores». Intérprete: Antoñita Moreno.
- 21,00 Informe semanal
- 22,00 Noticias del sábado
- 22,15 Sábado cine... Esta noche. — «Camelot». Con Richard Harris, Vanessa Redgrave, Franco Nero, David Memings, Lionel Jeffries, Pierre Olaf. El caballero francés Lancelot llega a la corte del Rey Arturo en Camelot, para integrarse en la Orden de la Tabla Redonda, recién creada por el soberano inglés. Lancelot se enamora de la Reina y es correspondido. Pero en lugar de aplicar la vieja ley de la espada, Arturo somete a su esposa al veredicto de los jueces.
- 01,15 Últimas noticias
- 01,20 Despedida y cierre

DOMINGO

- 9,30 Carta de ajuste. — Canciones españolas
- 9,45 Hablamos
- 10,15 El día del Señor — Santa Misa

ANUNCIESE EN: HOJA DEL LUNES

¡¡POR FIN!!

En ACADEMIA CASTILLA podrás obtener el título oficial de Administrativo, realizando el próximo curso los estudios correspondientes a:

FORMACION PROFESIONAL DE PRIMER GRADO

(Autorización oficial en trámite)

POR SOLO 375 PESETAS AL MES SI TIENES
14 O 15 AÑOS.

HORARIO DE CLASES: De 10 a 2 y de 4 a 6.
COMIENZO DEL CURSO: 3 de Octubre.

PLAZO DE MATRICULA: Hasta el 30 de Septiembre.
Información e inscripciones:

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º

NOTA. — Si tienes más de 15 años y deseas realizar esta preparación, te informaremos en nuestras oficinas.

- 11,00 Concierto. — Sinfonía núm. 6 de Tchaikowski
- 12,00 Gente joven
- 12,45 Sobre el terreno
- 14,00 Siete días
- 15,00 Noticias del domingo
- 15,15 Lucas Taner. — «Un problema de amor»
- Lucas aconseja a su alumna Linda que abandone el Colegio. El problema se plantea cuando la alumna se niega a abandonar, dado que su permanencia en las aulas tiene otras motivaciones.
- 16,15 El mundo en acción
- 16,45 Musical bombardino. — Programa cómico-musical
- 17,15 Información deportiva
- 17,20 Misterio. — McMillan y su esposa. «No va más». Mac va a Las Vegas, en viaje privado de fin de semana a reunirse con Donna Drake, jugadora profesional de tenis, que está participando en un torneo, pero su viaje de placer se convierte en misión profesional cuando Donna es víctima de un caso de secuestro y de robo de joyas.
- 18,50 Información deportiva
- 18,55 625 líneas
- 19,45 Fútbol — Homenaje a Pelé
- 22,00 Noticias del domingo
- 22,15 El Marsellés (III) — Los marsellese, ante la ofensiva del viejo Sciacca, comprenden que los sicilianos llevan las de ganar y abandonan a Navarra, que finalmente cae en una trampa preparada por los mismos franceses. Pero Vincenza, que a pesar de estar enamorada de Toriel, no puede soportar tanta violencia, decide tomarse la justicia por su mano.
- 23,15 Estudio estadio
- 23,50 Últimas noticias
- 23,55 «300 Millones»
- 24,00 Despedida y cierre

SEGUNDO PROGRAMA (UHF)

LUNES

- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,55 Dibujos animados.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,50 Musical pop.
- 21,30 Revista de cine.
- 23,00 La danza. — Con «Las ciervas» finaliza el ciclo.
- 23,30 Despedida y cierre

MARTES

- 19,45 Carta de ajuste.
- 19,55 Dibujos animados.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,50 ¿Qué es...?
- 21,30 Maestros y estilos. — «El caballero de la rosa», J. Strauss.
- 22,30 Panorama musical.
- 23,00 Recital. — Eulalia Sole (pianista) (I).
- 23,30 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,55 Dibujos animados.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,50 Africa 2000.
- 21,30 Cine club. — «Mar de hierba».
- 23,45 Despedida y cierre.

JUEVES

- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,55 Dibujos animados.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,50 Polideportivo.
- 22,30 Trazos.
- 23,30 Despedida y cierre.

VIERNES

- 19,15 Carta de ajuste.
- 19,55 Dibujos animados.
- 20,00 Redacción de noche.
- 20,50 Dramático. — «Constante pesadilla».
- 22,30 Encuentros con las letras.
- 24,00 Despedida y cierre.

SABADO

- 16,00 Carta de ajuste.
- 16,30 Dibujos animados.
- 17,00 Mundo deporte.
- 19,00 Tele- revista.
- 20,00 Toros 2.
- 21,00 La clave. — «Bandidos generosos».
- 0,30 Despedida y cierre.

DOMINGO

- 16,00 Carta de ajuste.
- 16,30 Civilización occidental. — «El reinado del terror».
- 17,00 La familia Apple. — «El candidato».
- 18,00 Documental. — «Amantes del peligro».
- 19,00 Original. — «Un equipo para el diálogo».
- 19,30 Más allá.
- 20,00 Brigada especial. — «Encuentro».
- 21,00 Filmoteca TV. — «Ruibarbo».
- 22,30 A fondo. — En el programa de hoy serán entrevistados: Jesús Soto: pintor venezolano y Jorge Folch Pl: doctor y profesor en Neuroquímica.
- 23,35 Despedida y cierre.

«Un, dos, tres...», en antena otra vez

◆ Entrevista con su realizador Chicho Ibáñez Serrador

El próximo día 30 de Septiembre volverá el popular programa-concurso, «Un, dos, tres». Tras un corto descanso estival reaparecerá con nuevas ideas y con una duración en pantalla aún sin determinar. Chicho Ibáñez Serrador, director, productor y guionista del programa nos cuenta las innovaciones que piensan introducir y sus proyectos respecto del «Un, dos tres».

—¿De quién partió la idea de hacer un programa como el «Un, dos, tres»?

—La idea más importante del «Un, dos, tres», o las ideas consisten en aunar las tres mecánicas de todos los concursos del Mundo. Todos los concursos se basan en una de estas tres cosas, preguntas, pruebas de habilidad o pruebas de psicología. Así, cuando me dijeron en televisión de hacer un programa-concurso, hacía mucho tiempo que no hacía nada parecido, se me ocurrió un programa basado en las dos primeras partes, las preguntas y la eliminatoria. Por otro lado, me interesó mucho la intervención de Kiko Ledgard, como presentador, porque era un hombre que, aunque estaba haciendo programas infantiles, tenía una gran experiencia en América en programas de este tipo. Entonces, fue él, el que me recordó la existencia de la tercera fórmula, lo que hoy llamamos la subasta y que él había hecho mucho en Lima. De este modo, se agregó esa tercera parte del programa. Pero luego ha ido variando, el programa se ha ido mejorando tanto que una de las novedades es que permite cambiar el tema, el programa se hace temático. Con lo cual tiene la base para poder ofrecer, no sólo un concurso, sino un show con intervención de actores, sketch cómicos, de vez en cuando, con números musicales o con números de variedades. Otra novedad es la creación de un jurado negativo, que en ningún concurso del mundo lo ha habido, por eso, la primera vez que salieron en pantalla yo tenía miedo de que la gente se quejase por estar el jurado en contra. Así fue como nació el «Un, dos, tres».

ATRAER, NO DEFRAUDAR, NO CAER EN LA MONOTONIA

—¿Qué han supuesto las anteriores realizaciones del «Un, dos, tres»?

—Han supuesto lo siguiente. Para que un programa mantenga el interés del público en un país como España, en el que solamente existen dos opciones de canales de TV, hay que renovarse continuamente, o sea, hay que mantener en el programa una línea ascendente para que el interés del público se mantenga igual, pues si la línea es horizontal, el interés decae. Al «Un, dos, tres» cada vez se le van incorporando cosas, que a veces, tienen una duración corta, como «La Ruperta fantasma», «Misión un, dos, tres» u otro jueguecito que saldrá ahora. Las novedades siempre hay que ir incorporándolas para atraer, para no defraudar o para no caer en la monotonía.

—¿Cómo se va a desarrollar ahora el programa y qué modificaciones se van a introducir?

—Lo que vamos a hacer en esta continuación de la segunda etapa es tratar de darle más ritmo al programa y de arreglar un fallo muy grande que tenía, la gran desigualdad de tiempo. Por eso, vamos a prescindir de una pareja por dos motivos, para que la primera parte sea solamente las preguntas y la segunda parte sea la eliminatoria, que entre dos parejas es mucho más clara que entre tres y es más competitiva. De esas dos parejas, una gana y pasa a la tercera parte, la subasta; la otra pasará a jugar un juego a la manera de la «Ruperta fantasma» y que se llamará el «Juego de la pera», creo que tendrá más gracia que la «Ruperta», que

no tenía ninguna. Vamos a tratar de potenciar el humor en el «un, dos, tres» pues TV, está un poco falta de él y nosotros somos dentro de la programación de televisión, lo que las tiras cómicas en un periódico, algo superficial o algo de entretenimiento. Intentaremos hacer sonreír a la gente.

—¿Habrá alguna variación en el equipo?

—No, ninguna, salvo la de Paco Cecillo, que por contratos cinematográficos no podrá estar con nosotros y que será sustituido por Luis Lorenzo, en otro personaje que aún no sé cómo se llamará.

MATAR VIVOS LOS PROGRAMAS, NUNCA DEJARLOS MORIR

—¿Cuándo comienza la grabación y qué duración se tiene prevista para el programa?

—La emisión comienza el día 30. La grabación empezará el día 19 ó 20, pero sólo de unos números musicales, ya que Kiko está en Lima y porque el programa estará dedicado al maestro Serrano. Su duración será de noventa minutos cada programa y lo que dure en pantalla depende del público. Observo y analizo el papel de audiencias, además tenemos muchos datos sobre cada programa que van desde, si el premio ha sido grande o pequeño, si la pareja final ha sido simpática o no, si el vestuario de las chicas es sexy o no, todo esto nos da idea de por qué unos programas son más aceptados que otros. En definitiva, su duración depende del público, cuando la cifra del panel baja de 8, o sea, no estamos situados entre los cinco o seis primeros programas, haré lo posible por hacer varios programas esplendorosos que nos vuelvan a situar en un buen lugar y entonces terminar. No hay nada más terrible que dejar morir un programa, a los programas hay que matarlos vivos, porque de esta forma dentro de 4 o 5 años puede seguir el «Un, dos, tres».

—¿Dificultades de un programa de este tipo.

—En la realización ninguna. Lo que resulta difícil como guionista, es encontrar todas las semanas jueguecitos nuevos, truchas nuevas, personajes, sorpresas, etc. También es tremendamente difícil la producción, el traernos de repente una estudiante de cincuenta integrantes desde Santiago de Compostela, o conseguir un camello, o un elefante, todas esas cosas que salen en el programa y que la gente ve como si nada.

—¿Quién es o son realmente los protagonistas en el programa?

—Volviendo al estudio del panel. Es muy importante la simpatía de los concursantes, sobre todo a la hora de la eliminatoria o de la subasta, porque si los concursantes son apáticos, les da igual una cosa que otra y no tienen simpatía, el programa se enfría tremendamente. En cambio, si los concursantes vibran, se alegran o se angustian, eso se transmite al público y ese programa es mucho más cálido. Pero nosotros no elegimos a los concursantes. Hay dos actores en el programa, uno es Kiko y otro, es la pareja. Kiko siempre está igual, con una difícilísima labor, el llevar una línea de naturalidad cuando está improvisando con los concursantes o cuando está interpretando un papel aprendido con los actores y que no haya diferencia de tono, que parezca todo seguido. Todo esto es muy complicado y más cuando lleva en la cabeza la conducción del programa.

—¿Qué pretensiones tiene el programa?

—No pretendo más que entretener. Es un programa de evasión como los que existen en todas partes. Es un complemento que toda programación necesita. Creo que TV tiene que cumplir, ante todo, una misión cultural, pero también en los

colegios hay recreo. El «un, dos, tres» si estuviera en medio de dos programas culturales, potenciaría la labor culturalizante de esos programas, sería el recreo.

ME DIVIERTO, NO DIGO, ME SATISFACE

—¿Le resulta satisfactorio y de qué manera?

—Me divierte mucho como realizador. No estoy diciendo me satisface, digo me divierte solamente. Me podían satisfacer hacer cosas como «El asfalto» e «Historias para no dormir», aquellos programas de mucho más empeño y más ambiciosos. El «un, dos, tres» es muy ameno y ese desafío mío de hacer semana tras semana cosas nuevas, llevamos 66 programas sin repetir nada, es un desafío a mí mismo que el público, en cierta manera, nota. Notan que hay mucha imaginación y mucha labor, eso da satisfacción.

—¿Qué trabajos ha realizado para televisión?

—Muchos, desde 1963 estoy

haciendo cosas para TVE, o sea llevo 14 años de trabajos. He hecho de todo, una comedia musical como «Historias de la frivolidad». Cosas más importantes como, «El asfalto» y «NN 23». Series como «Historias para no dormir», «Los premios Nobel», «Estudio 3», «La historia de San Michel» y «Mañana puede ser verdad» —de ciencia ficción—. Una larga serie de cosas, muy diferentes entre sí. Me falta un programa infantil, que me gustaría hacer y quizás, algún día haga. Lo que verdaderamente, me divierte es pasar de un género a otro y no encasillarme en ninguno.

—Si le dieran a elegir entre todos ¿con cuál se quedaría?

—Con ninguno, elegiría el próximo que fuera a hacer. Creo que no hay que regodearse en lo hecho, sino tener ilusión por lo que se va a hacer. Siempre hay que mirar adelante, porque si miramos atrás nos quedamos clavados en el suelo.

P. B. N.

Diez óperas de la próxima temporada del Liceo de Barcelona serán televisadas

Un gran «show» musical

Diez óperas, de las que integrarán la próxima temporada del gran teatro del Liceo de Barcelona, serán emitidas por Televisión Española, completas y en color. De ellas, cinco lo serán en directo y el resto, en diferido.

Las obras que serán emitidas en directo son las siguientes: «Fidelio», de Ludwig Van Beethoven, el 10 de Noviembre; «La africana», de Jacques Meyerbeer, el 1.º de Diciembre; «La Bohème», de Giacomo Puccini, el 27 del mismo mes; «Carmen», de Georges Bizet, el 31 de Enero; y «Madame Butterfly», de Giacomo Puccini, el 22 de Febrero. Es de destacar que «Fidelio» será interpretada por una excelente compañía alemana toda vez que con ella se desea conmemorar el 150 aniversario de la muerte del gran compositor.

Todas estas óperas se ofrecerán por el primer programa. Las que se emitan en directo, que lo serán por el segundo programa y en las fechas que su día se anuncien, serán a su vez las siguientes: «I due foscari», de Giuseppe Verdi;

Gaetano Donizetti; «Tannhäuser» de Richard Wagner; «Un ballo in maschera», de Giuseppe Verdi; y «Andrea Chenier» de Umberto Giordano.

«ESCALA INTERNACIONAL», UN GRAN «SHOW» MUSICAL

El Centro de producción de Barcelona elaborará un gran musical para la programación nacional de Televisión Española, que será grabado en color desde los locales del «Scala» de la Ciudad Condal.

Se trata de Escala Internacional, y consistirá en un show de una hora de duración en el que intervendrán destacadas figuras del mundo artístico.

En el primero de dichos espacios, que realizará Gerardo N. Miró, intervendrán Lovelace Watkins, las Hermanas Kessler, el ilusionista Borra, Mirta y Carlos Gavita y su fiesta argentina, Dove y los Valldemosa.

El espectáculo contará con la presencia del maestro José Solá y su orquesta, así como con la actuación del ballet «Scala» que, en este primer programa, interpretará el cuadro musical «Los zingaros».

«Miércoles noche»

espacio que dirigirá José Antonio Plaza

Estará dedicado al mundo del cine y lo presentará Isabel Tenaille

En la nueva fase de «625 líneas»

J. A. P. no actuará como presentador

José Antonio Plaza vuelve a ser noticia. Por un lado, el retorno de «625 líneas»; por otro, un nuevo programa, que estará dedicado al mundo del cine. En ninguno de los dos actuará como presentador. El lo explica en la charla que hemos mantenido y que comienza en torno al veterano espacio destinado a dar a conocer cada semana la programación de los siete días siguientes. El director de «625 líneas» nos recalca que, aunque va a mantener la misma estructura del programa, éste incluirá varias novedades de fondo y de forma.

—¿Es cierto que deja la presentación del programa...?

—Sí, es cierto. Mire, a mí nunca me gustó presentar programas en televisión, lo que sucede es que no he tenido más remedio que hacerlo, y lo he hecho encantado, aunque es una tarea que no me va... Trabajé durante once años en un periódico, luego he sido corresponsal de Radio y más tarde de RTVE en Inglaterra. Las primeras crónicas desde Londres eran terribles para mí... no sé, quizás es que soy tímido... Además, influye mi salud, y es que no podía seguir dirigiendo y presentando el programa. Y lo que pretendo es buscar personas más idóneas que yo para que realicen este trabajo. Y creo que es positivo. Lo que no resultará tan fácil es sustituir a Paca Gabaldón. Yo en cambio sí soy sustituible.

MÁS HUMOR PARA «625 LINEAS»

—¿Habla un poco de las novedades?

—El equipo anterior, básicamente, se mantendrá. A nivel de secciones se ha renovado, se ha buscado lo que pueda gustar más al público. Utilizaremos las encuestas, rápidas, ágiles, en Madrid y fuera de Madrid. Contaremos con varias minisecciones... Tendremos mucho humor, fundamentalmente a través de Gila y de Tip y Coll, más adelante se incorporará Pajares, etc...

—¿Qué pretensiones tiene el programa «625 líneas»?

—El programa no tiene otra pretensión que anunciar lo que va a pasar en RTVE la próxima semana.

—¿La hora de emisión y la duración, varían?

—No. «625 líneas» continuará emitiéndose, los domingos antes del fútbol y la duración será la misma, cerca de una hora.

—¿Qué dificultades encuentra «625 líneas»?

—Las mismas que cualquier otro programa de televisión. Es un programa que podíamos calificar de tipo medio dentro de lo que produce RTVE. Pero ninguna dificultad es insalvable.

ISABEL TENAILLE, PRESENTADORA DE «MIÉRCOLES NOCHE»

—¿Cómo será este programa?

—Estará basado, principalmente, en el mundo del cine, en sus estrellas más relevantes y en su entramado general. Contaré un poco de todo.

—¿Cómo se llamará?

—Todavía no está decidido. Podría ser «Miércoles, noche...», pero no es nada definitivo.

—¿Qué más nos puede contar?

—Tendremos la colaboración de los simpáticos muñecos de «Abrete Sésamo». También colaborarán en el programa los muñecos más populares en los «shows» las televisiones inglesa y norteamericana, son unos muñecos de tamaño natural, que cantan y bailan y hablan con Isabel Tenaille, y creo que el doblaje es estupendo.

—¿Cómo se llaman?

—El nombre en España va a ser casi seguro el de Teletropos, en Inglaterra y Estados Unidos se conocen por el nombre de The Mappéts Show.

—¿La aparición de estos muñecos es breve o larga?

—Durará, aproximadamente 20 minutos. El programa, en total tendrá duración de una hora.

José Antonio Plaza hace hincapié en el homenaje que en el primer episodio de este nuevo programa se tributará al cineasta español Luis Buñuel, a través de una entrevista, con secuencias, las más interesantes, de casi todas sus películas sin excepción alguna.

—Partiendo de esta muestra de intenciones» le preguntamos si este tipo de entrevista-reportaje sobre las personalidades del cine será un apartado fijo en la estructura del programa, a lo que nos contesta:

—Sí. Detrás de este episodio, irán todos los personajes más relevantes de la cinematografía española, tanto los de ayer como los de hoy.

—¿Tendrán personajes invitados?

—Sí, el será quien, en una conversación ágil, explique sus anécdotas, todo lo que interesa a la audiencia... así como una exposición de su vida y su obra.

José Antonio Plaza —atareado con la preparación de este nuevo programa, nos aclara que dentro del mismo desfilarán atracciones internacionales de primera línea. Y señala:

—En el programa habrá música y atracciones, procederán de televisiones de otros países, todas esas atracciones que no podríamos hacer aquí.



Ford

PISANDO FUERTE

CAMPAÑA DE PRESENTACION DEL FORD FIESTA 1.300

AUTOCID, S. A.

Concesionario de Ford España presenta en BURGOS el nuevo modelo Ford Fiesta 1.300.

Con este motivo se complace en invitar a cuantas personas lo deseen a realizar una prueba de este modelo, durante los días 23 al 29 de Septiembre.

Autocid, S. A.
Vitoria, 54 - Teléfono 22 48 54

ESTE PICARO MUNDO

RENE GHILINI, EL "CONDOR ANDINO"

- El italo-francés reeditó la hazaña legendaria de Icaro en el Perú
- Se lanzó desde el nevado más alto, provisto de un «Ala Delta»
- Despegando desde casi 7.000 metros recorrió quince kilómetros, batiendo el record mundial de vuelo libre

Por Enrique VALLS

Despegó con su Ala Delta desde el nevado Huascarán, en la Cordillera Blanca, a las 6.15 de la mañana. Aterizó a las 7.05. El tiempo empujado ha sido extremadamente corto, pues el intrépido hombre pájaro, o mejor, hombre cóndor va que esas enormes aves reinan en las cumbres andinas, había calculado que su vuelo duraría entre una hora y una hora y media.

El acelerado descenso, realizado a veces entre masas de nubes, fue causado por los fuertes vientos que Ghilini tuvo que arrostrar lo que le cansó mucho, según manifestó al tomar tierra.

El Ala Delta del hombre cóndor, es de color blanco, verde amarillo y anaranjado, semeando las alas de un enorme murciélago, y su armazón de tubos metálicos, uno de los cuales le servía de volante y otro de timón.

REPETICION EN TONO MENOR

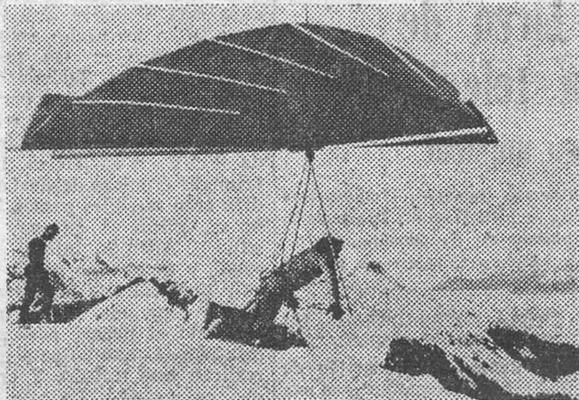
El 14 de Agosto Ghilini repetía su hazaña, pero en tono menor. Voló a lanzarse desde el monte Atma, de unos 4.000 metros de altura trepado en su Ala Delta. El monte Atma se halla igualmente en el tramo andino del Departamento de Ancash.

Ghilini, luego de 17 minutos de vuelo, aterizó sano y salvo en la llanura de Yungav, bajo la cual vace el pueblo de ese nombre, arrasado y cubierto totalmente por un aluvión provocado por el terremoto del 31 de Mayo de 1970.

Ghilini se lanzó antes de las ocho de la mañana desde la citada montaña, y su acto fue presenciado por unas 2.000 personas que se habían reunido para apreciar su vuelo.

Ghilini se despojó de las gruesas ropas que ha llevado en los dos casos, para valiar el fuerte frío. Los cambsinos le levantaron en hombros y así le basearon un buen rato.

A pesar del cansancio, Ghilini se mostró en ambas ocasiones muy contento por el éxito logrado, tal vez alentado por el espíritu del Huascarán —si hay que creer en las seculares tradiciones andinas— que tal vez puso todo de su parte para que



El mito de Icaro tiene un nuevo protagonista, el italiano radicado en Francia, René Ghilini, arriba, iniciando uno de sus vuelos.

el italo-francés realizara su empresa sin contratiempos.

El mito de Icaro tiene un nuevo protagonista: el italiano radicado en Francia, René Ghilini, sólo que éste en lugar de subir, como el mitológico griego, descendió desde la cumbre más alta del Huascarán, de 6.768 metros, la parte Sur del famoso bicéfalo nevado.

El Huascarán es la montaña más alta de los Andes peruanos, y se halla en el tramo del Departamento de Ancash, al Norte de Lima.

Ghilini invirtió 50 minutos en realizar su descenso que abarcó un trayecto calculado de unos 15 kilómetros, con lo que ha batido el record mundial de vuelo libre en poder hasta ahora de tres norteamericanos que volaron desde lo alto del monte MacKinley en Alaska, que tiene 6.149 metros.

La ascensión hasta el pico más alto del Huascarán el Sur, no fue un inconveniente para Ghilini, de 21 años de edad, puesto que ha subido según propia manifestación por lo menos 30 veces al Mont Blanc Vive además en medio de la nieve pues pasa la mayor parte del año en Chamonix la famosa estación deportiva invernal de Francia.

ATERRIAJE ACELERADO POR EL INVIERNO

Ghilini es italiano, nacido en Dommodossola que tiene un maravilloso eco para el Perú pues en ella descendió en 1910 en un avión «Breguet» el peruano Jorge Chávez Darthell tras haber atravesado por primera vez

en la historia, un avión los Alpes.

El aterrizaje de Chávez fue sin embargo desafortunado y de las heridas recibidas en el aterrizaje, el avión, hecho como los aviones de la época, tela y listones resistió lo justo para llegar a Dommodossola.

Ahora, Ghilini, en un «Ala Delta» también de metal y tela, ha evocado y devuelto, en cierta manera, el recuerdo de la hazaña de Jorge Chávez.

Ghilini que estudia matemática física en la Universidad de Grenoble (Francia), descendió cerca de la localidad de Mitapampa a 60 kilómetros de la ciudad de Huaraz y a orillas del río Santa.

UN PLAN BIEN TRAZADO

Los vuelos efectuados por Ghilini se encuentran enmarcados dentro de una serie de misiones que está realizando en el Perú la expedición francesa de

París, «Cordillera Blanca».

Según el jefe y médico del grupo, Nicolás Jaeger, las tareas encomendadas son el escalamiento de picos de difícil acceso para coronarlos sin ayuda, en montañas de unos 6.000 metros.

Jaeger ha realizado va escalamientos solitarios de picos, algunos de más de 6.000 metros. En total, la expedición francesa ha realizado once escalamientos de este tipo hasta ahora.

El grupo tiene también como misión fomentar el vuelo libre como un nuevo deporte que permite realizar el más antiguo sueño del hombre, el de volar, así como establecer nuevos récords de despegue (saltos) y mantenimiento de vuelo.

El record de salto fue la tarea encomendada justamente a René Ghilini y la ha cumplido con pleno éxito. Finalmente, la última misión de la expedición francesa es realizar vuelos sobre las famosas ruinas pre-incas de Machu Picchu, tarea que está también encomendada a Ghilini.

La extensión del Ala Delta del hombre cóndor, es de seis metros Ghilini tuvo que reforzar el armazón metálico de la misma para su salto desde el Huascarán.

Ghilini que habla castellano perfectamente indicó que el 15 de Julio inició el ascenso al Huascarán desde la localidad de Musho. A los 6.400 metros cavaron en la nieve un refugio y establecieron un vivac, permaneciendo allí un buen tiempo para aclimatarse. Por fin Ghilini y un camarógrafo, encargado de filmar el vuelo, ascendieron a la cumbre y allí estuvieron tres días.

El día 20, con vientos favorables, Ghilini se lanzó cuando el Sol aún no había salido. Al sentir el viento en mi rostro, el flotar en el aire, noté también que entraba en plena comunión con la naturaleza exresó luego de su hazaña.

Y en efecto el vuelo de Ghilini tiene también una importancia. Podríamos decir ecológica de vuelta a la naturaleza de vuelta a lo poco que de original y libre va quedando ya en nuestro mundo contaminado.

UNA ESPAÑOLITA, «HIJA» DE ELIZABETH TAYLOR

Anan Munar es una de las jóvenes figuras más solicitadas de Broadway

Anan Munar: Una española que será la «hija» de Liz Taylor en una película para la televisión americana.

Anan tiene solamente dieciocho años. Nació en Cuba, pero a los siete meses fue llevada por sus padres a Nueva York donde al cumplir sus veintidós años, se decidirá por la nacionalidad española. «Me siento española de corazón, pues no puedo decir nada respecto a Cuba, puesto que mis padres me trajeron a Estados Unidos siendo muy pequeña», me dijo la rutilante estrellita de Broadway.



ANAN MUNAR

«NUNCA HABIA TRATADO PERSONALMENTE A LIZ TAYLOR, ES FASCINANTE»

Anan Munar es una primera figura en el teatro norteamericano. Ella fue una de esas niñas prodigios. Cuenta con una extensa labor delante de las cámaras, así como en el teatro y el cine. Tiene un origen artístico por las dos ramas ya que, su madre, ha sido y es, una de las bailarinas del baile español más prestigiosas de nuestra época. Su madre se llama Ana María. Se marchó siendo muy niña para Cuba, donde formó su ballet y con el cual recorrió todo el mundo americano y una buena parte del continente europeo y el asiático. Su padre, Alfredo Munar, es uno de los mejores músicos y directores de orquestas que ha producido el continente americano.

—Anan, ¿qué ha representado para ti el trabajar con Liz Taylor?

—Mucho. Nunca había tratado personalmente a Liz Taylor, es fascinante. —Es de las actrices que suelen ayudar a los jóvenes? —Por lo menos lo fue conmigo. No tengo quejas de ella. —¿Cuándo se podrá ver esa película en la televisión? —Se supone que para el otoño. Es para la nueva programación de la nueva temporada.

LA UNICA JOVEN DIRECTORA DE ORQUESTA EN ESTADOS UNIDOS

Pero Anan Munar no es solamente actriz, sino una de las cantantes más acreditadas de Estados Unidos. Ella es de las que pertenecen a la llamada «Nueva Ola Americana».

—Anan, ¿si te dieran a escoger entre tu trabajo de actriz, de cantante o de compositora...?

—Te aseguro, Cazorla, que me sería muy difícil decidir. —¿Eres la única directora de orquesta joven del momento?

—Eso dicen. Bueno, yo no conozco a ninguna otra de mi edad. —¿Qué sentido tiene la música para ti?

—Tanto, que no encuentro palabras para explicarlo. —¿De dónde te viene esa vocación musical?

—De mis padres, especialmente de papá que, como bien sabes es un excelente músico y uno de los directores más solicitados de este país. —¿Dónde has dirigido orquestas?

—En casi todas las Universidades de Estados Unidos y en Puerto Rico.

CUENTA CON CUATRO DISCOS DE LARGA DURACION

Quizá Anan Munar resulta la única artista de origen español, además de Charo Baeza, la única que si ha logrado introducirse en el mercado del mundo artístico americano. Durante dos

años viajó casi todo el mundo porque tenía firmado un contrato con la prestigiosa cadena de hoteles Hilton de Estados Unidos.

—¿Cuántos discos, Anan?

—Cuatro de larga duración y seis pequeños. Uno de los números más famosos en la actualidad se titula «Yo me quedo con España», un pasodoble con unos arreglos modernos de la inspiración de esta joven artista. Este número musical está entre los diez principales de la radio americana.

—¿Qué quieres decir con este pasodoble?

—Pues lo que de verdad siento: Que, «Yo me quedo con España».

—Anan, ¿cómo te surgió ese papel que representaste en el programa especial con Liz Taylor?

—A través de mi representante artístico.

—¿Es americano éste?

—Sí, y uno de los más importantes de Broadway. Como sabes, yo me encontraba trabajando en Broadway en una comedia musical, «Pippyn», se corrió la voz de que estaban buscando a una joven para que hiciera de hija de la Taylor. Nos presentamos veintidós y, para suerte mía, fui la ganadora.

—¿Te dio pena luego con tus compañeras?

—Sí, claro, pero también pensé que, solamente una tenía derecho, lo que quería decir que la situación que yo experimenté, siempre iba a existir.

—¿Estudias aún?

—Sí, en el «Actor's Studio». También estudio idiomas, pues ahora estoy con el alemán.

Anan Munar habla cuatro idiomas hasta el momento. Inglés, francés, italiano y por lógica, el español.

—¿Crees que se aproxima tu lanzamiento en Hollywood?

—Es posible, pero hay otras cosas que me ilusionan más.

—¿Como por ejemplo...?

—Triunfar en España. Sueño con vivir en Madrid. Amo todo lo español de una manera brutal.

Yo pensé que, en Anan Munar, era lógico que sintiera esta pasión por España, puesto que, para una niña de su sensibilidad, no era posible ser feliz en un mundo tan difícil como el que impera en la ciudad de Nueva York.

Texto y fotos: Roberto Cazorla. (Una exclusiva para «EFE»).

Nueva York.

No te recetes tú; deja que lo haga el médico, que sabe lo que necesitas para curarte.

VER ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

NACIONAL OPTICA

TOROS

Enrique Patón se retiró ayer de los ruedos, en Barcelona

Corrida homenaje a Rafael Alberti en Sanlúcar de Barrameda

Barcelona (Cifra). — Seguía de feria de La Merced. Tarde lluviosa. Se dio un encierro de Moreno Pidal, de Olivenza (Badajoz), que dio desigual juego. Joaquín Bernado, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, faena breve. División de opiniones. Enrique Patón, diestro catalán que se retiraba de los ruedos hoy, realizó en su primero una faena valiente sobre ambas manos. Ovación y vuelta. Al quinto de la tarde, le hizo una faena de poder templando los pases. Mató de pinchazo y una entera. Ovación, oreja y dos vueltas al ruedo, seguido de la cuadrilla completa. Hubo un momento emocionante cuando el que fue su primer oreado don Manuel Martín Martínez le cortó la "coleta" simbólica. Dámaso González, faena de alíño en su primero. Silencio. En el que cerró plaza faena variada. Aplausos.

EN CARABANCHEL

Carabanchel (Madrid) (Cifra). — Cinco astados Domingo Ortega, y uno de Javier Molina, lidiado en primer lugar. Los toros resultaron nobles, sin fuerza y sin peligro. Paco Bautista, en su primero, vuelta al ruedo por su cuenta y silencio en el cuarto. "El Call", vuelta en su primero y tres vueltas —dos por su cuenta— en su segundo. Gabriel Puerta, silencio en el tercero aunque realizó una labor convincente y aplausos en el sexto.

SEXTA DE FERIA EN VALLADOLID

Valladolid (Cifra). — Sexta y última corrida de feria. Dos toros para rejones de Sánchez Rodríguez y seis de Antonio de la Cova, flojos y pequeños. Alvaro Domecq, oreja; Joan Moura, oreja. Gabriel de la Casa, protestas en el primero y pitos en el cuarto. Raúl Aranda, silencio en los dos. Pepín Peña, vuelta en el tercero y aplausos en el sexto. Durante la lidia del quinto toro el público abroncó fuertemente a un picador, produciéndose una fuerte lluvia de almohadillas.

ULTIMA DE FERIA EN LOGROÑO

Logroño (Cifra). — Quinta y última corrida de la feria de San Mateo. Buen tiempo. Lleno. Cinco toros de Eduardo Miura, y uno de Antonio de la Cova, lidiado en quinto lugar. Los de Miura bien presentados y con dificultades en la lidia. Ruiz Miguel, en su primero, aplausos y saludos desde el tercio. En su segundo, muy valiente, con la muleta. Sufre una cogida al tirarse a matar recibiendo, sin consecuencias. Una estocada. Oreja y vuelta. Julio Robles, mal en el segundo. Bronca al torero

y aplausos al toro. En su segundo, faena porfiona sin lucimiento. Silencio. En el que cerró plaza realizó una faena artística, pero sin nervio. Mató de estocada y descabello. Aplausos. Ruiz Miguel, al final de la corrida, dio la vuelta al ruedo a hombros de los mozos.

LOS TRES ESPADAS CORTARON OREJAS EN TERUEL

Teruel (Cifra). — Toros de Julio Antonio de la Puerta y Castro, irregulares. El segundo se rompió un cuerno y fue sustituido por otro de la misma ganadería. "Manili", oreja en el primero y silencio en el cuarto. Luis de Aragua, una oreja en cada uno. Justo Benítez, dos orejas en el tercero y aplausos en el sexto.

EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca (Cifra). Toros de Alvarez - Gómez, sin casta. El cuarto fue sustituido, por cojo, por un sobrero de Mariano Sanz. "Marismeño", oreja y aplausos. Rafael Torres, vuelta en los dos. Paco Alcalde, aplaudido en ambos enemigos.

EN GUADALAJARA

Guadalajara (Cifra). — Tercera de feria. Tres cuartos de entrada. Cinco toros de María Pallarés, de Benítez Cubero, bien presentados y que dieron juego regular —los dos últimos fueron pitados—, y uno de Francisco

HUELGA

DE MONAGUILLOS EN ALTEA (ALICANTE)

Altea (Alicante) (Cifra). — Los catorce monaguillos de la parroquia de Altea se declararon en huelga, al parecer por motivos meramente personales.

Dentro del marco de las fiestas locales, estaba programada la bendición de una campana y la nueva instalación eléctrica para el volteo automático de las campanas, pero un cuarto de hora antes del acto, el párroco encontró sobre la mesa del sacristán una nota en estos términos: "Los monaguillos nos declaramos en huelga". A pesar del boicot de los acólitos, que tienen entre nueve y catorce años, se llevó a efecto el acto.

Parece que la representación "obrera" dijo al cura que si todo el mundo se declara en huelga, también ellos podían hacerlo, por lo que le plantearon al párroco una huelga en el momento clave de las fiestas patronales.

Galache, difícil. "El Viti", en su primero una oreja. En su segundo, aplausos. José María Manzanares, en su primero, palmas. En el otro, aplausos. "El Niño de Aranjuez", en su primero, petición y vuelta. En su segundo, vuelta.

MALA CORRIDA Y BRONCAS EN POZOBLANCO

Pozoblanco (Córdoba) (Cifra). — Corrida de toros, segunda de la feria local. Se lidiaron toros de Pérez de la Concha, mansos, difíciles y peligrosos. El primero, de Palomo Linares, ante su escasa fuerza y mansedumbre, hubo de ser apuntillado en el ruedo, al que se lanzaron varios espectadores en señal de protesta. Palomo Linares, en su primero, faena sin relieve. Escuchó algunas palmas. El toro fue pitado en el arrastre. En su segundo, pitos. José Luis Gallo, silencio y muestras de desagrado. Heredia Romero, medroso en su primero. Muchos pitos. En el que cerró plaza, escuchó una gran bronca. El público salió muy descontento, dadas las condiciones del ganado y la poca voluntad puesta por los toreros.

COMIENZA LA FERIA DE BARQUISIMETO

Barquisimeto (Venezuela). (Efe). — Primera corrida de la feria de la Divina Pastora. Toros de Rancho Grande, de los hermanos Colmenares. Antonio Lomelín, vuelta en su primero y silencio en su segundo. Antonio Galán, oreja y vuelta en su primero y silencio en el segundo. Bernardo Valencia, vuelta en los dos.

CORRIDA HOMENAJE A RAFAEL ALBERTI

Sanlúcar de Barrameda. — (Cádiz) (Cifra). — Corrida celebrada en homenaje al poeta Rafael Alberti. Seis toros de la ganadería de Antonio Méndez, bien presentados y de juego desigual. Asistió Rafael Alberti, que presenció la corrida desde una barrea. Todos los diestros le brindaron su primer toro. José Martínez "Limeño", vuelta en uno y saludos en el otro. José Luis Parada, vuelta en su primero y oreja en el quinto.

CORRIDA CONCURSO DE GANADERIAS EN TORREMOLINOS

Torremolinos (Málaga) (Cifra). Plaza abarrotada. El rejoneador Fermín Bohórquez, con un toro de su ganadería, petición de oreja y vuelta al ruedo. En lidia a pie se celebró un concurso de ganaderías, lidiándose reses de las ganaderías de Eduardo Mihura, Fermín Bohórquez, Marcos Núñez y Manuel Alvarez, no perdonándose la vida a ninguna de las reses. Miguel Márquez, oreja en el primero y dos orejas en el otro. Antonio José Galán, dos orejas en cada uno de sus toros. Salio a hombros.

CORRIDA DE REJONEO

Granada (Cifra). — Corrida del arte del rejoneo, última de la temporada taurina en Granada. Reses de la ganadería de Julio Antonio de la Puerta, Castro, que ofrecieron desigual juego excepto el tercero. Ángel Peralta, ovación y Rafael Peralta, vuelta. Manuel Vidrié, dos orejas. Antonio Ignacio Vargas, una oreja. Los hermanos Peralta, oreja compartida en el quinto. Vidrié y Vargas dos orejas en el sexto.

NOVILLADAS

Abundaron en la jornada taurina de ayer las novilladas de primero y segundo orden, destacando los triunfos alcanzados por los siguientes diestros:

José Hernández "El Meleñas" (una oreja en cada novillo en Valencia; el mejicano "Armillita Chico" (una oreja) en Córdoba; Maribel Atienza (tres orejas y salida a hombros) en Hellín (Albacete); Manuel Bonichón (una oreja) y Luciano Núñez (dos orejas y un rabo) en Algemés (Valencia); Juan José Rubio (una oreja) y Manolo Martín (dos orejas y un rabo) en Yecla (Murcia); el mejicano Juan Silveti (una oreja). José Luis Vargas (dos orejas y rabo) y Fernando Vera (una oreja) en Corella (Navarra); Blanco Escudero (tres orejas) y Luis Javier Andrade (cuatro orejas) en Lloret de Mar (Gerona); Antonio Cairón "Venturita" (una oreja), Marianín Ramos (una oreja) y Salvador Rodríguez "Niño de la Hostelería" (dos orejas) en Puerto de Santa María.

(Resumen de "Cifra")

EL CONCEJO DE BARCELONA PIDE AL ESTADO 13.000 MILLONES PARA AUMENTAR SU PRESUPUESTO

Barcelona (Cifra). — Según se ha hecho público hoy, en una reciente visita al ministro de Economía, señor Fuentes Quintana, el alcalde de Barcelona, Socias Humbert, solicitó un incremento presupuestario para la ciudad del orden del setenta y cinco por ciento con respecto al año en curso.

Con este aumento el presupuesto municipal se situaría en treinta mil millones de pesetas, frente a los diecisiete mil de este año.

La petición del alcalde de Barcelona se basa en un estudio sobre las principales necesidades de la ciudad, en especial de las zonas más faltas de equipamientos sociales. Este incremento, de unos trece mil millones de pesetas, se pide que esté financiado por los presupuestos del Estado.

HOY, ENTREGA DE TROFEOS A LOS TRIUNFADORES DE NUESTRA FERIA TAURINA

El acto lo organiza el "Club Taurino 25"

Para las dos y media de la tarde de hoy y en el Hotel Condestable está anunciada la entrega de trofeos a los triunfadores de nuestra feria sampedrina que han sido otorgados por cuarto año consecutivo por el "Club Taurino 25", en colaboración con el Ayuntamiento, Diputación y diversas firmas comerciales.

Los trofeos consisten en varias figuras de bronce, de temas relacionados con la fiesta taurina, dos grabados plateados del Burgos antiguo, una talla en madera noble y dos cuadros plateados con marco de plata. Recibirán estos trofeos en el curso del almuerzo que se cele-

Intento de secuestro del príncipe Claus de Holanda, descubierto

Vandalismo en Bolonia tras el «Congreso contra la represión»

Bonn. (Efe). — Un grupo de terroristas había proyectado secuestrar al príncipe Claus, marido de la princesa heredera de Holanda, Beatriz, informa hoy el periódico "Bild Am Sonntag".

El diario señala que la conjura se descubrió con la detención el jueves en Holanda de Knut Folkerts, alemán occidental, de 25 años, buscado en relación con el asesinato del fiscal supremo de la RFA.

"Bild" ha indicado que Folkerts y otros terroristas

estaban a punto de intentar llevar a cabo la conjura cuando fue detenido a raíz de la muerte de un policía holandés en Utrecht, en un tiroteo durante el cual huyeron sus cómplices.

VANDALISMO

Bolonia. (Efe). — Bolonia fue escenario en la madrugada de hoy de una serie de actos de vandalismo protagonizados por asistentes al «Congreso contra la represión», que con la participación de más de 20.000 jóvenes se celebra en esta ciudad.

La intervención de la Policía fue difícil en las calles del centro de Bolonia, ocupadas desde las primeras horas de la noche por jóvenes que habían acampado en ellas, entorpeciendo el tránsito y molestando a quien intentaba pasar.

Los habitantes de Bolonia permanecieron todo el día de hoy encerrados en sus casas después de que desde primeras horas de la mañana el centro de la ciudad fue virtualmente ocupado por grupos de «ultras» que amenazaron con impedir la procesión de clausura del Congreso Eucarístico Diocesano.

Una larga negociación con la policía se tradujo en un acuerdo según el cual los jóvenes abandonarían la plaza mayor antes de la hora fijada para la ceremonia religiosa, lo que fue aceptado.

Por la tarde se hizo el desfile de todos los grupos de la ultra izquierda italiana, a los que se sumaron representantes de movimientos feministas, homosexuales y de «los indios metropolitanos», un grupo surgido en la Universidad de Roma. La marcha se caracterizó por reiterados ataques verbales contra el partido comunista italiano y contra las fuerzas policiales. No hubo violencia.

Hoy cumple el Papa 80 años

(Viene de primera página)

nifiesta su indignación contra esas gentes "no porque prefieran el latín y el canto gregoriano, sino porque, de manera incalificable, han empleado la violencia para impedir a un obispo la entrada en una de las iglesias de su diócesis".

La ocupación de Saint Jean terminó poco después de las 18,00 horas (locales), tal y como habían anunciado los tradicionalistas.

SUIZA: NO AL ABORTO

Berna (Efe). — La legalización del aborto en Suiza fue rechazada hoy por la ciudadanía helvética, registrándose 994.677 votos por "no" contra 929.239 votos por "sí" en el "referendum" especialmente efectuado en este país acerca de la polémica cuestión.

Estos resultados, anunciados como definitivos esta noche indican que el 51,7 por ciento de la ciudadanía se pronunció contra el aborto, frente al 48,3 por ciento que ha apoyado la legalización de prácticas para interrumpir libremente el embarazo.

El triunfo de los contrarios a la legalización del aborto ha causado gran satisfacción en los medios católicos y protestantes de Suiza, que coincidieron en mantener una posición firmemente adversa a las prácticas abortivas libres.

«Naviera Letasa» de Bilbao declara suspensión de pagos

Bilbao (Cifra). — Con la solicitud de la "Naviera Letasa" de la suspensión de pagos, se ha producido el mayor "crack" económico ocurrido hasta ahora en España, como consecuencia de la gravísima crisis que atraviesa en estos momentos nuestra economía, afirma hoy "El Correo Español-El Pueblo Vasco".

El rotativo informa que la "Naviera Letasa" solicitó ayer sábado en Bilbao suspensión de pagos, anunciando unas deudas de 8.000 millones de pesetas, frente a un activo inferior a los 10.000 millones. "Naviera Letasa" cuenta con cuatro modernos barcos (dos bulcarriers y dos "obos") con un total de 363.000 toneladas de peso muerto.

Fue fundada en 1958. Lo menos malo de este "crack" está en que tiene mínimas repercusiones laborales, ya que los barcos lógicamente continuarán navegando con sus tripulaciones.



ISRAEL ACEPTA LA PROPUESTA DE USA SOBRE REANUDACION DE LA CONFERENCIA DE GINEBRA

No obstante, pone muchas condiciones

«Alto el fuego» en el Sur del Líbano

Beirut (Efe-Upi). — Las fuerzas guerrilleras palestinas en el Sur del Líbano iniciaron un alto el fuego a las 17,00 horas (españolas) de hoy ha informado un alto funcionario de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

En horas anteriores de hoy círculos palestinos y derechistas libaneses manifestaron que se había pactado en principio un alto el fuego inmediato por los palestinos y los derechistas apoyados por los israelíes para poner fin a su guerra fronteriza de diez meses de duración.

Pero un funcionario derechista ha manifestado que el anuncio oficial del alto el fuego y su puesta en práctica, esperaba una aceptación israelí solicitada por los Estados Unidos.

PETICION RECHAZADA

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Israel ha rechazado la petición de Estados Unidos para retirar sus tropas del Sur del Líbano, comenta esta tarde el diario «Mariv».

En un informe de su corresponsal en EE. UU., el periódico comenta que la petición había sido formulada por el vicesecretario de Estado Philip Habib al embajador israelí en Washington, Simcha Dinitz.

Israel apoya a los cristianos derechistas del Sur contra los comandos palestinos y sus aliados izquierdistas facilitándoles armas el Gobierno israelí no ha reconocido haber enviado sus propias tropas.

ISRAEL ACEPTA PROPUESTA AMERICANA

Jerusalén (Efe-Upi). — Israel ha suavizado su postura ante la composición y estructura de la delegación árabe para la reanudación de la Conferencia de Ginebra, decidiendo hoy aceptar la propuesta de Estados Unidos para la convocatoria de las conversaciones.

La propuesta comprende una delegación árabe unificada en la sesión de apertura de las

conversaciones y participación de palestinos en tanto no sean miembros conocidos de la Organización de Liberación de Palestina.

Aunque el Gobierno del primer ministro Menahem Begin se ha plegado a la iniciativa norteamericana, insiste en que no negociará con los palestinos separadamente sino formando parte ellos de la delegación jordana.

La aceptación de la propuesta estadounidense marca un giro en la política israelí, porque previamente el Gobierno de Begin se oponía a una delegación árabe unificada y se negaba a negociar con miembros de la OLP, conocidos o no.

La propuesta de los Estados Unidos, se aprobó en la reunión semanal ordinaria del Gobierno israelí. El ministro de Agricultura, defensor a ultranza de los asentamientos en los territorios ocupados al Oeste del Jordán, fue el único que votó en contra.

La aceptación del Gobierno israelí se condiciona a:

—Que la delegación unificada árabe, incluyendo los palestinos, participe sólo en la

sesión de apertura oficial de la conferencia.

—Que tal delegación unificada se dividirá en grupos separados, tras la sesión de apertura, a fin de ordenar las negociaciones de los asuntos relativos a cada uno de los Estados separadamente. Israel pretende tratados de paz separados con Egipto, Jordania y Siria.

—No habrá negociaciones con la delegación unificada.

—Los palestinos que no sean miembros conocidos de la OLP pueden tomar parte en la representación árabe unificada, pero sólo como parte de la delegación jordana sin que puedan ser Cuerpo separado en la sesión de apertura.

Pero dado que los palestinos pueden formar parte de la delegación jordana, podrán sentarse en la mesa de negociaciones jordano-israelíes.

Las condiciones expuestas por Israel apuntan a que desea que los palestinos sean representados por los palestinos residentes en la región al Oeste del Jordán ocupadas. Varios alcaldes de esa comarca son simpatizantes de la OLP.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA A «ABC»

(Viene de primera Pág.)

de dinamismo, de creación movilizadora de recursos de forma que se repartan las cargas solidariamente.

En relación a la reforma fiscal, afirma que es absolutamente necesaria. «La reforma tributaria no es una concesión a nadie ni la contrapartida de un pacto, sino una necesidad de la sociedad española, de toda la sociedad española, en su búsqueda de una convivencia solidaria».

Añade que entre los textos que el Gobierno tiene terminados es de especial interés la reforma del Impuesto sobre la Renta. «Vamos por fin a un impuesto único sin discriminaciones de ningún género», eliminándose así la multiplicidad injustificada de gravámenes reales o de productos, reminiscencia de una estructura fiscal anticuada». Esto supone que todas las rentas serán gravadas por un único impuesto directo de carácter progresivo que será realista y moderado y que tendrá en cuenta el hecho social de la mujer trabajadora.

Más adelante se refiere al Presupuesto que será presentado ante las Cortes que comprende «a la total actividad del Estado de los organismos autónomos administrativos, de los organismos autónomos de carácter industrial, comercial y financiero, del presupuesto de la Seguridad Social, de los presupuestos de explotación y de capital de las sociedades del Estado que perciben subvención del Presupuesto y se unirá además para información a los parlamentarios los programas de inversiones de las empresas públicas y sus fuentes de fi-

nanciación así como la memoria comprensiva de los objetivos que se pretenden conseguir con estos programas y el estudio de rentabilidad de los mismos».

El ministro de Hacienda destaca dentro del presupuesto el de la Seguridad Social que por primera vez será aprobado por las Cortes. Afirma que será transparente, antiinflacionario y anticíclico. «Se adaptará mediante ciertas líneas de acción especial a los requerimientos de esta hora reduciendo los costes de la Seguridad Social para el empresario aumentando la dotación del subsidio de paro, estableciendo un fondo de acción coyuntural que se utilizará en las zonas donde se han producido en forma más aguda las bolsas de desempleo».

El señor Fernández Ordóñez señala que en este momento en que se habla de las autonomías «vamos a elaborar las cuentas regionales de todo el sector público asignado a cada región los gastos e ingresos que en cada una se realizan. Entonces sabremos en verdad cuál es la presión tributaria relativa de cada región y cuánto contribuye el sector público en su desarrollo». «También afirma que no cree que la autonomía plante dificultades en materia tributaria: «Nunca la autonomía debe ser el pretexto de la insolidaridad fiscal».

Más adelante, expone su postura frente al Gobierno de concentración y afirma que se puede estar a favor o en contra de él, pero que lo que tiene que haber es corresponsabilidad. «Ningún Gobierno puede renunciar a su responsabilidad, ningún ciudadano ni grupo político puede eludir su parte de

Se reorganiza la Federación de la Democracia Cristiana

La Diputación de Guipúzcoa prepara un homenaje a la memoria de su presidente

Juan M.ª de Araluze, asesinado hace un año

Madrid. (Cifra). — La Federación de la Democracia Cristiana ha clausurado en la tarde de hoy el congreso que ha celebrado estos días en Madrid, con dos importantes conclusiones: nombramiento de una comisión gestora y compromiso de convocar un congreso constituyente.

Ante la decisión de Izquierda Democrática de dar por finalizada su presencia en la asociación, excepto para la liquidación de pasadas deudas, los demás partidos integrantes de la Federación decidieron continuar ésta para celebrar antes de fin de año y que aglutine a la gran familia de la democracia cristiana.

La nueva comisión ejecutiva está integrada por Manuel Hidalgo y José Galeote, de Andalucía; Julián Martínez Lasiera y José María Gil Robles y Gil Delgado, de Castilla; Florencio Moya Pacho y Juan Bermúdez de Castro Vicente, de la zona Oeste y Julen Guimon Ugartechea y Francisco Sorroeta Olano, del país vasco.

José María Gil Robles comentó a «Cifra», una vez terminado el congreso, que se sentía muy satisfecho de

su desarrollo, pero personalmente muy triste por la separación de la gran figura de Ruiz Giménez.

Parece ser, según ha podido saber «Cifra» en fuentes allegadas a la Federación, que de momento no se ha decidido nada sobre una incorporación de la Federación a Unión de Centro Democrático y que la discusión de esta medida se ha pospuesto hasta la celebración del próximo congreso.

HOMENAJE A ARALUCE

San Sebastián. (Cifra). — La Diputación de Guipúzcoa prepara una serie de actos en homenaje póstumo a Juan María de Araluze y Villar, en el primer aniversario de su asesinato, ocurrido el 4 de octubre del pasado año.

Aunque todavía no se ha confeccionado el programa de actos, se sabe que la Diputación provincial de Guipúzcoa impondrá una medalla a la vida del señor Araluze. Asimismo, la Diputación organizará unos funerales en memoria del que fue su presidente.

El señor Araluze, los encargados de su protección y el chófer de la Diputación fallecieron en un atentado del que fueron objeto en pleno centro de San Sebastián, al ser ametrallado el 4 de Octubre de 1976 el vehículo oficial y el de la escuela con los policías.

ROBO A CC. OO.

Madrid (Cifra). — Unas 500.000 pesetas, correspondientes a cuotas recaudadas fueron sustraídas en la noche pasada en la sede central de Comisiones Obreras, sita en la calle Ancoar, 38 según informó a «Cifra» la referida central sindical.

Se cree —según las mismas fuentes— que los ladrones se quedaron escondidos en el interior del edificio, después de su cierre. La puerta lateral por la que se supone huyeron los ladrones fue encontrada violentada desde el interior, al ir esta mañana varios miembros del Consejo sindical de CC. OO., a la reunión que tenían programada en el mismo edificio.

La Policía realizó una inspección ocular en el lugar del robo y ha iniciado las investigaciones pertinentes.

«ALDERDI EGUNA»

Pamplona (Cifra). — Más de trescientos autobuses y miles de automóviles han llegado a San Miguel de Aralar, donde hoy se celebra el «Alderdi Eguna» (día del partido nacionalista vasco).

A mediodía continuaban llegando vehículos y gente a pie

procedente de todo el País Vasco, sobre las once de la mañana hicieron acto de presencia los parlamentarios vascos del PNV, en la cima del monte, junto al monasterio, se concentró una multitud de unas 10.000 personas.

PARACAIDISTA A LOS 77 AÑOS

Draguignan (Francia) (Efe). — Un coronel retirado del Ejército francés del Aire, Alfred Horvate, 77 años saltó esta tarde en paracaídas cerca de Cagnet des Maures, pueblo del mediodía de Francia.

Era el 246 salto efectuado por el viejo coronel, que fue piloto de caza y uno de los primeros instructores de paracaidismo en la escuela de esta especialidad fundada en Pau en 1935.

El coronel Horvate, que no había saltado desde 1953, se declaró muy satisfecho de los nuevos paracaídas, ya que permiten una apertura menos brusca y un aterrizaje mucho más lento, que los antiguos».

CHINA, FIRME EN SUS TESIS

(Viene de primera Pág.)

tes chinos descartan totalmente la eventualidad de un acercamiento chino-soviético y consideran inevitable una guerra entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

Tales pronósticos los formuló hoy el vicepresidente del partido comunista chino, Teng Chao Ping, a los miembros de una misión de expertos alemanes en problemas de defensa que visitan China.

Acercas de las diferencias con Moscú, Chao Ping dijo: «Ni yo ni el presidente Hua viviremos el acercamiento, que tampoco se producirá en la próxima generación».

WILLY BRANDT, A ESTADOS UNIDOS

Francfort. (Efe). — Con el propósito de activar el paralizado diálogo norte-sur viajó hoy a Washington el presidente de la «Internacional Socialista», Willy Brandt.

El ex canciller alemán asistirá en la capital estadounidense a la asamblea anual del Banco Mundial y a la reunión del Fondo Monetario Internacional.

EX - MINISTRO MEXICANO DETENIDO

Por fraude

Méjico. (Efe). — Félix Barra García, ex ministro de reforma agraria durante los últimos meses del Gobierno del presidente Luis Echeverría, ha sido detenido acusado del delito de fraude por más de 70 millones de pesos, unos 17 millones de pesetas.

Oscar Flores Tapia, ministro de Justicia, ha declarado que el ex ministro Barra García, detenido con dos de sus colaboradores, había reconocido haber extorsionado a propietarios de tierras para evitar que sus propiedades fueran repartidas entre campesinos.

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de:

«DIARIO DE BURGOS»